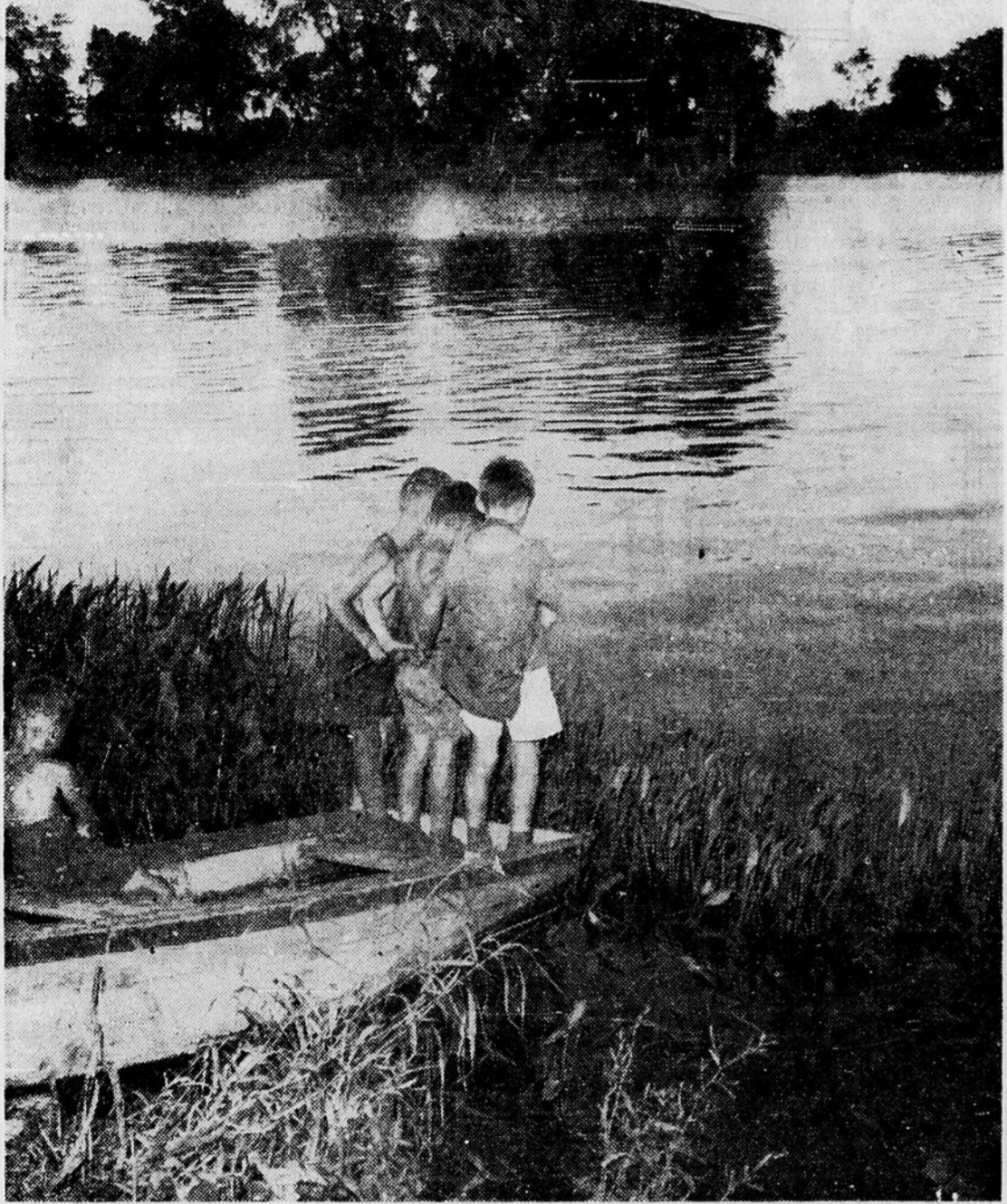


LE SENAT  
7-354-1 JANV 49  
OTTAWA ONT



• A la plage municipale Brantwood, trois bambins regardent d'un oeil plein de désir, les eaux calmes de la rivière Rideau et tentent même un coup de ligne. Franchement, pareille scène ne vous donne-t-elle envie de faire un majestueux plongeon dans un lac d'émeraude et de sortir vos agrès de pêche à l'occasion de la fête civique? (Photo "Le Droit" — Par Paul Taillefer)

## TERRE-NEUVE INVITÉE

### L'espionnage aux Etats-Unis

WASHINGTON (PC) — Une jolie femme originaire de Milford, Connecticut, a déclaré, sans plus devant un comité du Sénat hier, qu'elle avait recueilli en temps de guerre des renseignements confidentiels d'employés du gouvernement et les avait transmis à la Russie.

C'est en 1935 qu'Elizabeth Bentley s'affilia au parti communiste à New-York. Peu après, elle s'occupait d'espionnage et elle fit jusqu'en 1945, alors qu'elle se repentait et allait raconter toute l'affaire à la F.B.I.

Un de ses informateurs était William Remington, qui était, il y a quelques jours encore, président d'un comité très secret chargé de restreindre les exportations.

(Suite à la page 9, col. 3)

### Le Canada prêt à recevoir la 10e province, dit M. King

Une délégation de Saint-Jean viendrait bientôt négocier les conditions de l'union — Londres acquiesce

Le premier ministre King a annoncé hier soir que le Canada est prêt à accepter l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération canadienne, en qualité de dixième province.

Dans une déclaration de huit cents mots, il a précisé que le gouvernement d'Ottawa sera heureux de recevoir au plus tôt des représentants autorisés de Terre-Neuve, afin de négocier les termes de l'union.

On croit qu'on se sera entendu sur les termes de l'union et que le Parlement les aura approuvés à temps pour que la fusion se fasse d'ici le 1er juillet prochain, qui sera le 82e anniversaire de la Confédération.

M. King a déclaré que la décision

### Nouveau danger en Allemagne?

LONDRES (PA) — Les chefs d'état-major de l'Armée, la Marine et l'Aviation se sont réunis hier à la résidence du premier ministre, M. Attlee, pour étudier, croit-on, la puissance des effectifs militaires britanniques en regard de la crise de Berlin.

Deux heures plus tôt, M. Bevin annonçait que le blocus soviétique pousserait peut-être la Grande-Bretagne à suspendre la démobilitisation de ses forces armées. Il a ajouté qu'on en viendrait sous peu à une décision à ce sujet.

Entretiens, à Berlin, les autorités américaines semblent toujours s'attendre que la Russie de

(Suite à la page 9, col. 3)

### Le centenaire du pont international de Niagara-Falls

NIAGARA-FALLS (PC) — Il y aura une cérémonie imposante à Niagara-Falls, lundi prochain, et on s'attend à la présence de milliers de personnes. Le parti prendra forme d'une cérémonie élaborée au cours de laquelle le premier ministre George Drew ren-

contrera le lieutenant-gouverneur de l'état de New-York, Joe Henry, pour commémorer les cent années de circulation ininterrompue entre le Canada et les Etats-Unis, via le pont des Rapides-Whirlpool — un des plus anciens ponts internationaux du monde.

Les avions commerciaux qui survolent la région changeront de cours pour passer par le pont. Les avions militaires canadiens feront également des manoeuvres aériennes.

Le programme se conclura lorsqu'un hélicoptère survolera la gorge et y tirera une ligne téléphonique, permettant aux Canadiens et aux Américains, vivant dans les environs du pont, de converser.

### Londres est d'accord sur l'union de T.-N. au Canada

La commission gouvernementale instituée en 1933 continuera d'assurer l'administration de l'île en attendant que tous les pourparlers soient menés à bonne fin

Par Stuart UNDERHILL. LONDRES (PC) — Le Bureau des relations entre pays du Commonwealth a annoncé hier soir que le gouvernement canadien est prêt à prendre les dispositions voulues en vue d'assurer l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération canadienne et que le gouver-

nement du Royaume-Uni est d'accord. Le communiqué dit que le référendum qui a eu lieu le 22 juillet établit "une bonne majorité d'au moins 6,000 votes pour l'entrée dans la Confédération canadienne.

En conséquence, le gouvernement du Royaume-Uni est en communication avec le gouvernement canadien. On s'est assuré que le gouvernement canadien est prêt

### La langue anglaise est rejetée de la réunion du Danube

BELGRADE (PA) — Le bloc communiste de l'Est a porté un coup violent au prestige des nations de l'Ouest en rejetant leur demande d'inclure l'anglais au nombre de langues officielles à la conférence du Danube. Le vote fut de 7 contre 3 après une séance de trois heures au cours de laquelle Andrei Vishinsky a critiqué la Grande-Bretagne et les Etats-Unis d'avoir attaché une grande importance à l'affaire.

A la suite de cet échec, les décisions et les discours seront transcrits en français et en russe seulement.

La lutte sur les langues a marqué l'ouverture de cette importante conférence hier, au cours de laquelle la Russie et ses voisins communistes s'assurèrent du contrôle du vote. Avant les pourparlers sur le sort du grand fleuve européen, l'ambassadeur Canadien Cannon a laissé entendre que les Etats-Unis n'useraient pas du veto pour rejeter les décisions.

(Suite à la page 9, col. 5)

### Power comme chef du parti libéral?

QUEBEC (PC) — Il se peut que l'on soumette le nom de l'honorable Charles (Chubby) Power, ministre de l'Air durant la guerre et député de Québec-sud, comme candidat à la présidence du parti libéral.

Cette possibilité provient de l'échec du parti libéral aux élections de mercredi dernier malgré le fait que le ministre des Affaires étrangères, M. St-Laurent, a pris dans la campagne.

Quinze des cent délégués à la convention d'Ottawa, au cours de laquelle on devra choisir le successeur du premier ministre King à la présidence du parti libéral, ont appuyé la nomination de M. Power.

On sait aussi que les partisans de ce dernier recherchent l'appui de plusieurs autres députés de la délégation du district de Québec. M. Power n'a pas fait de commentaire.

### Smallwood, chef du cabinet de la dixième province?

L'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération marque l'aboutissement d'une longue et pénible lutte — On pense que Smallwood, un des champions de l'Union, sera le premier ministre de Terre-Neuve

ST-JEAN (Terre-Neuve) — Le révérend Père de la Confédération, qui songeait à unir toute l'Amérique du Nord britannique, est sur le point de se réaliser depuis que le Canada a fait connaître sa décision d'annexer Terre-Neuve.

La lutte en faveur de la confédération fut longue et ardue. En 1869, deux ans après la confédération canadienne, on rejeta au scrutin une tentative d'annexion de la part du gouvernement. Les deux pays entamèrent de nouveaux pourparlers en 1895 mais là aussi, les discussions prirent fin après de nombreux débats oraux. Le problème demeura sans solution jusqu'à il y a environ deux ans

lorsque Joseph-Robert Smallwood, 48 ans, lança la question sur le tapis. Presque seul, travaillant 18 heures par jour, Smallwood arriva finalement à son but. Le chef confédéré est admiré même de ses ennemis. En maintes occasions, il parcourut l'île dans un avion ou un navire, faisant des milliers de discours, écrivant un nombre incalculable de feuillets et donnant un grand nombre de renseignements. Il connaît le Canada, plus que la plupart des Canadiens.

Le gouverneur, sir Gordon Macdonald, a annoncé hier soir qu'une délégation de sept hommes dirigée par Albert Walsh, vice-

(Suite à la page 9, col. 4)

### Apport de T.-Neuve à la Confédération

Par la Presse canadienne. L'union de Terre-Neuve au Canada rendra le Dominion plus grand que l'Europe, augmentera sa population à près de 13,000,000. Voici d'autres changements:

Population: Elle passera de 12,600,000 à 12,920,000 par l'addition de 320,000.

Superficie: De 3,690,000 milles carrés, elle passera à 3,842,000 alors que l'Europe ne compte que 3,776,000 milles carrés.

Provinces: Cette union nous donne une nouvelle neuvième province dans l'ordre de population décroissante et une nouvelle septième province quant à l'étendue.

Frontières: N'ajoute rien aux 3,987 milles de frontière avec les Etats-Unis.

Villes: Concéde une 14e cité, St-Jean qui compte 60,000 de population, entre Verdun, Québec, et Régina.

(Suite à la page 9, col. 3)

## Echos de l'île de T.-N.

WINNIPEG, (PC) — Le premier ministre du Manitoba, M. Garson, a annoncé, que Terre-Neuve "sera bienvenue dans la confédération par tous les Canadiens qui comprennent que dans le monde actuel, l'union de Terre-Neuve au Canada, était nécessaire dans l'intérêt de l'un et l'autre pays.

Lorsque Terre-Neuve deviendra la dixième province du Canada, elle restera en possession du Labrador, 110,000 carrés de territoire riche en minerais qui longent la frontière nord-est de Québec comme un gigantesque iceberg.

En exposant les clauses possibles de l'union, l'an dernier, le gouvernement canadien a déclaré qu'il respecterait la décision prise par le Sénat pris en 1927 voulant que le Labrador demeure la possession de Terre-Neuve, et fixera la frontière entre ce territoire et Québec.

(PC) — L'annexion de Terre-Neuve au Canada constituera la sixième phase de la construction du pays.

Dans le pacte original de la Co-fédération en 1867, on comptait les provinces d'Ontario, de Québec, de Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick. Le Manitoba est entré trois ans plus tard; la Colombie-Britannique, en 1871, que l'île du Prince-Edouard s'est jointe aux autres provinces en 1873.

L'Alberta et la Saskatchewan devinrent provinces en 1905, après s'être séparées des Territoires du Nord-Ouest.

ST-JEAN (Terre-Neuve) — Il semble que plus de la moitié des petites manufactures de St-Jean fermeront leurs portes lorsque Terre-Neuve deviendra officiellement la dixième province du Canada. La plupart de ces petites industries sont actuellement protégées par les tarifs élevés, mais lorsque la loi tarifaire sera abolie, sous la confédération, elles ne pourront pas soutenir la compétition canadienne.

St-Jean compte environ huit manufactures différentes et on croit que cinq fermeront leurs portes.

Au point de vue économique, l'entrée dans la Confédération sera probablement un bienfait pour Terre-Neuve. Les tarifs douaniers élevés, qui fournissaient environ la moitié du revenu national, disparaîtront et le prix de la plupart des articles enregistreront une baisse prononcée. Terre-Neuve importe presque tout ce qu'elle consomme et son principal fournisseur est le Canada.

Les Etats-Unis conserveront les trois bases qu'ils détiennent sur l'île: Fort Pepperell, à St-Jean; Argenta, sur la côte sud; Stephenville, sur la littoral ouest.

Les services armés du Canada (Suite à la page 9, col. 3)

## Emprise rouge sur la Hongrie

### Un mort, 2 blessés dans un orage au lac Esturgeon, Ont.

LINDSAY (PC) — Vincent Davis, gerant d'un magasin de Toronto, a été tué, et deux autres personnes ont été légèrement blessées, hier, lorsqu'un orage dévasta le Holiday Inn, sur le lac Esturgeon, au nord de Lindsay.

Mme Clifford Fowler, de Leaside, souffrit de contusions et de chocs nerveux.

Patricia Padquinis, 12 ans, de Toronto, a été légèrement blessée. Trente et un autres clients de l'hôtel s'en tirèrent indemnes.

L'ouragan souleva la bâtisse de (Suite à la page 9, col. 2)

### Purge parmi les états satellites des soviétiques

WASHINGTON (PC) — L'ancien premier ministre Ferenc Nagy, de Hongrie, a déclaré que la démission du président de son pays constitue une étape de la campagne de Moscou en vue de resserrer son emprise sur les satellites de l'Union soviétique.

BUDAPEST (PA) — La démission du président de la Hongrie, M. Zoltan Tildy, 59 ans, s'est faite dans des circonstances semblables à celles de son prédécesseur.

(Suite à la page 9, col. 2)

### Campagne parmi les Unions contre les communistes

MONTREAL (PC) — Des représentants du Congrès canadien du travail et de la Fédération américaine du travail ont annoncé hier que leurs syndicats de la province de Québec préparent une campagne contre les communistes et les locaux communistes parmi eux.

Deux syndicats de la F.A.T.: l'Union internationale de l'industrie des vêtements pour dames et l'Union internationale de l'industrie chapelière ont déclaré qu'on établira peut-être un comité mixte pour lutter contre les commu-

(Suite à la page 9, col. 2)

### Un remaniement du cabinet au Québec?

QUEBEC (PC) — Maintenant que la fièvre des élections est passée, on ne parle plus que du prochain cabinet du premier ministre Duplessis. Toutefois, on ne croit pas que le chef de l'Union nationale, dont la victoire sur les libéraux a été écrasante, fasse connaître son choix avant quelque temps.

Avant les élections, il était question que quelques ministres prennent leur retraite. Certains sont maintenant encouragés par le triomphe du parti conservateur et songent à demeurer à leur poste. On ignore quel sera le choix de Duplessis quant à son exécutif. Il est rumeur que le trésorier pro-

(Suite à la page 9, col. 2)

### Godbout à Ottawa

QUEBEC (PC) — Le chef libéral, M. Adélard Godbout, a annoncé dans cette ville hier soir qu'il prendrait part à la convention nationale du parti à Ottawa alors qu'on choisira un successeur au premier ministre Mackenzie King.

M. Godbout, qui a connu la défaite dans son propre comté de l'Islet aux élections provinciales de mercredi dernier, a déclaré qu'il est de son devoir de se rendre à la convention d'Ottawa. Il a ajouté que c'est également le devoir de tous les délégués qu'on a choisis dans la province.

(Suite à la page 9, col. 2)

### Filiales de partis politiques à T.-N.

(PC) A la suite de l'annexion de Terre-Neuve au Canada, les principaux partis du pays, en l'occurrence les partis libéral, conservateur, CCF et Crédit social, auront des succursales dans cette île.

Les partis politiques ont disparu dans Terre-Neuve il y a une quinzaine d'années. Jusqu'en 1930, à peu près, l'Assemblée législative était formée de libéraux et de conservateurs. Mais, en 1933, à cause de graves difficultés financières, le gouvernement responsable fut remplacé par une commission.

Aucun Terre-neuvien n'a été officiellement invité à la conven-

### L'enquête sur Lauzon

NOUVELLE-ORLEANS (PA) — La police a déclaré que les deux hommes détenus au sujet du meurtre d'Ulysse Lauzon de Windsor, Ont., ex-tennis public no 1 du Canada, ne sont pas impliqués dans l'affaire. Le détective en chef, Joseph Scheuring, affirme cependant qu'il retient les deux individus, Wiles Porter, 20 ans, de Mosselles, Miss., et Marion Williams, 24 ans, de Laurel, Miss. sous les accusations pour lesquelles ils furent appréhendés.

(Suite à la page 9, col. 2)

### Ils luttent pour la gloire et l'argent au Connaught



GERALD KITTS

SOL MAGATH

BILL HAWKSWORTH

ALBERTO FLORIO

ELCIDO VENERO

TOMMY BARKER

L. KEITS

ALDO RIVIERA

## Trois nouveaux records olympiques

Le Canada n'obtient qu'un seul point dans les premières épreuves disputées hier — Nos lutteurs canadiens-français font bien les choses à Londres — Une victoire de notre club de ballon au panier

S'ALE OLYMPIQUE. Wembley (PC) — L'ouverture des Jeux Olympiques de cette année a été marquée, hier, par la brillante tenue d'un lieutenant tchèque, dans les 10,000 mètres, et l'étonnante victoire d'un Australien, dans le saut en haut ur.

Art Jackes, de Toronto, s'est placé sixième dans cette dernière épreuve; en général, les représentants du Canada ont tous été médiocres.

Emil Zatopek surnommé "l'incroyable" à cause de son style, a couvert les 10,000 mètres en 29m 59.6 secondes. Il a battu un record établi il y a 16 ans aux Jeux Olympiques, tenus à Los Angeles, Californie.

Des milliers de personnes applaudissent à tout rompre lorsque le Tchécoslovaque franchit la distance qui, incidemment, équivaut à six milles et 376 verges, comme l'aurait fait un sprinter.

John Winter, 23 ans, commis de banque australien qui mesure 6 pieds et 6 pouces, a fait un saut de 6 pieds 6 pouces pour se classer premier, en avant de B. Paulson de Norvège, et de George Stanich, de Los-Angeles, le fa ori.

La seule autre épreuve finale de la journée fut le lancement du disque, cette épreuve fut gagnée par Mlle B. Ostermeyer, de France.

En somme, trois records olympiques furent abolis, hier. Le premier dans la course de 10,000 mètres remportée par Zatopek. Le record des 200 mètres à la nage a

été brisé par deux fois; tout d'abord, par Eva Szekely de Hongrie, puis par Nel van Vliet des Pays-Bas, qui franchirent la distance en 2m 57.4 sec. Le sauteur a obstacles R. Larson, de Suède, a brisé le record de 51.9 sec aux 400 mètres — record égalé dans la semi-finale par Roy Cochran, de Los Angeles.

Hier soir, le Canada s'était classé dans seulement une des épreuves de champ et piste, Jack Hutchins, 23 ans, de Vancouver, s'est classé troisième dans le préliminaire de 800 mètres et prendra part aux semi-finales, cet après-midi.

Ted Haggis, de London, Ontario s'était classé deuxième dans le préliminaire de 100 mètres, mais fut éliminé en semi-finales.

Dans les épreuves de nage, Irene Stronig, de Victoria, est arrivée cinquième aux 200 mètres. Elle s'est néanmoins qualifiée, parce qu'elle a été une des perdantes les plus rapide.

Le Dr George Athans, de Vancouver, reste éligible aux épreuves de plongeon, bien qu'il n'ait pas fait très bonne figure dans les quatre épreuves obligatoires.

Attention Yvon Les lutteurs canadiens, Fernand Payette, poids-lourd de Montréal, Maurice Vachon, poids mi-lourd de Montréal, et Morgan Plumb, poids-léger de Toronto, ont remporté leur premier match. Trois autres furent défaits.

Dans sa première joute, l'Equipe (Suite à la page 9, col. 1)

# LITTÉRATURE & BEAUX-ARTS

## Le chemin de la croix-des-âmes

L'histoire démontre qu'un certain degré d'immunité, d'incompréhension et de rancœur entre les citoyens, l'unité ne saurait se refaire que dans la réaction simple et sommaire de l'orgueil outragé. Lorsque tout nous sépare, l'honneur peut être encore ce qui nous est commun. Nous avons été quel-ques Français, en des conjonctures désespérées, pour marcher à l'honneur comme on marche au canon.

Nous ne nous vantons pas de l'avoir fait. Nous ne pouvions pas faire autrement.

Car l'histoire retiendra certainement le fait de la collaboration allemande ou russe, mais cette collaboration n'est que l'aspect national de cette autre collaboration d'une signification historique mille fois plus grande, celle de la chrétienté d'Europe, héritière d'Athènes et de Rome, avec une civilisation qui n'a qu'en apparence le caractère d'une expérience originale, qui feint de créer lorsqu'elle retranche ou mutilé à la manière d'un imposteur qui voudrait faire prendre pour un nouveau type d'homme, l'homme castré. Le répète que la civilisation moderne n'est qu'une colossale entreprise en vue de distraire à tout prix, par des inventions mécaniques, une humanité trop récemment amputée, pour ne pas souffrir de l'organe mutilé, a perdu. Sa machinerie le distrairait, distraherait. La distraction devenue nécessaire la pousse à multiplier sa machinerie, cercle infernal que rien ne semble devoir rompre jusqu'à ce que soit définitivement tarie cette vie intérieure, qui faisait de l'homme un animal religieux. Mais déjà les esprits réfléchis observent à travers le monde les premiers symptômes d'une Révolution, la plus grande révolution de toutes les histoires, ou pour mieux dire l'unique Révolution de toutes les Histories, celle dont les autres ne furent qu'une pâle image généralement méconnaissable, celle de l'homme créé à la ressemblance et à l'image de Dieu, contre la matière qui s'ournoisment, de siècle en siècle, prévaut lentement contre lui, alors qu'il se donne l'illusion de l'asservir. A mon de mon pays, c'est en France que cette Révolution aura sa tête et son cœur. C'est par elle que la France sera demain, comme elle ne le fut jamais, la tête et le cœur d'une humanité renouvelée.

GEORGES BERNARDOS, Paris, Gallimard, 1948

## Le moi retrouvé

Il faut avouer que la plupart des livres dits "édifiants" ne trouvent pas d'écho dans les âmes. Leurs auteurs évoluent dans un monde abstrait et impersonnel ou l'homme de chair et de sang, celui qui souffre et lutte seul, et qui mourra seul, ne se reconnaît pas. L'ouvrage de R. P. Boulogne ne mérite pas ce reproche. Il s'adresse à l'homme tel qu'il est, avec son moi singulier et son moi commun, son moi de péché. Et c'est ce moi, toujours vivant sous ses blessures, qu'il s'attache obstinément à sau-

Le bien-être essentiel de ce livre est de montrer, qu'en dépit de la gangrène du péché et de l'anxiété de l'habitude, il n'existe pas de maux spirituels incurables. S'il n'est permis d'apprécier ici mon témoignage, je dirai que ce livre m'a touché, non seulement par son amour et son respect des âmes, par ce zèle pudique de l'épître qui affleure à chaque page, mais aussi par ce réalisme, ce bon sens chrétiens qui purgent sans cesse l'idéal du rêve et l'infini de la mesure.

L'allure générale de l'ouvrage est moderne, la plupart des citations sont empruntées à des auteurs profanes. Mais ce qui est véritablement extraordinaire, c'est l'éternel. On sent, en lisant, combien la vérité catholique, trop souvent déformée dans nos esprits par l'abus et l'usage des mots s'adapte intimement aux moindres détails de la réalité existentielle. En face de l'existentialisme d'un Sartre qui présente le moi humain comme un foyer arbitraire de choix et de création, ce livre enseigne que le moi ne se retrouve qu'au sein de Dieu qui l'a créé. C'est là le seul existentialisme valable.

G. Thibor, Lyon, Editions Lardanchet, 1948

## Peintre et écrivain

Peintre, écrivain, médecin, c'est en pratiquant ces trois vocations que Carlo Levi, le meilleur écrivain italien de la jeune génération, est arrivé au succès. Son livre *Le Christ s'est arrêté à Eboli*, sera bientôt traduit en français.

Ennemi du fascisme, Carlo Levi a tout d'abord fondé en 1928 un journal clandestin qui ne publia que quelques numéros. Il fut ensuite contraint de travailler à Rome et y fut arrêté en 1934. Relâché, puis repris en 1935, il fut condamné à trois ans de confino, c'est-à-dire qu'il fut réduit à une liberté étroitement surveillée. En 1939 il retourna peindre à Paris où il retrouva les membres du mouvement *Gustizia-Liberta*, dont il avait été l'un des fondateurs. Il y resta jusqu'à l'arrivée des Allemands, puis s'enfuit sur les routes de France.

## Poésie Grecque

Emile Chartier, P.D. — "Poésie Grecque" (Collection Humanitas) Les Editions Lumen, Montréal, 1947. 19 cm. 318 pp.

Le seul fait qu'un savant de chez nous présente à son public une petite somme de poésie grecque est significatif. Voilà qui suffira peut-être à encourager ceux qui parmi nous doutent encore de la sincérité de notre amour du grec. Car — il faut bien se le dire — c'est une promesse de pouvoir éditer ici même, au Canada français, non seulement un texte grec mais des textes grecs, empruntés de différents auteurs. C'est vrai que celui qui a pu le faire a déjà à son crédit l'autorité de plus de cinquante ans d'enseignement de grec (1894-1946) et il n'en fallait pas tant pour inspirer la confiance, quand on connaît la contribution positive de Mgr Chartier, ancien vice-recteur de l'Université de Montréal, au développement de nos humanités.

Je remets à l'avance à un homme de métier, helléniste compétent, non seulement de vérifier les textes, d'examiner le choix même des extraits de *Poésie Grecque*, mais de montrer aussi d'après leur version la précision de leur traduction.

Quant à nous, n'ayant pas la compétence pour de telles analyses, nous nous contenterons d'examiner les contours et la structure de la présente compilation et de la juger du seul point de vue de la méthodologie. *Poésie Grecque* contient des extraits (91 en tout) de plus de trente auteurs grecs. L'auteur a eu raison d'accorder une plus longue audience aux grands classiques comme Homère, Hésiode, Pindare, Eschyle, Sophocle, Euripide, Aristophane, Théocrite. On y trouvera même une page de Grégoire de Naziance. La vaste période qui couvre l'anthologie va du Xe siècle av. J.C. au IVe après J.C.

Dans un court *avant-propos*, on nous dit discrètement pourquoi et comment le choix des extraits a été fait. La lecture — toujours intéressante — des extraits qui suivent est une indication que l'auteur a réussi, comme il le voulait, à se rendre utile et agréable. Les spécialistes reprocheront peut-être à Mgr Chartier d'avoir omis des extraits plus "poétiques" et d'avoir parfois sacrifié l'agréable à la grammaire. C'est toujours possible, pourvu tout de même qu'on se rappelle à quelles catégories de lecteurs le compilateur s'adresse. Et les voici énumérées: "... Nous lançons avec confiance dans notre public cette petite somme de Poésie Grecque. Utile, de toute évidence, aux professeurs de nos collèges, nécessaire peut-être aux candidats à la licence en lettres, elle offrira sans doute certain agrément à ceux de nos professionnels qui n'ont pas fait divorce avec les *humaniores litterae*" (cf. *avant-propos*, fin). C'est justement et surtout en relation avec ce troisième groupe que nous examinons *Poésie Grecque* et propositions peut-être quelques améliorations extérieures à la compilation que nous avons sous les yeux. Si les professeurs et les spécialistes savent par exemple, pour les avoir maniés eux-mêmes, d'où viennent ces textes grecs, si "nos professionnels" ont déjà devant eux plus que ce qu'ils peuvent absorber, il reste que l'étudiant en lettres voudra en savoir plus sur le texte grec qu'il lit. On lui a dit et il a bon droit dans l'*avant-propos* qu'il s'agit là d'une traduction française dans laquelle l'auteur s'est efforcé de suivre sans nuire à la clarté, non seulement le mouvement mais même la construction du grec. Mais le spécialiste se demandera d'où vient ce texte grec? A-t-il été "étudié" comme la traduction française? Est-il cité d'après une des grandes collections classiques d'auteurs grecs, et laquelle? (Didot? Teubner? Budé? Diehl?)

Nous nous demandons sérieusement si l'auteur de la présente anthologie n'aurait pas sacrifié un

peu le groupe des candidats à la licence en lettres à ses autres lecteurs. Ce n'est pas dévaluer *Poésie Grecque* que de vouloir trop penser à ceux-là, déjà aux prises avec les exigences de la scolarité. Nous aurions voulu en effet que l'auteur leur eût signalé certains livres qui les eussent aidés à utiliser *Poésie Grecque* avec plus de profit. La seule mention du *Manuel des études grecques et latines* (Paris, 1946) de Laurand, par exemple, leur assurerait tout ce qu'il faut pour bien utiliser une anthologie du genre et cette mention aurait déjà été une raison pour n'avoir pas à indiquer des études et les éditions plus récentes des poètes grecs.

Si nous situons "Poésie Grecque" à l'intérieur de la Collection Humanitas, nous pouvons dire que ce dernier volume marque au point de vue technique un progrès réel sur plusieurs autres volumes de la même collection, surtout sur *Tradition du Québec*, ici non seulement la chronologie des auteurs a été rappelée bien que trop vaguement encore, mais la lecture des textes a été préparée par un court sommaire; ce qui en favorise aussi l'usage scolaire et aide le lecteur à se remettre dans le contexte. L'auteur a aussi introduit des notes au texte. Ces notes servent à expliquer soit le texte grec, soit le texte français. Ces notes sont surtout explicatives (du texte grec) et elles ont un caractère nettement scolaire; vg. explications grammaticales, allusions littéraires, quelques références à l'histoire du texte, variations plus souvent que variantes.

Ces notes explicatives sont-elles toujours à propos? Evidemment, nous ne contestons pas l'autorité de Mgr Chartier en matière de grammaire. C'est d'ailleurs en ce domaine qu'il se montre le plus à l'aise et le plus généreux pour son lecteur. Nous en voulons plutôt à quelques notes explicatives... qui expliquent peu. Dans un recueil aussi sérieux, il me semble que les vers, si émouvants soient-ils, d'un Pamphile Lemay (cf. p. 274, n. 4), de Sully Prudhomme (p. 292), n'ajoutent pas grand-chose à la poésie grecque. L'allusion à Blanche Lamontagne-Beaugregard (p. 306, no. 5) serait un autre hors-d'œuvre. La note 3, de la page 107, est trop vague et la note 11, de la page 279, est certainement trop "moderne" pour faire comprendre une variante d'un texte de Callistrate. De même les notes 7 et 9 de la page 98 (aussi p. 58 n. 2; p. 75 n. 11; p. 107 n. 5; p. 118 n. 1) et même les allusions bibliques seraient questionnables dans un recueil comme celui-ci. Ce n'est pas au *droit d'allusion* que nous voulons ici mais au contexte dans lequel ces allusions interviennent et qui ne leur convient pas. Dans les notes explicatives encore, le lecteur aurait préféré une bibliographie, sinon plus abondante, du moins plus à point. Ne faudrait-il pas tenir un peu plus compte des caprices des jeunes et surtout de l'impitoyable critique historique à ce sujet? — Enfin la traduction en vers de Théocrite serait moins égarée en appendice (cf. Théocrite, p. 251). — Toutes ces remarques, ne devraient affaiblir en rien la compétence et le mérite de l'auteur de *Poésie Grecque*. Le plus important dans une anthologie, c'est le choix des extraits et, dans une traduction, c'est l'exactitude de la version adaptée. Or ce sont deux points auxquels nous n'avons pas touché, remettant la question à un spécialiste. Les éditeurs et imprimeurs et *Poésie Grecque* méritent aussi des félicitations. *Poésie Grecque* (comme l'*Alouette* de Marius Barbeau), est une recommandation en leur faveur et la tâche qu'ils ont accomplie suppose beaucoup d'optimisme et de confiance, pour lesquels nous devons non seulement de l'admiration mais un encouragement concret.

B. LACROIX, O.P. (L'Action universitaire)

## Julien Hébert, sculpteur

Julien Hébert, grand, noir, figure méditative, gestes amples et narratifs. On sent le sculpteur familier avec l'expression digitale, habitué à faire maître par le jeu de ses mains la concrétisation de sa pensée. On le voit assailli par l'inspiration qui le tenaille et qu'il mûrit. L'accalmie ne se produira qu'à l'accouchement de l'oeuvre. Et il sera enivré de nouveau.

Julien Hébert n'a pas toujours été sculpteur. Il fréquenta l'École des Beaux-Arts durant cinq ans, partagea l'atelier de Jacques de Tonnancourt, son grand ami, s'adonnant à la peinture. Puis à l'Université de Montréal il prit une licence en philosophie (chez lui l'homme se tient au-dessus de tout parchemin). Il devint professeur d'histoire de l'art, tout en faisant de l'illustration pour le journal *estudiantin Français*. Picasso et Bonnard ne comptent-ils pas des illustrations parmi leurs oeuvres importantes.

Il revient d'un séjour de près de deux ans en Europe. Avant son départ pour la "douce France", Julien Hébert voulait prendre contact avec la longue tradition artistique et artisanale. "J'étudierai l'oeuvre de Maillol, le sculpteur, disait-il, celles des peintres Dufy, Braque, Picasso, Matisse. Je veux inventorier de façon particulière le moyen âge français". Comme de juste, il a réalisé une aperception historique et artistique adéquate à souhait. Outre la France, il a visité la Belgique, la Suisse, l'Italie, l'Angleterre et la Hollande, s'essayant à voir le plus possible le champ d'une vaste étude de l'histoire de l'art moyen-âgeux, particulièrement la sculpture romane, ce style "à l'espoir lourd et sévère, mais non dépourvu de grandeur". Les principaux monuments de style roman, en France, Notre-Dame-la-Grande à Poitiers, le cloître de

## Éboli

Le petit bourg que Carlo Levi a choisi pour y situer l'histoire de son dernier livre est en Lucanie, au sud de l'Italie. Envoyé là en confino, l'auteur y vécut perdu et ignore, tout près d'une humanité primitive restée en marge de l'Etat; des gens misérables n'ayant aucune idée de notre civilisation. Il gagna leur confiance en leur soignant. C'est cette belle expérience qu'il nous raconte dans *Le Christ s'est arrêté à Eboli*.

Quant à la sculpture, il s'installe à l'atelier du sculpteur "de l'élan, de la fantaisie, de l'insouciance", Ossip Zadkine. Beaucoup d'étrangers dans cet atelier, "fort enchantés ou les arbres continuent à vivre tout en subissant la loi de Zadkine", ou, peu de temps après son arrivée, Hébert devient premier assistant du maître, deux Canadiens, un Anglais, deux Américains, un Australien, un Chinois et plusieurs Européens.

Au départ d'une oeuvre, le maître est impuissant. C'est l'éleve-sculpteur qui réfléchit et fait passer à travers la matière qu'il pétrit sa propre conception artistique, long et incessant remous intérieur, prélude à une forme d'art définitive. Le maître, par les conseils que lui dicte son expérience, n'agira que sur le résultat du travail.

Et nous en arrivons à parler de Zadkine, "ce sculpteur qui fait corps avec sa statue, si bien qu'il semble la tirer de sa propre substance". Il veut que le sculpteur présente et voie les attaches tenues mais réelles qui unissent l'artiste par la chair et par l'esprit à cette chair et à cet esprit du monde qu'est la matière. Toute la sculpture de Zadkine semble être un mouvement immanent en voie de se perpétuer dans la matière à qui elle infuse "la vie universelle en gestation", selon le mot de Paul Haesaerts.

Il m'a été donné d'admirer des reproductions de quelques oeuvres de Hébert. Indéniablement, il a subi l'influence de son maître. Comme pour Zadkine, une statue — entre autres — de Julien Hébert semble "de la lourde



M. JOHN E. BARRETT, vétérinaire de 76 ans de la guerre Sud-Africaine, affiche un fier sourire en montrant le maskonogé de 23 livres qu'il a pris près de Campbellton, Ont.

## Succès politiques de Guy Dallaire fêtés à Rouyn

ROUYN (DNC) — Les succès de la campagne politique du candidat de l'Union nationale, M. Guy Dallaire, ont été célébrés avec un enthousiasme inconnu dans les villes d'Ottawa et de Hull. Des 8 h. 30, l'élection était consacrée par les deux autres candidats sur les rangs dans le comté de Rouyn-Noranda. M. Dan Plon, candidat libéral et M. Fernand Ipperciel, candidat de l'Union des électeurs. Les bureaux du directeur du scrutin se trouvaient situés au-dessus du magasin de lingerie Toronto Bargain Store et les résultats étaient affichés dans l'une des montres de ce grand magasin, à mesure qu'ils parvenaient aux bureaux. Des les premiers résultats, il était évident que la lutte serait chaude entre le candidat de l'Union nationale, M. Guy Dallaire, et M. Fernand Ipperciel, et que le candidat libéral ne viendrait qu'en troisième position. Plusieurs centaines de personnes suivaient les résultats devant le magasin T.B.S. pendant que des milliers d'autres écoutaient les résultats à la radio, données par la Presse canadienne et par le poste local.

Lorsque l'élection de M. Guy Dallaire fut consacrée, vers 9 h. 15, les organisateurs du parti ministériel nolisèrent une automobile de couleur bleu, une Buick convertible, une vingtaine de personnes y prirent place avec le nouveau député et la parade de la victoire commença à travers les

matière qui, avec un effort se met en mouvement, — qui avance peiblement une cuisse énorme, qui tâche de se conquérir des bras sur la masse commune, inerte et abrupte, mais la ligne est plus affinée, les contours moins pâleux.

Depuis son retour mon interlocuteur travaille ferme afin d'exposer à l'automne A l'École des Beaux-Arts, dès le mois d'octobre, il enseignera le modelage dans une classe supérieure.

Avant de prendre congé, Julien Hébert me fait part de son enthousiasme d'abord, de se retrouver au Canada, pays où il y a tant à faire au point de vue sculpture, (il compare le monde sculptural à une pyramide pour les Européens, le travail est achevé, la pyramide finie, il n'y aura peut-être, pour eux, que la base dont il faudra parer aux altérations, tandis qu'ici tout reste à ériger avant d'atteindre la faite de cette pyramide), ensuite, qu'il lui soit possible de prodiguer son enseignement à l'École des Beaux-Arts, avec le climat de liberté qui règne maintenant.

Et voilà Julien Hébert, c'est l'artiste penché sur les thèmes éternels de l'inspiration, comme un voyageur sur une source accessible à toutes les nuances du sentiment ou de l'instinct, héroïque et passionné. (Notre Temps)

rués des deux villes. Le défilé ne comprenait pas moins de deux cents automobiles et couvrait une distance de plus d'un mille.

Le défilé s'arrêta devant le comité de l'Union des électeurs et l'un des organisateurs du parti de l'Union nationale eut l'audace d'aller poser un portrait de l'hon. Maurice Duplessis sur la façade du comité créditiste.

Vers 10 h. 45, M. Guy Dallaire adressa la parole au poste CKRN de Rouyn. Il remercia ses électeurs et promit de garder les promesses qu'il avait faites aux citoyens durant la campagne électorale, celles de mettre au service de tous son talent et ses forces et de travailler à l'amélioration du comté, si négligé depuis quelques années.

Quelques minutes plus tard, M. Dan Plon se rendit lui aussi au poste radiophonique et remercia ses électeurs et ses organisateurs, félicitant le nouveau député du comté pour sa brillante victoire et pour la manière très digne avec laquelle il avait mené la campagne électorale.

M. Fernand Ipperciel, candidat de l'Union des électeurs, adressa

la parole au poste CKRN, déclara que le Crédit social avait enregistré une victoire dans le comté malgré sa défaite personnelle et promit à M. Guy Dallaire que les créditistes reviendraient, dans cinq ans, lui livrer une chaude lutte.

M. Guy Dallaire s'est rendu ensuite au comité de l'Union nationale, situé à peu de distance du poste CKRN; il y fut l'objet d'une ovation formidable de la part de milliers d'électeurs qui s'étaient entassés dans la salle pourtant spacieuse du comité de l'Union nationale.

Les discours se poursuivirent durant plusieurs heures, particulièrement de la part du nouveau député du comté de Rouyn-Noranda, de Me Leopold Larouche et de Me Marc Fortin, organisateurs pour le comté. Ces discours furent suivis de ceux des organisateurs pour chacune des deux villes, M. Maurice Portelance, dans Noranda et M. Hector Paquin dans Rouyn. La lutte, dans Rouyn-Noranda, a été chaude entre les créditistes et le parti de l'Union nationale. En effet, Rouyn-Noranda est considéré le château-fort du Crédit

social dans la province. La victoire a d'autant plus réjoui les partisans du gouvernement que la lutte a été plus active et plus chaudement disputée.

Durant cette journée de vote, un grand calme a régné durant tout le temps que les bureaux du scrutin ont été ouverts. D'ailleurs, la Sûreté municipale avait déployée toutes ses forces dans les diverses parties de la ville.

À la publication des résultats, un grand enthousiasme souleva toute la population des deux villes, mais les manifestations se firent sans incidents déplorables, dignes d'être relatés.

Québec est un des endroits au monde le plus riche en cours d'eau magnifiques. Des cours d'eau qui peuvent produire de l'énergie hydroélectrique grâce à cette houille blanche qui a été chez nous la cause de notre révolution industrielle. Or à l'intérieur même de la province, il est peu de régions où l'on produise autant d'électricité que dans le Saguenay. Tel est un des points que souligne le documentaire cinématographique SAGUENAY, une réalisation de l'Office National du film.

**AJF**  
**A. J. FREIMAN LIMITED**  
Le centre des emplettes de la capitale canadienne

**HEURES D'AFFAIRES D'ÉTÉ**  
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

**DU MARDI JUSQU'AU SAMEDI**  
**FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE LUNDI**

**Il faudra de la lumière demain et après-demain!**

DE NOMBREUSES régions du pays sont sérieusement affectées aujourd'hui par une insuffisance d'énergie électrique.

Mais l'on est à remédier à cette situation. De vastes projets de développement d'énergie électrique sont maintenant en cours — grâce au placement des fonds de l'assurance-vie.

C'est que, voyez-vous, une partie de chaque dollar que vous confiez à l'assurance-vie est placée dans des obligations de gouvernements, de services publics et industrielles. Des millions de ces dollars de l'assurance-vie contribuent au développement de nouvelles centrales électriques dans tout le Dominion.

Quand ces projets seront terminés, il y aura de l'énergie électrique pour tous nos foyers, nos fermes et nos industries, pendant de nombreuses années à venir.

C'est ainsi que votre assurance-vie joue un double rôle. Elle fournit une protection financière à votre famille et contribue à élever le niveau de vie de la nation!

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents.

**Tout bon citoyen possède de l'ASSURANCE-VIE**

**ARRÊTE**

13 MAL de TÊTE VITE

**ASPIRIN**

PRIX LES PLUS BAS

17 comprimés... 14c  
24 comprimés... 20c  
100 comprimés... 75c

LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUE COMME CECI

Vos lunettes ne sont plus simplement des aides à la vision... ce sont de chics accessoires que vous portez avec orgueil. Vous aurez plaisir à choisir les montures à votre convenance. Et rappelez-vous bien que Peoples vous offrent le meilleur soin des yeux.

Faciles conditions de paiement

Signalé 2-2623 pour rendez-vous

IL EST PLUS FACILE DE PAYER SUIVANT NOTRE FACON!

**PEOPLES**

190, RLE SPARKS

"L'avenir est à ceux qui luttent" Le Droit Fondé le 28 mars 1913

AU JOUR LE JOUR

Les membres du conseil municipal de Berlin au parti socialiste unitaire, contrôlé par les communistes, ont abandonné leur siège en guise de protestation contre une résolution adoptée unaniment par les anticommunistes.

La constitution suisse de 1848

Il ne faut point abuser des termes connus de tournant de l'histoire, d'année cruciale ou de changement décisif. La vie des peuples, comme celle des individus, ne se déroule point selon un plan aux étapes nettement délimitées, elle est complexe en son développement comme en ses origines.

droits de douane étaient également enlevés aux cantons. C'était sur leur produit qu'on comptait pour payer l'administration fédérale et solder les dépenses du pouvoir nouveau. D'ailleurs comme l'administration de la Confédération était alors simple et peu coûteuse — un idéal dont, avec les années, nous nous sommes quelque peu éloignés... — une partie de la recette des péages était répartie aux cantons, ainsi que le produit net des postes. En cas de besoin, les cantons reconnaissants pouvaient être invités à fournir quelque subside exceptionnel et selon leur fortune.

La Confédération suisse

La Suisse célébrera demain sa fête nationale. Ce 657e anniversaire de la Confédération helvétique sera fêté en Suisse et à l'étranger avec une signification d'autant plus profonde que l'année 1948 coïncide avec le centenaire de la constitution fédérale du pays.

catholicisme, est particulièrement intéressante pour les Canadiens. Après avoir conquis son indépendance, la Confédération a passé à travers de multiples vicissitudes, avant d'en arriver à sa forme définitive, que couronna la constitution de 1848, et à l'établissement de son régime démocratique, le plus parfait au monde.

BILLET

La paix des bois et des lacs

L'histoire fait mention de paix extraordinaires. La plus importante fut la paix romaine, sorte de trêve de la Rome impériale avec ses innombrables ennemis massés à ses frontières. Il y aura maintenant la paix québécoise, dont les termes sont en cours de négociation.

De cette paix, il est peu de rimeurs qui n'en ont célébré les mélodieuses incantations. Ils l'ont fait en vers de toutes les mesures, selon qu'ils appartenaient au choeur royal des classiques, aux héroïques fanfares des romantiques, ou à l'orphéon discordant de toutes les écoles littéraires, depuis le symbolisme à son aboutissement inattendu, le je-m'en-foutisme. Donc, tout ce qu'il faut savoir de cette paix sylvestre et lacustre, cherchons-le pour le plus noble des plaisirs dans les florilèges connus. Et ailleurs!

D'une critique catholique

Au moment où, dans la Province de Québec, on discute beaucoup des rapports de l'art et de la morale, et du rôle du critique, le livre de Mgr Calvet, quoique vieux de vingt ans, est tout désigné pour apporter une lumière juste et précise. C'est pour cela que je le signale aujourd'hui à l'attention des lecteurs. Les familiers de Mgr Calvet n'ont pas de peine à le reconnaître dans ce volume: c'est d'ailleurs, Calvet souriant, facile, fin, qui plaint la bêtise du monde plus qu'il ne s'en moque, large d'esprit, qui ne veut point admettre qu'on unisse la religion et l'Eglise à une formule d'art littéraire bonasse vieillie et ridicule.

Pour résoudre la question, il faut partir de principes certains. Mgr Calvet pense que le romancier catholique a la liberté du choix de son sujet; la manière seule de le traiter doit être franchement chrétienne. "La solution des cas concrets et des difficultés que soulèvent les rapports de l'art avec la religion et la morale n'est pas dans le choix du sujet; elle est dans l'âme de l'écrivain" (p. 197). "Des écrivains profondément chrétiens traiteraient avec la sérénité de la liberté les sujets les plus divers et les plus audacieux, et des critiques profondément chrétiens discernant immédiatement dans leurs oeuvres l'accent de la charité, n'iraient pas leur faire un grief des sujets choisis" (p. 198).

Est-ce bien la véritable raison?

Le "Labor Leader" affirme carrément que plus d'un million de Britanniques, la plupart des ouvriers, ont quitté l'Angleterre pour la simple et unique raison qu'ils en ont assez de l'utopie socialiste.

dans les mêmes circonstances, s'il s'agissait d'un gouvernement libéral ou conservateur? De l'émigration britannique, il s'en est fait sous tous les régimes politiques de la Grande-Bretagne, une émigration qui pouvait lui être politiquement et économiquement profitable, même si elle ne l'était pas toujours, loin de là, pour les pays qui la recevaient.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LES 30 JUILLET ET 1er AOUT 1928 Sir Austen Chamberlain, ministre britannique des Affaires étrangères, émet l'opinion que le pacte Kellogg rendant la guerre illicite peut devenir un puissant facteur de paix.

NOS LECTURES

V. B.

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

LA REPUBLIQUE DES CAMARADES

mande d'être complété par d'autres volumes plus scientifiques. Calvet a voulu former L'AME DU CRITIQUE et en extirper tous les vilains défauts humains: il les a tous fort bien dénichés, et c'est pour cela que son travail reste indispensable à tout critique catholique.

Biographies canadiennes CHARLES-MICHEL MESSAIGER (1869-1866)

Charles-Michel Messaiger naquit à Paris, le 7 mars 1869, fit ses études au collège Louis-le-Grand et entra chez les Jésuites de la capitale, en 1706. Il reçut la prêtrise en 1720. Après avoir été professeur de rhétorique à Eu, de 1720 à 1721, le Père Messaiger fit son troisième an de probation et vint à Québec, où il demeura de 1722 à 1723. Missionnaire à Michilimackinac, de 1723 à 1731, le Père Messaiger remplit les fonctions d'aumônier de l'expédition de La Vérendrye jusqu'au Lac des Bois, de 1731 à 1733. Il revint à Montréal, de 1733 à 1734, puis à Québec, malade, de 1734 à 1736. Un peu rétabli, le vaillant missionnaire enseigna les mathématiques au collège des Jésuites, de 1736 à 1741, puis occupa les fonctions de préfet général des classes, de 1742 à 1749, alors qu'il dut repasser pour toujours en France. Il vécut durant 17 ans dans son pays natal et il mourut à Rouen, le 7 août 1786. Le Père Messaiger compte parmi les premiers missionnaires catholiques de l'ouest canadien. Sa grande gloire est d'avoir été l'aumônier de La Vérendrye aux heures cruciales de son aventure surhumaine.

LUCIEN MASSE, C.A. DONAT VIEN, C.A. Lucien Massé & Compagnie COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS

# M. O. Boucher souligne la nécessité de nouvelles industries dans Hull

Le directeur du bureau de l'assurance-chômage de Hull dit aussi qu'on doit diversifier notre industrie — Il faut de petites industries pour absorber un surplus de main-d'oeuvre — Causerie au club Lions

Un bref mais intéressant aperçu sur la situation locale de la main-d'oeuvre et sur la loi de la Commission d'assurance-chômage a été donné jeudi soir, au Standish Hall, devant les membres du club Lions de Hull, à leur dîner mensuel, par M. Oscar Boucher, directeur de ce bureau à Hull.



M. OSCAR BOUCHER

Chaque automne, nous avons à Hull, une intense période de chômage, a déclaré M. Boucher, à tel point que l'automne dernier, nous enregistrions, à notre bureau, plus de 2400 demandes de prestations, spécifiquement. D'où nous vient cette situation? Pour répondre à cette question, il convient d'abord de tracer un tableau de la situation industrielle dans la ville pour nous permettre de mieux comprendre cette crise annuelle de chômage.

Dans notre district, nous avons au-delà de 900 employeurs et 13.000 employés enregistrés, ayant de l'assurance-chômage sur ce nombre, vingt-cinq d'employeurs, dans la classe de ceux qui ont 25 employés et plus, payent salaire à environ 4500 employés. Un autre 5000 employés travaillent dans des emplois stables mais, malheureusement pour notre ville, le nombre de ces salariés a augmenté de plus en plus au cours de la saison morte, c'est-à-dire en novembre. C'est ainsi que l'an dernier, nous avons dû placer à l'extérieur plus de 350 personnes.

Il est vrai que notre industrie locale n'a pas connu durant les années de guerre l'expansion que prenait l'industrie de certaines localités et il est, par ce fait, logique que notre industrie locale ne puisse pas absorber entièrement la main-d'oeuvre qui nous est revenue. Un bon nombre de nos ouvriers qui s'étaient expatriés durant la guerre nous sont revenus, mais nous ne pouvons leur trouver du travail que dans des emplois temporaires ou saisonniers et, aujourd'hui, plusieurs d'entre eux chôment.

Il est reconnu de tous, en effet, que notre industrie n'a pas évolué et ne s'est pas développée au cours des dix dernières années. De plus, aucune nouvelle industrie n'est venue augmenter les possibilités d'emploi, laissant au même coup, stagnantes les possibilités de placement de notre main-d'oeuvre. Hull est peut-être reconnue comme cité industrielle. Son industrie cependant n'est pas diversifiée. Nous avons plusieurs usines de pulpe et de papier, pour les hommes, de même que plusieurs industries du vêtement, pour les femmes. En dehors de cela, nous n'avons pas de grandes industries, si ce n'est la Canada Packers et la Canada Cement. Il faut donc reconnaître que nous ne sommes pas privilégiés sous ce rapport; et je rappellerai ici, que de tous les districts industriels de Hull, le nôtre est celui qui a le plus de chômage. Nous avons plusieurs usines de pulpe et de papier, pour les hommes, de même que plusieurs industries du vêtement, pour les femmes. En dehors de cela, nous n'avons pas de grandes industries, si ce n'est la Canada Packers et la Canada Cement. Il faut donc reconnaître que nous ne sommes pas privilégiés sous ce rapport; et je rappellerai ici, que de tous les districts industriels de Hull, le nôtre est celui qui a le plus de chômage.

Voilà donc la situation telle qu'elle se présente. Il ne faut pas conclure qu'elle est désespérée, mais nous sommes en face d'une situation tout au moins anormale pour une ville qui se dit industrielle.

Il y a certainement la matière à réflexion pour nos autorités municipales et pour les citoyens qui ont à cœur l'avancement de notre municipalité.

Par suite de l'établissement de l'assurance-chômage, en 1940, les ouvriers ont droit aux prestations, ce qui aide à amoindrir les effets d'une dépression mais, comme vous le savez, nous croyons que ce n'est là qu'un moyen terme. Ce n'est pas en versant hebdomadairement des prestations d'assurance que nous maintiendrons chez nous le standard de qualité de la main-d'oeuvre, qualité qu'on ne peut généralement à nos ouvriers locaux.

Le bureau local de placement et d'assurance-chômage est à la disposition de toute personne qui désire obtenir un emploi. Mais il faut se rappeler aussi que notre bureau ne crée pas les emplois. C'est pourquoi nous encourageons la collaboration étroite des employeurs de notre district que nous pouvons faire un travail effectif et placer nos sans-travail. Nous aurions tout à

gagner et ces employeurs également s'ils notifiaient notre bureau de toute vacance dans leur personnel ou de toutes nouvelles demandes de travailleurs.

Notre bureau est un point central. En dirigeant vers ce point central les renseignements touchant à notre vie économique et industrielle, ceux qui ont intérêt à connaître au jour le jour notre membre économique pourraient y obtenir des renseignements de première main.

La fonction primordiale de notre bureau est de servir de carrefour à la main-d'oeuvre, de servir employeurs et employé et nous sommes toujours heureux de remplir ce devoir. Cette fonction, nous l'accomplissons toujours dans l'esprit de mieux servir les intérêts de la communauté et en gardant toujours en vue qu'il vaut mieux pour l'ouvrier retirer un salaire que de percevoir des prestations. Malheureusement, nous ne rencontrons pas toujours la collaboration qui nous permettrait de trouver à chacun un emploi, ce qui nous oblige quelquefois à garder sur nos listes des milliers de bénéficiaires.

Cette situation, à cause de la modicité du montant des prestations, risque, un jour ou l'autre, si elle se continue trop longtemps, d'affecter le commerce de notre ville. C'est pourquoi il est de toute première importance pour nous tous de travailler la main dans la main, afin de régler cette situation, en donnant à tous nos ouvriers locaux la chance de gagner un salaire qui leur permette de vivre eux et leur famille.

Le bureau local de placement et d'assurance-chômage, offre à tous la collaboration nécessaire au règlement de nos problèmes économiques. Notre bureau est la cellule de l'activité en ce domaine, il est prêt, et il en est heureux, à collaborer avec tous et chacun, afin de faire de notre ville, une cité où "il fait bon vivre" spécifia le conférencier.

M. Boucher donna ensuite quelques détails sur la loi d'assurance-chômage au sujet des demandes de prestations. En terminant il donna par des chiffres, un exposé du travail accompli par le bureau de Hull au cours de l'année 47.

Dans un an avec un personnel de 32 employés, nous avons accompli le travail suivant: Les statistiques compilées révèlent que notre bureau local a versé en droits de prestation la somme de \$564,352.72. Un total de 5,214 personnes, dont environ 600 femmes, ont bénéficié de ces prestations de la Commission d'assurance-chômage.

**A VENDRE**  
BON MARCHÉ  
2 tables de pool "Boston"  
2 machines à patates frites  
S'adresser  
**LEO BEAULNE**  
Gatineau Tél. 752

**ECOLE NORMALE REGIONALE DE MONTE-BELLO**  
ENTREE: le 7 SEPTEMBRE  
Cours régulier de quatre années, affilié à l'Université de Montréal. Diplôme émis par le Département de l'Instruction publique. — Cours familial de trois années donnant droit à un certificat d'aptitudes domestiques.

**PENSIONNAT NOTRE-DAME DE BON-SECOURS DE MONTE-BELLO**  
Cours primaire pour les élèves des 6e, 7e, 9e années  
ENTREE: le 7 SEPTEMBRE  
Situés au pied des Laurentides, sur la rive gauche de la rivière Ottawa près de la gare du Pacifique Canadien, cette Ecole Ménagère et ce Pensionnat possèdent, au point de vue hygiénique et pratique, tous les avantages que les parents désirent pour leurs enfants.

**Souvenez-vous...**  
La prudence est la mère de la sûreté: L'assurance est le bouclier du sage.  
Pour vos besoins en assurance-feu, auto, vol, garantie, responsabilité civile, p.p.i., etc., confiez-vous à  
**AIME GUERTIN & CIE**  
Hull, Aylmer, Gatineau, Gracefield, Maniwaki.  
Au service de la ville et de la région depuis 23 ans.

**Le Dr A. Barabé**  
45a, rue Principale, Hull,  
sera absent  
de son bureau  
du 1er au 16 août.

LE DIMANCHE 1er AOUT 1948		
314e jour de l'année		
	Lev.	Ch.
Soleil	4.43	7.28
Lune	0.21	4.52

# Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

LE DIMANCHE 1er AOUT 1948	
FETE:	
XI Pentecôte	
QUARANTE-HEURES	
Val-des-Bois, 31 juillet, 1, 2 août	

Quatre HULL, LE SAMEDI 31 JUILLET 1948 Pronostics: BEAU et FRAIS

Ces statistiques sont supérieures à celles de l'année précédente, alors que pour la période 46-47, il en a coûté une centaine de mille dollars de moins.

De la somme totale qui a été versée, il y a un million d'environ \$100,000 qui a été retiré par des gens de l'extérieur, car le district de Hull comprend également les comtés de Gatineau, Pontiac et Papineau.

Les préposés au comptoir de l'information ont dû répondre à 79,020 demandes de renseignements par des personnes cherchant de l'emploi ou venant retirer des prestations ou encore désirant des informations quelconques.

La section du placement a, pour sa part, trouvé de l'emploi à 2,257 personnes. De ce nombre, il y avait moins de 400 femmes. Les statistiques révèlent également que l'officier des vétérans a eu 1,064 entrevues et que l'officier préposé aux relations patronales a fait 981 visites chez les employeurs.

Présenté par M. Roland Laprade, le conférencier fut reçu par M. Lucien Fréchette.

Le dîner était sous la présidence de M. Lucien Fréchette qui demanda aux membres en présentant le programme des principales activités de l'année d'en faire "la mieux réussie jamais vue encore".

Le chant en choeur était dirigé par M. Fred Gordo, et Percy Rulledge était au piano d'accompagnement.

**Contrat accordé pour la nouvelle station de feu**  
On commença bientôt la construction de la nouvelle station de feu sur le boulevard St-Joseph de Wrightville, non loin du boulevard Montclair. En effet, à sa dernière assemblée, le conseil de ville a décidé d'accepter la soumission de M. T. Desjardins au montant de \$43,591.93. C'était la plus basse soumission; la plus élevée était de \$62,692.00.

La résolution suivante proposée par les échevins Laramee et Bériault a été acceptée: "Que la soumission de M. T. Desjardins au montant de \$43,591.93 soit acceptée pour la construction d'une station de feu dans le quartier Wrightville. Que Son Honneur le maire et le greffier soient autorisés à signer au nom de la cité de Hull un contrat conformément à la présente résolution."

On sait que cette nouvelle station de feu est comprise dans le vaste programme de travaux publics entrepris depuis le printemps en vertu du règlement d'emprunt de \$2,181,000 approuvé en décembre dernier par referendum.

**T. DESJARDINS**  
ENTREPRENEUR GENERAL  
REPARATIONS  
195, rue St-Laurent, Hull  
Bureau 5-5390. Rés. 5-2733  
Estimation sur demande

**BLOCS DE CIMENT**  
UNIS ou GRAYES  
Imitation de pierre ou brique  
Prix satisfaisants  
**Nap. Giguere**  
72, rue Charles, Aylmer, Qué.  
Tél: 188 R. 2

**A VENDRE**  
BON MARCHÉ  
2 tables de pool "Boston"  
2 machines à patates frites  
S'adresser  
**LEO BEAULNE**  
Gatineau Tél. 752

**ECOLE NORMALE REGIONALE DE MONTE-BELLO**  
ENTREE: le 7 SEPTEMBRE  
Cours régulier de quatre années, affilié à l'Université de Montréal. Diplôme émis par le Département de l'Instruction publique. — Cours familial de trois années donnant droit à un certificat d'aptitudes domestiques.

**PENSIONNAT NOTRE-DAME DE BON-SECOURS DE MONTE-BELLO**  
Cours primaire pour les élèves des 6e, 7e, 9e années  
ENTREE: le 7 SEPTEMBRE  
Situés au pied des Laurentides, sur la rive gauche de la rivière Ottawa près de la gare du Pacifique Canadien, cette Ecole Ménagère et ce Pensionnat possèdent, au point de vue hygiénique et pratique, tous les avantages que les parents désirent pour leurs enfants.

**Souvenez-vous...**  
La prudence est la mère de la sûreté: L'assurance est le bouclier du sage.  
Pour vos besoins en assurance-feu, auto, vol, garantie, responsabilité civile, p.p.i., etc., confiez-vous à  
**AIME GUERTIN & CIE**  
Hull, Aylmer, Gatineau, Gracefield, Maniwaki.  
Au service de la ville et de la région depuis 23 ans.

**Le Dr A. Barabé**  
45a, rue Principale, Hull,  
sera absent  
de son bureau  
du 1er au 16 août.

**Le Dr A. Barabé**  
45a, rue Principale, Hull,  
sera absent  
de son bureau  
du 1er au 16 août.

## Propriétaires en vertu du plan du Transport Urbain

Plus de 46 personnes, presque toutes de la ville de Hull, sont devenues propriétaires récemment en achetant une des 150 maisons qui seront construites d'ici deux ans par le Plan de Logement de Hull Inc. Plus de 25 de ces maisons seront prêtes à la fin de l'automne et la première sera vraisemblablement occupée dès le mois de septembre. Ce plan de logement fut organisé par le Transport Urbain de Hull.

Voici la liste de ces 46 nouveaux propriétaires:

- René Fournier, 52, rue Bégin; Clément Champagne, 150, rue Stewart; René Pichette, 21, rue Vaudouin; A. Bordéan, 551, rue Cathcart; Royal Fournier, 55, rue Iberville; Alban A. Roopie, 550, rue Murray; Jean-Marie Desjardins, 801, rue Saint-Jacques; Maurice Heudon, 319, rue Maisonnette; Wilfrid Piché, 57A, rue Desjardins; Jean-Paul Joy, 24, rue Fontaine; Wilfrid Lalonde, 29, rue Lolo; Beauchamp, 215, rue Wright; Jean-Paul Pilon, 19, boulevard Saint-Joseph; Georges Paquin, 9, boulevard Saint-Joseph; Gérard Piché, 55, rue Caron; Jean-Louis Dompierre, 115, rue Wright; M. J. Simard, 24, rue Loblière; Roland Blais, 218, boulevard Saint-Joseph; Robert Dompierre, 142, rue Ste-Marie; Gaston Saint-Laurent, 51, rue Fontaine; Emilie Côté, 2425, boulevard St-Joseph; Conrad Cousineau, 180, rue Champlain; Bernard Dompierre, 15A, rue Vaudouin; Georges-Hector Montclair, 167, boulevard St-Joseph; Adolphe Chénier, 242, rue Champlain; Rodolphe Lamoureux, 97, rue Proulx; Maurice Hedwige Desjardins, 75, rue Nicolet; Emilie Montclair, 151, rue Fontaine; Rith Saint-Arnaud, 194, rue Dumas; Roger Barrette, 16, rue Doland; Jules Faulkner, 255, rue York; Raymond Chevalier, 168, rue Principale; Françoise Chevalier, 198, rue Principale; Conrad Rollin, 51, rue Jogues; René Montfils, 15A, rue Fontaine; Jean-Armand Galarneau, 21, rue Ste-Marie; Roger Richard, 87, rue Berry; Nathan Herbert Ritchie, 41, chemin de la Montagne; Gérard Prokic, 355, rue Champlain; Jules Caron, 196, rue Champlain; Jean-Maurice Gauthier, 145, rue Zélébron; Robert Desormeaux, 60, rue Lolo; Turner Thomas Herbert, 97, Tremblay; Avenue Jean-Paul Barré, 129, boulevard Montclair; Henriot Lohane, 161, rue Fontaine.

## Résultats d'élections

Voici les résultats définitifs qui nous parviennent de certains comtés de la province de Québec et qui sont à ajouter aux renseignements que Le Droit du 29 juillet a fait paraître en marge des élections provinciales:

- BEAUHARNOIS**  
Ls.-P. Bouchard (UE) 1,738  
Jean d'Amours (L) 4,006  
Edgar Hébert (UN) 9,929 (e)
- CHATEAUGUAY**  
Ovila Bourdon (UE) 98  
Arthur Laberge (UN) 4,277 (e)  
Honore Mercier (L) 3,571
- GASPES**  
Médéric Delorme (L) 4,968  
J.-B. Laviole (UE) 152  
Camille Pouliot (UN) 8,002 (e)
- LAVAL**  
Omer Barrière (UE) 29,043 (e)  
Maurice Lajeunesse (UN) 3,033  
H. Lanciault (Ind.-L) 300  
François J. Leduc (L) 13,461
- MONTREAL-VERDUN**  
William Dodge (CCF) 3,534  
Donat Fortin (UN) 1,042  
P.-A. Lafleur (UN) 6,622  
John Robertson (Ind.-CCF) 110  
Lionel Ross (L) 12,649 (e)
- MONTREAL-MERCIER**  
J.-A. Francoeur (L) 11,410  
Emile Naud (Ind.-L) 331  
Lucien Samson (EU) 1,349  
Gérard Thibault (UN) 17,844 (e)
- RIVIERE-DU-LOUP**  
Léon Casgrain (L) 6,089  
Roméo Gagné (UN) 9,456 (e)  
Marc Rioux (UE) 309

**MARTINE MARTEL**  
Infirmière licenciée  
221, rue Laurier — Hull  
Téléphone: 3-8746  
(Maternité)

ETABLIE EN 1886  
**I. DUCHARME & FILS**  
Téléphone: 3-1923  
157, rue Principale, Hull

**Dr Geo. Henri BERGERON**  
SPECIALITE RAYONS X  
Estomac, Foie, Intestins, Coeur, Poumons, Médecine interne  
Heures de Bureau  
9-12 a.m. — 1:30 à 4-7-8 p.m.  
111, rue Champlain, Hull  
Tel: 2-1248  
et sur rendez-vous

**Capturez les programmes de radio sur le film magique**  
VOIX... MUSIC  
Enregistreur à fil Webster Chicago  
Programme de radio  
Faites vos propres enregistrements de musique ou de vos programmes préférés.

Faites de longs enregistrements de tout ce que vous désirez... gardez-les pour récréation ultérieure. Ou effacez-les et enregistrez un nouveau programme. Servez-vous du fil aussi souvent que vous le désirez — faites-le jouer des milliers de fois sans perte appréciable de volume ou de qualité de son. L'unité est complète avec microphone et trois bobines de fil à enregistrement.

OUVERT LES SAMEDIS JUSQU'À 1 h. p.m. durant juillet et août

**LEMAY ELECTRIC Enr'g**  
92, rue Principale, Hull, P.Q. Tél. 5-7259  
OUVERT LES LUNDIS TOUTE LA JOURNEE

**Vous avez**  
Une montre — une horloge — un bijou — un petit instrument de précision à faire réparer!  
Apportez-les à la  
**Bijouterie Wrightville**  
184 Blvd St-Joseph — Hull  
Tout travail garanti.

Pour meilleure construction etrez nos  
**BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE**  
Dimensions: 4", 6", 8", 10".  
Unis et imitation de pierre  
Blocs de cheminées

Remarquez les clefs qui rendront vos murs plus solides  
**Hull Concrete Products**  
Angle des rues Lois et Amherst  
Hull — Tél. 5-8797.  
J.-O. NORMAND, gérant

**Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
MALADIES DES ENFANTS  
CONSULTATIONS:  
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.  
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.  
Tél. 2-4732

**PIQUE-NIQUE A GATINEAU MILLS**  
DIMANCHE ET LUNDI LE 1er et 2 AOUT  
Organisé par le Syndicat des Employés de la Cité de Hull  
Jeux et amusements de toutes sortes.  
Tout le monde est bienvenu.

**Dr Paul Emile LABELLE**  
Médecine générale  
Chirurgie — Maternité — Rayon X  
Bureau: 2 hres à 4 hres et 7 hres à 9 hres  
4, Blvd. Montclair. — Tél. 3-8236

Fermé le samedi durant juillet et août  
**Oswald Parent et Cie**  
COMPTABLES — VERIFICATEURS  
SPECIALITE: impôt sur le revenu.  
2, rue Langevin Tél: 2-0278 Hull

**AMYOT ET FILS**  
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE GENERALE  
BOIS DE CONSTRUCTION  
MASONITE — PLANCHER DE BOIS FRANC  
SPECIAL  
Panneaux de B.C. Fir et merisier  
Si vous construisez, notre expérience de 40 ans est à votre service  
HULL, Que. — TEL. 2-8637

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

## Contrat de \$31,196. pour le double pavage des rues

Un contrat au montant de \$31,196.99 a été accordé dernièrement à la compagnie de Construction et de Pavage Dubuc Ltee par la ville de Hull pour le pavage des rues de la ville ou circulerait autrefois les tramways de la Hull Electric. Bien que la date du commencement des travaux n'ait pas été fixée on s'attend qu'ils débutent au cours du mois d'août.

Les rails des tramways ont déjà été recouverts presque en entier. Le double traitement de surface qui sera appliqué par la compagnie Dubuc recouvrira toute la rue d'un trottoir à l'autre. Les premiers travaux du pavage ont été terminés par le double pavage des rues de la ville ou circulerait autrefois les tramways de la Hull Electric. Bien que la date du commencement des travaux n'ait pas été fixée on s'attend qu'ils débutent au cours du mois d'août.

Le polo, partie de balle jouée à dos de cheval fut instituée en Perse en l'an 500 avant J.-C.

**Sanctuaire St-Joseph**  
DIMANCHE SOIR, à 7 heures.  
Ouverture d'une neuvaive à St-Joseph. Prières spéciales pour la béatification du Frère André.

Sur semaine, exercice à 7 h. 30

**Vous avez**  
Une montre — une horloge — un bijou — un petit instrument de précision à faire réparer!  
Apportez-les à la  
**Bijouterie Wrightville**  
184 Blvd St-Joseph — Hull  
Tout travail garanti.

Pour meilleure construction etrez nos  
**BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE**  
Dimensions: 4", 6", 8", 10".  
Unis et imitation de pierre  
Blocs de cheminées

Remarquez les clefs qui rendront vos murs plus solides  
**Hull Concrete Products**  
Angle des rues Lois et Amherst  
Hull — Tél. 5-8797.  
J.-O. NORMAND, gérant

**Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
MALADIES DES ENFANTS  
CONSULTATIONS:  
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.  
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.  
Tél. 2-4732

**PIQUE-NIQUE A GATINEAU MILLS**  
DIMANCHE ET LUNDI LE 1er et 2 AOUT  
Organisé par le Syndicat des Employés de la Cité de Hull  
Jeux et amusements de toutes sortes.  
Tout le monde est bienvenu.

**Dr Paul Emile LABELLE**  
Médecine générale  
Chirurgie — Maternité — Rayon X  
Bureau: 2 hres à 4 hres et 7 hres à 9 hres  
4, Blvd. Montclair. — Tél. 3-8236

Fermé le samedi durant juillet et août  
**Oswald Parent et Cie**  
COMPTABLES — VERIFICATEURS  
SPECIALITE: impôt sur le revenu.  
2, rue Langevin Tél: 2-0278 Hull

**AMYOT ET FILS**  
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE GENERALE  
BOIS DE CONSTRUCTION  
MASONITE — PLANCHER DE BOIS FRANC  
SPECIAL  
Panneaux de B.C. Fir et merisier  
Si vous construisez, notre expérience de 40 ans est à votre service  
HULL, Que. — TEL. 2-8637

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

## Un blessé dans une altercation, rue Davies; 2 détenus

M. Albert Pagé, demeurant à 99, rue Amherst, Wrightville fut transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur vers une heure la nuit dernière, à la suite d'une violente altercation qui se déroula sur la rue Davies. Le blessé qui est gardé sous observation s'est infligé une profonde coupure à la jambe droite qui requerra 6 points de suture que lui fit le Dr Pépin, interne de cette institution.

La mêlée prit fin quand le constable Roger Duquette fit irruption parmi le groupe qui se tirait. Le constable Duquette fit deux arrestations dans cette affaire. Les détenus sont Roméo Kéel, 31, rue Davies et la victime, Albert Pagé, actuellement à l'hôpital.

Le blessé fut transporté à l'hôpital par les constables Morin et Leclerc qui se rendirent sur les lieux en patrouille.

**EMBRUN (Ont.)**  
EMBRUN, Ont., (INC) — M Zéphirin Martel, de Détroit, ainsi que MM. Bland de Sudbury, ont visité M. et Mme Damase Martel, ces jours derniers.

Mme J.-P. Beauchamp et son bébé, de Montréal, sont actuellement chez Mme Sigouin, mère de Mme Beauchamp.

MM. Hector Gervais et Aurèle Lacroix étaient de passage à Valleyfield, en fin de semaine.

M. et Mme Denis Latrémouille (Yvette Forgues) sont les nouveaux parents d'une fille née à l'hôpital Grace d'Ottawa.

**PIQUE-NIQUE**  
Au profit des oeuvres paroissiales de St-Médard de Deschênes  
SAMEDI et DIMANCHE 7-8 AOUT  
Sur le terrain de la paroisse  
DIMANCHE 8 AOUT - 5h. P.M.  
SOUPER AUX FEVES EN PLEIN AIR  
Magnifiques prix — Amusements variés  
Service spécial d'autobus du Transport Urbain

**INSULATION**  
TEN-TEST — GYPROC  
BOIS DE CONSTRUCTION  
CHARBON & COKE  
**BOUCHER FRERES**  
5-7321  
30, St-Jacques Hull, Qué.

**Où aller pour se baigner?**  
Le parc Mousette est la seule plage publique à Hull où jeunes et vieux peuvent se baigner sous la surveillance constante d'un gardien. Une service éclair est maintenu sur ce circuit toutes les fins de semaine, pour vous accommoder.

**LE TRANSPORT URBAIN DE HULL**

**Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
MALADIES DES ENFANTS  
CONSULTATIONS:  
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.  
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.  
Tél. 2-4732

**PIQUE-NIQUE A GATINEAU MILLS**  
DIMANCHE ET LUNDI LE 1er et 2 AOUT  
Organisé par le Syndicat des Employés de la Cité de Hull  
Jeux et amusements de toutes sortes.  
Tout le monde est bienvenu.

**Dr Paul Emile LABELLE**  
Médecine générale  
Chirurgie — Maternité — Rayon X  
Bureau: 2 hres à 4 hres et 7 hres à 9 hres  
4, Blvd. Montclair. — Tél. 3-8236

Fermé le samedi durant juillet et août  
**Oswald Parent et Cie**  
COMPTABLES — VERIFICATEURS  
SPECIALITE: impôt sur le revenu.  
2, rue Langevin Tél: 2-0278 Hull

**AMYOT ET FILS**  
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE GENERALE  
BOIS DE CONSTRUCTION  
MASONITE — PLANCHER DE BOIS FRANC  
SPECIAL  
Panneaux de B.C. Fir et merisier  
Si vous construisez, notre expérience de 40 ans est à votre service  
HULL, Que. — TEL. 2-8637

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

## Nécrologie

Mme J. Fournier  
A cause d'une erreur de typographie qui s'est glissée dans la page de Hull du journal d'hier, le compte rendu du décès de Mme Joseph Fournier, 397, rue Champlain à Hull, décédée jeudi était incomplet.

Outre son époux la défunte laisse dans le deuil, huit fils: O-dilon, Hector, Omer, Alfred, Wilfrid, Honoré et Herménégilde tous de Hull et Joseph de Mount Rock, Ont., une fille, Mme Arthur Lescard, de Kapuskasing, Ont., un frère, Léopold, des Trois-Rivières et plusieurs petits et arrière-petits-enfants.

Le départ se fera de la résidence, 397, rue Champlain, à 7 h. 30. Les funérailles seront sous la direction de la maison Emond.

ment chez Mme Sigouin, mère de Mme Beauchamp.

MM. Hector Gervais et Aurèle Lacroix étaient de passage à Valleyfield, en fin de semaine.

M. et Mme Denis Latrémouille (Yvette Forgues) sont les nouveaux parents d'une fille née à l'hôpital Grace d'Ottawa.

# La Chronique Scoute

Sois prêt à servir de ton mieux



### 2e meute Sacré-Coeur

Demain après-midi, les Louveteaux du Sacré-Coeur partiront pour le lac Letourneau où le camp annuel sera tenu. Le départ se fera en camion et les Loups sont priés d'être au sous-sol de l'église pour deux heures précises.

Le camp est sous la direction du Chef de Meute Rosaire Marchand, assisté du Chef Roger Rinfret et avec le R.P. Emilien Letourneau, O.M.I. comme Aumônier. Le retour aura lieu le samedi suivant vers l'heure du souper.

### Le troupe Saint-Dominique

Le titre de "meilleur campeur du camp scout 1948" a été décerné au C.P. Bernard Lamarre (Suisse), de la patrouille des Castors. Il recu, avant le retour en ville, la décoration des trois glands jaune, vert et rouge.

En outre, des décorations secondaires étaient accordées à trois scouts qui s'étaient montrés bons campeurs. C'est ainsi qu'on remit la décoration des deux glands (jaune et vert) aux suivants: le C.P. Lorenzo Trudel (Pinson); le C.P. Roland Savary (Chamois); et le S.P. Marcel Gravel.

### Le troupe Saint-Rédempteur

Au cours d'une cérémonie impressionnante, l'adoubement du Scout-du-Roi Jules Bégin eut lieu en présence de la troupe et d'un grand nombre de parents. Le parain du nouveau Scout-du-Roi était M. le Chanoine J.-A. Carrière, V.F. Curé de la paroisse Saint-Rédempteur.

Le 1er C.P. Jules Bégin, à qui revient cet honneur, partira sous peu pour assister au camp de formation Radisson de la Fédération des Scouts Catholiques, qui aura lieu dans les environs de Montréal. Jules mérite toutes nos chaleureuses félicitations et nos meilleurs vœux de succès dans ses entreprises futures.

### 14e groupe Notre-Dame

Depuis samedi dernier, les Louveteaux de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce sont sous la tente au lac Heney, près du lac Ste-Marie. Le camp était sous la direction du Chef de Meute Pierre Joanis. La meute doit revenir aujourd'hui même.

### 15e groupe Cyrville

Nous sommes heureux d'annoncer la formation prochaine d'une

troupe dans la paroisse N.-Dame-de-Lourdes de Cyrville. Pour faire suite aux instances de M. le Chanoine René Martin, Curé de la paroisse, qui veut voir le scoutisme catholique renaitre dans Cyrville, M. l'abbé Brunelle s'est vu confier la tâche de faire les démarches nécessaires en vue d'avoir une première patrouille sur pied d'ici une ou deux semaines.

C'est avec enthousiasme que nous apprenons la nouvelle et nous souhaitons tout le succès possible à la nouvelle équipe de chefs qui entrera en fonction sous peu.

### 22e groupe Sainte-Anne

Les scouts de la paroisse Sainte-Anne reviennent de leur camp aujourd'hui. Ils étaient partis depuis le 17 juillet et étaient campés non loin de St-Louis de Masham avec le Scoutmaster Arthur Poirier comme chef et M. l'abbé Pierre Martel comme aumônier.

Lundi, le 2 août, les Louveteaux s'y rendront pour revenir le samedi suivant. Le camp des Louveteaux est sous la direction du Chef de Meute Gilles Morin.

### Avis

Nous prions les cheftaines, chefs et aumôniers de noter que le bureau diocésain sera fermé à partir de lundi, le 2 août, jusqu'au vendredi, le 6 août. Durant ces quelques jours, on pourra s'adresser à l'Aumônier diocésain adjoint, le R.P. R.-H. Dauphinais, o.p., 93 rue Empress, téléphone 2-7363. A cause de ce congé, la chronique de samedi prochain ne paraîtra pas.

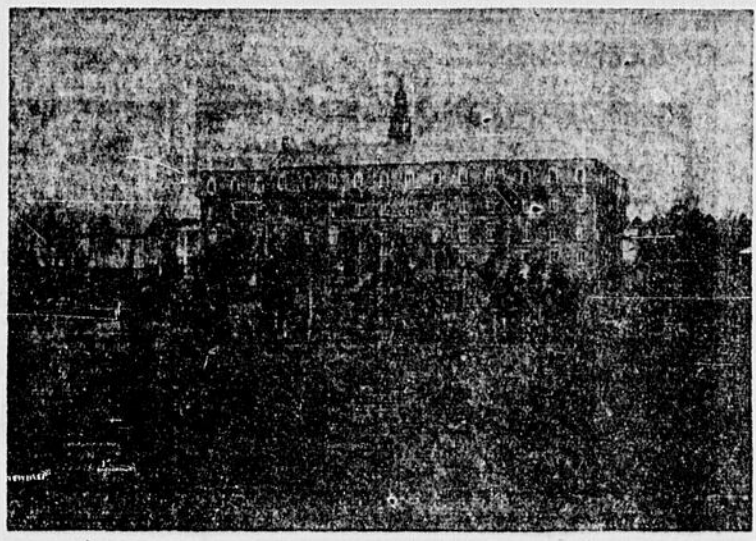
### LES SCOUTS CATHOLIQUES, 88 EMPRESS, OTTAWA.

Marc, VII, 32-36

### L'Évangile vous parle

#### MUËT BAVARD

On lui amena un sourd qui parlait difficilement et on le pria de lui imposer les mains. Jésus le prit à part, en dehors de la foule, il lui mit ses doigts dans les oreilles et de sa salive sur la langue. Puis, levant les yeux au ciel, il poussa un soupir et lui dit: "Ephpheta! c'est-à-dire: "Ouvre-toi!" Et ses oreilles se trouvèrent ouvertes et sa langue déliée et il parlait comme il faut. Et il leur défendit d'en rien dire à personne, mais plus il le leur défendait, plus ils le publiaient.



Le Juniorat Montfort de la Compagnie de Marie, à Papineauville, Qué., qui célébrera bientôt son 50e anniversaire de fondation.

## 50e anniversaire de fondation du Juniorat de Papineauville, Qué.

Le Juniorat Notre-Dame des Cœurs de Papineauville célèbre son cinquantième anniversaire de fondation. L'année jubilaire s'ouvrira en mai dernier par un triduum solennel en l'honneur de Saint-Louis-Marie de Montfort, Fondateur des Pères Montfortains et des Filles de la Sagesse.

Les Anciens de Papineauville saisisent l'occasion de faire, à leur tour, une fête solennelle en organisant une réunion de tous les membres de l'Amicale Montfortaine; ce sera le CONVENTUM CINQUANTAIRE, les 5 et 6 septembre prochain.

Le Président de l'Amicale, M. Gustave Dumouchel, lance un vibrant appel à tous les anciens. Tous ceux qui n'ont reçu, jusqu'à date, aucun communiqué sont priés de s'adresser le plus tôt possible au secrétaire général, le R.P. Albert Hamelin, s.m.m. au Juniorat de Papineauville, et lui faire connaître leur adresse. Ils pourront donc recevoir les communications en rapport avec ce prochain conventum.

M. Dumouchel mentionne que les fêtes de la Canonisation sont passées mais que le souvenir demeure et il profite de l'occasion pour féliciter et remercier les anciens qui y ont assisté.

"La splendide organisation au Juniorat de Papineauville, dit-il, a contribué, je n'en doute pas à attirer de grands bienfaits sur tous les enfants du Saint Père de Montfort et sur tous les anciens. Je



M. GUSTAVE DUMOUCHEL

compte que tous ceux qui n'ont pu se rendre aux fêtes de mai, se rendront pour rendre gloire, à leur tour, à notre saint Patron et continuer l'oeuvre de l'Amicale lors de la prochaine tenue du conventum prochain.

Encore cette année, je rappelle à tous les anciens, ce vieux refrain d'autrefois:

"Nous reviendrons Papineauville  
Hummer le parfum de tes bois  
N'entendons pas dans l'air tran-  
quille  
S'élever la clameur de nos Voix?"

**Le Droit**

ESSAYEZ LE SERVICE DE NOS PETITES ANNONCES

Il vous donnera de bons et rapides résultats

# VIE RELIGIEUSE ACTION CATHOLIQUE

## Départ de missionnaires du Cap

CAP-de-la-MADELEINE — Une cérémonie des plus impressionnantes s'est déroulée il y a quelques jours au Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap. Plus de cent missionnaires venus de tous les coins du pays s'y consacraient à la Reine du Canada avant de partir ou de reprendre leur chemin vers les quatre parties du monde. Il y avait là des missionnaires d'Amérique, d'Asie et d'Afrique. Ils représentaient presque toutes les congrégations de Missionnaires, Pères, Frères et Soeurs. Les Pères des Missions Etrangères de Pont-Viau étaient représentés par S. Exc. Mgr Gustave Prévost, préfet apostolique de Lintung en Mandchourie, Chine, qui lui l'imposant liste d'obédience, emise par Mgr Edgar Larochelle, supérieur général, pour la Chine les RR. PP. Evastie Parent, supérieur, Alphonse Dubé, Francis Lefebvre, Real Blain, pour les Philippines les RR. PP. Fernand Schetagne, Alain Lecomte, Gaudiose Gagnon, Marcel Vallières, Guy Poupard; pour Cuba, les RR. PP. Arthème Leblanc, Jean-Thomas Langlois, Simeon Larochelle et Jean Langlois; les Pères Paul-Emile Asselin et Germain Ouhim, missionnaires de Mandchourie assistaient également à la cérémonie.

Le Très Révérend Père Joseph Larochelle, provincial des Pères Blancs, vint lui-même consacrer à Notre-Dame l'imposant groupe de ses missionnaires qui partiront cette année comme par les années passées pour toutes les régions de l'Afrique; il était accompagné des RR. FF. Ulrich et Emileu destinés à l'Est de ce continent. On remarquait aussi le Très Révérend Père Provincial des Dominicains, le T.R.P. Gérard Paré, ainsi que le T.R.P. Pierre Bissonnette, évêque général de son diocèse et deux autres missionnaires dominicains du Japon, les RR. PP. Martin Veillet et Fernand Lemay. Les Révérends Pères Franciscains étaient à l'honneur avec S. Exc. Mgr Ambroise Leblanc, ancien préfet apostolique d'Irava qui prêcha à toutes les messes et à la cérémonie de l'après-midi. Avec lui se trouvait le R.P. Adolphe Desrosiers, ancien missionnaire en Corée qui subit de pénibles années d'internement au cours de la guerre. On avait annoncé de plus les RR. PP. Marie Scallier, pro-prefet du Japon et Donatien Gravel, revenu de Pérou pour retourner en Corée. Deux missionnaires de l'Indo-Chine, les RR. PP. Edmond Dionne et Georges Gallipeau représentaient les Révérends Rédemptoristes. Il y avait onze Oblats de Marie Immaculée: les RR. PP. Jean-Baptiste Rousseau, Lucien Dampousse, Théodore Alain, Jean-P. ul Dubois, Rosionnaire à tous avec la même éloquence apostolique et avec uneerve toute personnelle. Ce fut le tour ensuite de S. Exc. Mgr Gustave Prévost, P.M.E., préfet apostolique de Lintung qui voulut bien adresser quelques mots à l'auditoire faisant ressortir le fait que la plupart des pays de missions sont représentés des glaces polaires aux feux du Ceylan, de la Chine en passant par le Japon et les Indes jusqu'à l'Afrique. Sui-virent le baise-main des pieds des missionnaires, la bénédiction du T.S. Sacrement présidée par Mgr Prévost, assisté du T.R.P. Joseph Larochelle provincial des Pères Blancs, et du T.R.P. Gérard Paré, provincial des Dominicains. Au cours de cette cérémonie eut lieu la lecture de l'acte de consécration des religieux d'abord, puis des religieuses. A ce moment-là, un nouveau contingent de missionnaires, quelques-uns ayant dû se retirer plus tôt. Depuis dix-huit ans cette touchante cérémonie s'est renouvelée chaque année au Sanctuaire national de N.-D. du Cap, à l'exception des années de guerre 1942, 1943 et 1944. Jamais, autant de nos apôtres. Elle proclame plus que bien d'autres la noblesse de notre pays et devrait être pour notre peuple son plus juste sujet de fierté.

## Manque de missionnaires

SCNM — Reentrant du Canada, sa patrie, Son Exc. Mgr F.X. Lacourcière, Vicaire Apostolique du Ruwenzori est passé par Rome, en route vers l'Ouganda, où il travaille depuis 35 ans déjà. "Chez nous, déclare Son Excellence, le problème crucial est celui du trop grand nombre de catéchumènes". Le Vicariat du Ruwenzori compte, en effet, 57,000 catéchumènes qui, pendant quatre ans, comme dans toutes les Missions des Pères Blancs doivent suivre les cours d'instruction religieuse avant d'être baptisés; trois ans et demi dans leur village et six mois dans l'une des 16 stations centrales. A ces 57,000 catéchumènes il faut ajouter 193,000 baptisés pratiquants. Or, la Mission ne dispose guère que de 69 prêtres — 33 européens et 16 ougandais — dont une cinquantaine seulement peuvent s'occuper directement à l'apostolat. Chaque prêtre a ainsi la charge écrasante de 5,000 baptisés et catéchumènes. Il faut donc trouver des hommes pour les aider dans cette tâche d'abord et aussi pour conquérir les 700,000 païens et les 10,000 musulmans que compte encore le Vicariat.

"Cependant, précise Mgr Lacourcière, l'avenir est plein de espoir. Le recrutement des Pères Blancs est largement assuré et au Ruwenzori, même, nous avons 100 élèves au Petit Séminaire, tandis que 28 étudiants en philosophie et en théologie se préparent plus immédiatement au sacerdoce au Séminaire Régional de Katigondo. Ce sont eux qui sauveront la situation".

Et songeant à l'avenir, Mgr Lacourcière conclut: "Mon successeur sera encore un Père Blanc, mais après lui la Mission passera aux mains du clergé ougandais".

## En voyage d'études en Europe

MONTREAL (S.J.P.) — Le 3 juin dernier, M. Léopold Grenon, ancien président national de la J.O.C. canadienne de 1944 à 1947, quittait New-York sur l'Europe. Il est officiellement délégué par la J.O.C. qui lui a obtenu une bourse d'étude du gouvernement provincial, pour aller étudier sur place les différents systèmes techniques et administratifs de l'Orientation Professionnelle de plusieurs pays européens dont: la Hollande, la France, la Belgique, la Suisse, l'Irlande et l'Angleterre.

Il aura l'insigne privilège d'être reçu en audience auprès du Saint-Père, à qui il remettra l'album souvenir du 1er congrès mondial de la J.O.C. tenu au Canada l'an dernier.

M. Grenon reviendra à l'automne reprendre ses cours à l'université Laval, de Québec. Il a terminé sa première année en Orientation Professionnelle et se destine à servir comme ouvrier, dans un service d'Orientation Professionnelle à leur portée.

## Lassitude en Allemagne

BERLIN (CIP) — Selon un correspondant de CIP qui vient de visiter les Etats industriels de Saxe et de Thuringe, les dirigeants nationaux communistes en zone soviétique sont las, sans espoir et résignés au sujet de la plainte que l'on entend le plus fréquemment est celui-ci: "Tout est inutile! Nous avons essayé d'éviter le pire, ou tout au moins de le rendre acceptable, mais les fruits de nos efforts sont systématiquement récoltés ou détruits par des gens qui ont reçu une formation communiste à Moscou".

L'insécurité personnelle est un des facteurs qui paralysent le plus toute activité. Nombre d'anti-nazis notoires sont aujourd'hui prisonniers des Russes dans les camps de concentration qui dirigeaient autrefois les SS de Himmler. C'est le cas notamment pour Arthur Jabelt, le rédacteur d'un journal anti-nazi de Zeitz (Saxe-Anhalt), qui, en raison de son attitude anti-nazie, avait été nommé maire de cette localité par les Américains en 1945. Peu après l'arrivée des troupes d'occupation russes, Jabelt fut arrêté et déporté dans un camp de concentration. Dans sa famille est sans nouvelles de lui.

Le correspondant de CIP a observé qu'à Leipzig et à Dresde, les théâtres et les cinémas étaient vides lorsque des pièces de propagande soviétique étaient à l'affiche. Des personnes appartenant aux milieux artistiques lui ont affirmé qu'il était considéré comme dangereux de représenter des pièces à "thème occidental".

Outre les grandes industries, un nombre croissant de petites entreprises privées, boucheries et boulangeries, sont nationalisées ou, comme disent les gens, "soviétisées". La gestion administrative est déficiente, et les déficits s'accroissent. En Saxe, les subsides publics aux industries nationalisées ont passé de 170 millions de marks en 1947 à 350 millions pour l'année en cours.

Les clergés catholique et protestant limitent leurs activités au domaine purement ecclésiastique. Les sermons sont surveillés par des espions communistes. Le seul évêque catholique en zone soviétique, Mgr Legge, évêque de Meissen (Saxe) n'est pas autorisé à assister aux réunions de la Hérarchie allemande ou à se rendre au Vatican. Il est aussi le seul évêque allemand qui ne puisse communiquer avec son clergé et ses fidèles par le truchement d'un bulletin diocésain.

## La communion donnée par une religieuse

SCNM — Bien qu'il ne leur ait pas été possible d'assister à la Messe plus de deux fois en 75 jours — du 28 novembre 1947 au 10 février 1948 — les 24 religieuses Adoratrices du Précieux Sang, détenues dans leur Couvent de Sienshan par les communistes, ont cependant pu recevoir chaque jour la Sainte Communion. Instruit par l'expérience d'un récent emprisonnement, leur aumônier, le P.P. Maximilien Laplazier S.J., avait, en effet, pris la précaution, en pré-

parer plusieurs grands ciboires, et avait autorisé la Supérieure, Mère St-Paul de la Croix, à distribuer chaque matin la communion à ses religieuses.

Deux fois cependant, à Noël et au premier de l'an, les communistes autorisèrent un des prêtres prisonniers au Séminaire à se rendre au Couvent et à célébrer la Messe. A cette occasion, à nouveau des hosties avaient été consacrées en nombre suffisant pour tout le mois de janvier. Depuis le 10 février, les communistes ont permis la célébration quotidienne de la messe au Couvent des Soeurs Adoratrices.

## Nouveau prieuré au Canada

Le Monastère des Cisterciens de l'Immaculée-Conception établi à Rougemont, en 1934, vient d'être élevé à la dignité de Prieuré conventuel ou autonome, par décret de Rome.

L'érection canonique de ce Prieuré a été proclamée le 5 juillet par le Révérendissime Père Marie-Bernard, Abbé de Léris et Supérieur Général des Cisterciens de l'Immaculée-Conception, au cours de sa visite régulière.

Le Révérendissime Père Abbé Dom Marie-André, fondateur de ce Monastère, se trouvait à Rougemont à cette occasion. Le premier Prieur est le Très Révérend Père Dom Marie-Augustin, qui assumait depuis la fondation les fonctions de Supérieur. Le Sous-Prieur: Dom Marie-Théophile, le deuxième Assistant: Dom Marie-Bernard; le Procureur: le R. Père Marie Philippe l'Hôte-lier; le R. Père Marie Jean-Baptiste.

Après 14 ans seulement d'existence, et malgré la rareté des vocations pour la vie contemplative chez les hommes, le Monastère compte actuellement, outre les postulants et les novices: 27 profès dont 17 prêtres.

La Congrégation des Cisterciens de l'Immaculée-Conception, — à laquelle appartient ce branchecanadien, — a été fondée dans le but de permettre aux jeunes gens et aux hommes de santé moyenne de pouvoir suivre leur attrait pour la vie contemplative. Mais il ne faut pas confondre cette récente Congrégation monastique avec l'Ordre très ancien et célèbre des Cisterciens réformés.

Un agrandissement assez considérable du Monastère vient d'être terminé, permettant de recevoir d'autres sujets que l'exiguïté des locaux avait empêché d'admettre jusqu'ici.

L'hôtellerie a été aussi modifiée et agrandie. Elle permet maintenant de recevoir plus de retraitants désireux d'étudier leur vocation. Des Religieux compétents sont mis pour cela à leur disposition.

Ce prieuré de Notre-Dame-de-Mont Rougemont, à 30 milles de Montréal, est desservi par les autobus de la ligne Montréal-Sherbrooke qui passe à la porte du Monastère.

Le nombre des catholiques en Israël

ROME (CIP) — Il y a environ 30,000 catholiques dans le nouvel Etat d'Israël. Les institutions religieuses catholiques possèdent des propriétés considérables dans le nouvel Etat, sans remarquer les cercles ecclésiastiques bien informés. On compte également un certain nombre de catholiques parmi les 200,000 personnes qui ont fui les territoires du nouvel Etat. Le problème de leur retour présente de sérieuses difficultés, en plus de négociations compliquées. Cependant, le fait que le Gouvernement du Dr Chaim Weizman et du premier ministre David Ben-Gurion comporte un département des affaires religieuses et un département des Minorités, pourra faciliter ces négociations.

Les autorités vaticanes feront tout en leur pouvoir pour arriver à une solution équitable des problèmes posés par les institutions catholiques et par les catholiques eux-mêmes de l'Etat d'Israël. Il serait téméraire de considérer la possibilité de relations diplomatiques à l'heure actuelle; de telles relations pourraient cependant devenir une réalité quand le problème politique de Palestine aura été réglé.

## La semaine religieuse

Dimanche, 1er août — XIe dimanche après la Pentecôte.

Lundi, 2 août — Saint Alphonse-Marie de Liguori, évêque et docteur.

Mardi, 3 août — Invention de saint Etienne, 1er martyr.

Mercredi, 4 août — Saint Dominique, confesseur.

Jeudi, 5 août — Dédicace de la basilique Ste-Marie-aux-Neiges.

Vendredi, 6 août — Transfiguration de Notre-Seigneur.

Samedi, 7 août — Saint Gaétan confesseur.

# OUVERTURE

DE LA

## VENTE D'AOUT

en

# FOURRURES

CHEZ

## MAURICE ROGER & CIE

- Qualité insurpassable.
- Prix exceptionnels.
- Conditions de crédit faciles.
- Plan de mise de côté.

HEURES D'AFFAIRES:

LUNDI à VENDREDI: 9 h. à 6 h.

SAMEDI: 9 h. à 1 h.

SURVEILLEZ "LE DROIT" POUR NOS PROCHAINES ANNONCES

# Maurice Roger & Cie

175, RUE PRINCIPALE, HULL

Téléphone: 2-0261





Pour vous mesdames

Feuilleton du Droit

"Nora, l'énigmatique"

par Pierre Hartex

—Maman a toujours, au contraire, défendu le souvenir de mon père. Quant à moi, j'ai toujours évité de le juger. Mais, enfin, il a laissé maman dans une jolie situation... —Il pouvait avoir des raisons... Il ne s'agit pas de cela, maintenant... Tu sais pourquoi je m'intéresse à toi. Nous nous sommes expliqués. Et si, dans l'avenir, je t'agace encore, dis-le moi... En tout assez travaillé ensemble pour que je sache ce que je puis attendre cas, j'ai besoin de toi. Nous avons de toi... Le travail t'intéresse-t-il? —J'aime mieux me battre! Le capitaine le regarda d'un air pensif, puis murmura: —Comme tu ressembles à ton père... Evidemment, la besogne tranquille que tu n'as vu exécuter n'a rien d'affolant. Mais il s'en présente une autre qui offrira bien plus d'excitation... Je te le dis, parce que j'ai confiance en toi... Nous savons, de source certaine, qu'il existe un dangereux réseau d'espionnage travaillant contre nous depuis quelque temps. Il s'est produit des incidents étonnants et nos enquêtes nous ont permis de nous persuader qu'un maître-espion dirige l'activité de toute une bande. Il s'agit de le trouver et de désorganiser son réseau. Ça te plairait? —Edouard Lanier était tout oreilles. Les yeux lui flamboyaient: —Bien sûr, répondit-il. —Je te prévient que c'est dangereux et dur. —Ça ne fait rien! —Bon; allons dormir. On en causera.

CHAPITRE III "M. 25"

Le lendemain, la nuit ayant passé sur cette conversation, Edouard ne savait que penser. Son régiment restait cantonné dans Morona, car les opérations ne se poursuivraient qu'au ralenti. On savait que les Allemands avaient traité de plusieurs milliers, mais que, ayant reçu de puissants renforts, ils s'étaient consolidés dans de fortes positions. Notre aviation et nos formations avancées de blindés, ainsi que notre artillerie, maintenaient le contact. Le gros de l'infanterie restait à l'arrière. Dans cette oasis, le sergent avait le temps de méditer. Ce qui survenait surtout de l'entretien, c'était l'évocation de son père, qui l'avait bouleversé beaucoup plus qu'il n'avait voulu le laisser paraître. Jamais, depuis sa petite enfance, le souvenir du disparu ne s'était imposé avec tant de force à son esprit. Dans sa famille, l'existence lointaine du chef

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

Bridge tournament results table including sections for 'CONTRE INFORMATEUR', 'DONNEUR EST', 'EST', 'SUD', 'OUEST', and 'NORD' with various scores and names.



Mlle HUBERTE CHARETTE, fille de M. et Mme Wilfrid Charette, d'Ottawa, et M. ROBERT CUNNINGHAM, fils de M. et Mme E. Cunningham, dont on annonce les fiançailles.

Carnet mondain

Corps diplomatique L'ambassadeur de France a reçu à dîner l'honorable Sir Alexander Clutterbuck, Haut-Commissaire du Royaume-Uni, Mme Clutterbuck, S. E. M. Urho Toivola, ministre de Finlande, M. le Jonkheer G. Beelaerts van Blokland, premier secrétaire à l'ambassade des Pays-Bas, Mlle Bourque et Mlle Blanche Boette.

Le deuxième secrétaire à l'ambassade des Etats-Unis et Mme William N. Dale sont partis pour Clinton, N.-Y. où ils visiteront des parents, le Professeur et Mme Nelson C. Dale.

Le Major C. S. Kotze, conseiller militaire et de l'air au Haut-Commissariat de l'Union sud-africaine, et Mme Kotze sont arrivés récemment de Pretoria, Sud-Afrique; ils résident au Château Laurier.

Le Dr Murray Jackson et M. R. Lyons, m.s.c., d. Sidney, Australie, passent la fin de semaine à Ottawa. Ils sont à faire des recherches médicales en Amérique et en Angleterre, au compte du département de la chirurgie de l'Université de Sidney et de l'hôpital Royal Prince Alfred. Le Dr Jackson compte passer un an à Londres.

Le Capitaine S. H. K. Spurgeon, D.S.O., et Mme Spurgeon arrivent à Ottawa, dimanche, pour y passer quelques jours. Le Capitaine Spurgeon est l'attaché naval australien à Washington.

Mlle Angeline Clairmont, de Hull, est partie en voyage pour Los Angeles et le Mexique. Elle reviendra par l'ouest canadien et elle s'arrêtera au Lac Louise.

Mlle Evelyn Preston, d'Ottawa, a passé quelques jours à New York, invitée de sa tante, Mme W. S. Gehrett, qui s'est embarquée samedi pour l'Europe. Mme Gehrett visitera le Lieutenant-Colonel Jack Nash et Mme Nash, s. nièce à Devonshire, le Capitaine J. Waiser et Mme Waiser, sa nièce, à Berlin, Allemagne. Mme Gehrett est la épouse de feu le Dr W. S. Gehrett, autrefois de l'hôpital Bellevue, New-York et surintendant de l'hôpital américain à Manille, Philippines.

Fiançailles M. Wilfrid Charette organisé à la Basilique Notre-Dame et Mme Charette annoncent les fiançailles de leur fille Huberte à M. Robert J. Cunningham, fils de M. et Mme E. Cunningham. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 7 septembre, en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa.

Prochains mariages M. et Mme William Blackburn annoncent le mariage de leur fille Marguerite à M. Hugh Ross, fils de M. H. R. Lyons, de Westmount, Qué., et de Mme Lyons, décédée. Le mariage sera béni le 28 août, en l'église du Sacré-Coeur.

M. et Mme Georges Morin de Hull désirent annoncer le prochain mariage de leur fille Georgette à M. Marcel Séguin, fils de M. et Mme Raoul Séguin, d'Ottawa. La cérémonie nuptiale aura lieu en l'église St-Rédempteur de Hull, le 6 septembre prochain, à 8 h. 45.

Mariage Burrelle-Lemieux Tout récemment, avait lieu en l'église St-Jacques d'Embrun, le mariage de Mlle Fernande Burrelle, fille de M. et Mme Pierre Burrelle, d'Embrun, Ont., à M. Léon Lemieux, fils de M. Joseph Lemieux, Le R.P.



La vogue des jupes amples est toujours grandissante, cet été. Une fraîche robe avec encolure dégagée et manches courtes sera très élégante si vous y ajoutez un boléro. Avec ce même patron, vous pouvez tailler en longneur ballerina, une jolie toilette du soir. Envoyez 25c pour le patron, indiquant clairement votre nom, votre adresse et le point requis, et adressez votre commande ainsi: "Le Droit", Service des Modes, 368, rue D'Albion, Ottawa, Can.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Mon mari a un frère qui s'est acheté une ferme voilà quelques années, avec le bien que ses parents lui ont remis, une ferme en désordre, mais qu'il y en a beaucoup de bien bonnes, avec aucun bon bâtiment; par la récolte seulement que des bouquets. Il a choisi cette ferme rendu à quarante ans parce qu'il prétendait avoir une belle vue, puis pour passer les chars sur le grand chemin. Il était à la hâte pour mettre les bâtiments logeables ainsi que la maison, car il voulait se marier une couple de mois après. Les hommes étaient tellement rares, mon mari, toujours empressé pour aider ses frères, le voyant dans l'embarras alla lui prêter main-forte pour trois semaines; il voyagea avec son char matin et soir. Lorsqu'il eut fini, il ne lui offrit même pas à lui payer son gaz; même il a fallu qu'il fasse réparer le char, ce qui lui coûta cinquante dollars. Les hommes étaient si rares, qu'il aurait pu travailler ailleurs, ce qui lui aurait rapporté une assez bonne somme aussi. Cet été, nous n'avions pas de chevaux pour faire les foins; après avoir regardé partout pour en avoir; alors que nous avions un engagé il l'a envoyé aider son frère pour faire ses foins. Il lui avait déjà aidé, il dit: j'aurais ses chevaux après pour faire les miens. Nous payons l'homme nous-mêmes. Voilà que quelques jours après que nous eûmes les chevaux, il arrive un matin. Il fallait lui vendre du foin. Il pourrait s'en faire du foin pas cher s'il avait les chevaux. Il a fallu lui vendre notre foin moitié prix pour pouvoir avoir les chevaux. Il prétend que ses frères ont plus hérité que lui; il empêche autant qu'il le peut. Il fait la même chose avec un autre de ses frères. Pour ma part, les parents ont bien agi, s'il a toujours été aussi égoïste avec ses parents comme il a toujours été avec nous en maintes occasions. C'est tout ce qu'il méritait. Que pensez-vous d'un tel caractère?

Boucle d'Or. R.—Je doute fort que les plaintes et les récriminations puissent améliorer les choses. Si vous croyez que votre beau-frère a agi injustement envers votre mari et vous-même et qu'il vous doit quelque chose, vous pourriez le lui dire, simplement, sans vous fâcher, et essayer de le ramener à de meilleurs sentiments. Je ne suis pas prêt à dire qu'un frère doit être l'esclave de l'autre, mais, dans une famille où règne l'affection et la concorde, il est tout à fait normal que les membres s'entraident les uns les autres. Mais, si véritablement, votre beau-frère ne pense que pour lui-même et ne soigne que ses propres intérêts, votre mari pourrait très bien faire la même chose.

Q.—Confiante en un bon accueil je viens vous soumettre mes petites incertitudes. —Une "jeune" célibataire peut-elle en certaines occasions, telles que: présentation de souhaits, ou visite quelconque, tendre la main à un prêtre qui ne détiend aucune dignité ecclésiastique et entre qui existe un certain degré de relations?

—Serait-ce la même attitude envers un religieux ou religieuse? —Au Jour de l'An, qui la lère (ou l'er) de ces personnes en question doit prendre l'initiative d'adresser ses vœux, soit verbalement ou par écrit? Minutieuse

R.—Oui, elle peut tendre la main dans les deux cas. Au Jour de l'An, vous devez la première adresser vos vœux.

Q.—Seriez-vous assez bonne de me dire qui a fait faire le canal Rideau et pourquoi? Petite américaine

R.—Le canal Rideau a été construit entre 1826 et 1832 par le colonel John By. Il était destiné à servir à la défense du Canada, en cas d'attaque le long de la frontière américaine. Il mesure 126 milles de long, dont 8 milles de canal artificiel.

Q.—Je suis une lectrice assidue de votre courrier et je me permets de vous féliciter du beau travail que vous accomplissez. José aujourd'hui recourir à vous puisque l'une de mes amies belges désire avoir une correspondante canadienne-française. Voici son nom et son adresse: Mlle Suzanne Van Rappelen, 5, rue Joseph Jacquet, Bruxelles III, Belgique. J'espère que vous aurez la bonté de lui rendre ce service car elle aimerait beaucoup connaître le Canada. Une de vos lectrices, Janyne

P.S.: Puis-je vous dire que plusieurs lecteurs du Droit, de mes amis, seraient très heureux s'ils vous étaient possible de publier de Fabien officie à la cérémonie. Accompagné de son père, la mariée portait une longue robe blanche de dentelle et de satin. Son voile court était retenu par un diadème de perles et de séquins. Elle tenait une gerbe de roses American Beauty et de fougères. Son unique bijou: coccinelle en une double rangée de perles. La sœur de la mariée, Mlle Liliane Burrelle, demoiselle d'honneur, était vêtue d'une longue robe de marquisette bleu pâle. Son bouquet se composait d'oignons roses et blancs; son bouquet de roses de demoiselle d'honneur, Mlle Marguerite Lemieux, sœur du marié, portait une toilette jaune, de style antique tandis que Mlle Aline Carrière, cousine de la mariée, était vêtue de rose. La petite Lise Burrelle, bouquetière, portait une longue robe jaune. M. Ernest Loiseau, Raymond Burrelle et Rogate Lanois agiss: "t comme garçons d'honneur. Un dîner a été ensuite servi en la salle municipale, à plus de cent cinquante invités. Pour recevoir, la mère de la mariée avait choisi une robe noir avec corsage de Roses "American Beauty". Durant l'après-midi, les nouveaux mariés sont partis en voyage pour Detroit, Buffalo et les Chutes Niagara.

Salades aux patates

La salade aux patates demeure un des plats favoris de la famille durant toute l'année et spécialement au cours de l'été. SALADES AUX PATATES A L'AMERICAINE 6 patates de grosseur moyenne 1 c. à thé de moutarde préparée 1 c. à thé de sauce Worcestershire 1/2 c. à thé de sarriette sel et poivre 1/4 de tasse d'huile à salade 1/4 de tasse de vinaigre 1 chou de laitue 4 tranches de bacon 1 petit oignon 2 tiges de céleri 2 tomates 1 petit concombre 1/4 de tasse de mayonnaise 3 c. à table de "relish" au poivre Coupez les patates et placez-les dans un grand plat à salade. Dans un autre plat, mettez tout l'assaisonnement et ajoutez l'huile et le vinaigre; brassez bien. Versez sur les patates et laissez-les amollir. Pendant ce temps, faites cuire les oeufs durs et tranchez-les; faites rôtir le bacon et émiettez-le. Hachez l'oignon, coupez le céleri en dés et tranchez les tomates et le concombre. Ajoutez le tout aux patates avec la mayonnaise et le "relish". Brassez très légèrement. Pour enjoliver, placez des feuilles de laitue sur le bord du plat.

Tiffany's LADIES WEAR. Vêtements pour dames 104, RUE RIDEAU Pour Mademoiselle • Robes • Manteaux • Ensembles • Costumes

TULIPE NOIRE de CHENARD. LOTION TULIPE NOIRE Cette lotion merveilleuse capive par la distinction de son action. C'est la solution idéale qui rendra à votre peau toute sa fraîcheur. Forte la noblesse des produits de beauté française. LA GROSSE CANADA DRUG, Montréal.

LE MAGASIN Shaffers LTD. Service de 24 heures Pour nettoyage à sec et lavage de chemises sans frais supplémentaires 950 GLADSTONE WELLINGTON près LYON 1125, WELLINGTON 464, RIDEAU 814, RUE SOMERSET 844, RUE BANK

OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE FERME LUNDI durant juillet et août

Sirok MELLO POUR BÉBÉ TOUX RHUMES BRONCHITE BOUTELLE 35¢

Delicieusement différent Fromage Cottage à la crème CLARK DAIRY Limited

PAYSANA REVUE MENSUELLE D'ARTS MENAGERS Education, tissage, tricot, couture, botanique, beauté. Échantillon gratuit sur réception d'un timbre de trois sous. PAYSANA — Dept. D Montréal Case Postale 25

Pilules Dodds POUR LES REINS MAL DE DOS MAL DE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

Jouissez de la fraîcheur à la façon Patton. Envoyez vos vêtements chez Patton. "Les meilleurs nettoyeurs d'Ottawa"

Patton Le procédé Patton est doux pour vos vêtements 1200, rue Wellington 8-2800 123, rue Bank 3-1872

Manteaux de fourrure remodelés Aussi bas que \$15 plus

Nos fourreurs sont d'habiles stylistes. Ils vous conseilleront au sujet des modèles les plus récents et vous feront des estimations pour la remise en vogues de votre manteau de fourrure suivant les plus chics lignes de la saison.

DWORKIN FURS 256, rue Rideau 2-4213

MORRISON Fabricants des PAINS VITAMINE B PAN-DANDY

LAMOTHE BAKERY LIMITED

Radio Theatre Musique

En fouillant l'horizon

Vie artistique

Propos décausés sur le théâtre

Par Guy BEAULNE

Depuis l'époque où notre grand-mère Eve jouait les grandes coquettes dans les jardins du Paradis terrestre, le théâtre a considérablement évolué. Mais, s'il a changé dans sa forme, sa formule est demeurée la même et qu'on assiste aujourd'hui aux sottises ou aux mystères du Moyen-Âge, à la Marianne de Charley, ou encore aux Femmes Savantes, on se plaint toujours de voir les manifestations de la nature humaine dans ses faiblesses et dans ses vertus.

Ce qui change seulement, c'est le décor ou le style, car les éléments du drame ne changent point et l'homme est à tel point limité dans l'expression de sa personnalité, qu'un dramaturge ne peut, malgré toute sa fantaisie, traiter que de sept péchés capitaux et de trois vertus théologales, qui sont aussi les limites d'expression de l'acteur. L'inspiration de toute pièce de théâtre provient, des recommandations de Dieu qui résument dans un code complet les exigences de la loi naturelle.

Que l'acteur porte masque et costumes de couleur ou qu'il revête le smoking ou encore qu'il ne demeure qu'un pantin, rapportant à ceux qui l'applaudissent, leurs faiblesses, leur force et leurs défauts. Mais, le théâtre est avant tout un jeu intellectuel et spirituel. Le théâtre qui subordonne l'éducation à la propagande politique ou sociale, le théâtre qui subordonne l'universel au particulier est un jeu inférieur qui n'accomplit pas sa mission.

C'est un écueil pour les pièces de théâtre des peuples libres que le succès que l'on obtient facilement en mettant à la scène des illusions en affaires publiques, écrit Mme de Staël. Je ne sais si de telles comédies sont un signe de liberté, mais elles sont nécessaires à la perte de l'art dramatique.

Un propos, on sait que Mme de Staël fit représenter, à l'âge de douze ans, sa comédie, "Les inconvénients de la vie de Paris". Il ne faut pas trop s'émouvoir de cette précocité qui retrouve assez souvent dans l'histoire littéraire. Voltaire fit sa tragédie "Oedipe" à l'âge de quinze ans et Néomane Lemercier avait le même âge quand il écrivit lui aussi une tragédie intitulée "Mélage".

L'instinct de théâtralité est puissant chez tous humains. On le voit se révéler dans les manifestations de la vie quotidienne. Le masque d'autorité que se fait le chef de bureau ou le président de club; le masque de patience et de sympathie que se fait le commis de magasin ou l'entrepreneur de pompes funèbres, le dentiste, le médecin ou le vendeur d'assurance; le masque d'humilité et de distraction que porte l'artiste, ou l'écrivain ou le conférencier; le masque de dévouement et de magnanimité que se donne l'industriel ou le député, sont l'expression de son instinct de théâtralité.

Je ne veux pas dire ici que chacun cache un jeu sous son vrai visage. Ce masque est bonnête et Dieu sait s'il est utile. C'est lui qui fera réussir telle combine qui prépare depuis longtemps, c'est lui qui permettra les contacts et le bon commerce, c'est lui qui servira enfin la loi de l'intérêt qui anime tous les hommes; c'est lui encore qui fera triompher les conventions.

Un proverbe dit bien: "Tous les comédiens ne sont pas au théâtre". Souvent l'homme de la rue est plus comédien que celui qui ne l'est qu'à certaines heures au théâtre. Deux vers nous rappellent la même pensée: "Dans le chaos d'un monde séduisant, tout est spectacle, et chacun est l'acteur". Shakespeare la signale dans son fameux passage: "Le monde est un vaste théâtre. Ou chacun à son tour vit son rôle".

Mais quel intérêt que la théologie entre la société et le théâtre, ce dernier conserve une vie bien à lui dans un monde de continuelle illusion où vivent des âmes souffrantes, où se libèrent des émotions puissantes, où naissent et meurent à chaque nouvelle occasion des hommes qui ne se sont jamais les mêmes sous les mêmes traits et les mêmes formes.

Le théâtre professionnel est un monde bien à part et celui qui y vivent sont considérés, le plus souvent comme des bêtes curieuses dont on se plaît à raconter les originalités et les tics, et à répéter les bons mots.

Bien qu'un malin ait eu un jour l'audace d'écrire que "le théâtre est la littérature des gens du monde, qui n'ont pas le temps de lire" il se trouve plusieurs occasions où l'auditeur-spectateur manifeste plus violemment qu'à la lecture d'un roman qu'il "ennuie".

Personne n'aime se faire siffler, encore moins un auteur ou un acteur. On raconte que l'origine de siffler au théâtre vient de ce qu'autrefois le machiniste qui voulait faire baisser la toile à la fin d'un acte ou d'une pièce se servait d'un sifflet. Le public depuis l'a imité et cela, que lorsqu'un acteur ou une pièce lui déplait il siffle pour l'indiquer. Il arriva, raconte-t-on, que dans un moment où une pièce n'obtient pas de succès un plaisant se mit à siffler; le carcon de théâtre croyant que c'était le machiniste, baissa la toile; depuis cette aventure on sonne pour faire baisser le rideau.



Les Cours d'arts populaires organisés par M. Raymond Bériault, directeur régional de la branche d'Action sociale du ministère d'Éducation d'Ontario, commenceront lundi après-midi à la Salle Académique de l'Université. Ces cours gratuits portent sur le théâtre, le chant et les danses de folklore et auront lieu tous les après-midis et tous les soirs. De gauche à droite, M. JACQUES LABREQUE, ténor, directeur de l'Institut d'Arts Populaires de Montréal, qui dirigera la section de folklore; M. GUY BEAULNE, metteur en scène, critique et dramaturge du journal "Le Droit", qui donnera les cours d'histoire du théâtre et de mise en scène; et M. M. GEORGES AYOTTE, décorateur du Caveau et artiste-peintre de talent, qui donnera les cours sur le décor et le costume.

Au Fil des Jours

Marguerite Moreno raconte

Les émotions de la débutante — Quand on veut avoir trop d'esprit — Trac et bafouillage

(N.D.L.R. — Marguerite Moreno est débutée. Cette très grande actrice française, qui portait en elle le génie et la force d'une France immortelle par sa culture, nous est devenue familière grâce au film français "Nous voulons entretenir son souvenir" en publiant cet article écrit par Marguerite Moreno dans "Les Annales", où elle rappelle ses débuts à la Comédie-Française. On y retrouvera son merveilleux sens du comique et un enseignement précieux pour les jeunes acteurs auxquels elle s'est toujours largement dévouée.)

Pendant mon séjour à la Comédie-Française, et depuis, surtout, que j'y ai créé la "Béguine" dans "Le Voile, de Rodenbach, on me distribuait souvent des rôles de religieuse. Peut-être les années passées au couvent avaient-elles marqué mes allures d'un cachet spécial, peut-être mon extrême maigreur me donnait-elle un aspect ascétique. Quel qu'il en soit, je revêtis souvent la tenue mystique et la coiffe de lin qui me valaient un non premier succès. Je n'en étais pas spécialement heureuse, car je me sentais de force à aborder des rôles plus "romantiques", et "l'abus des apparitions", des entités philosophiques qui abondaient dans les a-propos des créatures étheriques avant de rayons de lune commençant à me sembler fastidieux.

Malgré cet état d'esprit, j'avais accepté avec joie et reconnaissance le rôle d'une soeur grande-malade, dans une pièce de Veyrin, intitulée: "Frêle et Forte".

— Plutôt jouer cela, que ne pas jouer du tout! me disais-je.

Et je répétai consciencieusement cet acte dramatique dont la principale interprète était la jeune Wanda de Bonca, morte si jeune, en pleine beauté.

L'auteur de "Frêle et Forte" écrivait, jusqu'alors, il avait dispersé son talent et ses efforts dans des théâtres "à côté", et voilà que le premier théâtre du monde allait jouer sa pièce et lui donnerait "je ne parle pas de moi" une distribution remarquable: Sloan, Louis Delaunay, Wanda de Bonca. Comme elle était jeune, dans sa robe blanche, cette jeune femme fragile et déjà marquée par le destin!

J'étais, sous la robe de serge bleue et la corsette empesée, sa garde-malade, et Louis Delaunay, son médecin.

Nous travaillions avec ardeur, heureux de la joie de Veyrin et de l'œuvre d'art que nous créions. Le soir voulait, cependant, que je fisse à moi-même une vraie prière, et cela uniquement par mon tourment.

Ceux qui n'ont jamais répété sur un théâtre ne connaissent pas la longueur des heures passées à attendre le moment d'entrer en scène. Les camarades qui vous y précèdent travaillent sereinement, avec leur leur désespoir; ils recommencent, interrompent le souffleur, maudissent leur mémoire rebelle, manquent une entrée qu'ils retent pour la manquer encore, demandent des explications à l'auteur, qui les donne parfois prolixement, changent leur texte, le rétablissent, décident un jeu de scène, en essent un autre... et ainsi de suite, pendant qu'on s'agit, désolé, sans se rendre compte que, tout à l'heure, on fera la même chose qu'eux.

Un essai bien de lire, de faire, si on est femme, quelque petit ouvrage; mais, à dire vrai, la principale occupation de ces instants moroses, c'est de bavarder. Que d'histoires! que de coïncidences de plaisanteries sont sorties des sombres coulisses d'où l'on guette le: — Allons, Un Tel, c'est à vous! Vous n'entendez donc pas la réplique?

Si, on entend; mais comme on l'a déjà entendue dix fois, on n'y a pas fait attention...

Pour ne pas faillir à la tradition, je bavardais, je le confesse, et, pour faire rire mes camarades (ce dont je m'accuse en toute humilité), je changeais, dans les mots, les syllabes de place, ce qui produisait tout un jargon incompréhensible, tantôt les phrases les plus saugrenues. Oh! j'avais tort, je le sais bien! Mais qui a été jeune et prisonnier toute une journée ne me jettera pas la pierre, quand j'aurai avoué que j'avais transformé le titre de la pièce: "Frêle et Forte, en celui-ci: beaucoup moins juste et beaucoup plus irrévérencieux: "Frêle et Forte, Ça n'impliquait aucun mépris pour l'oeuf, drame bref et saisissant, dont j'étais ravie d'être l'interprète, seulement, ma gaieté y trouvait son compte, et je ne faisais de mal à personne...

Le jour de la répétition générale arriva enfin. Nous avions tous le trac, maladie mystérieuse qui a fait couler beaucoup d'encre et a voulu encore plus de gouttes de sueur froide sur le front des naïfs heureux qui en sont atteints. Je souffrais donc les mille horreurs que presque tous les artistes connaissent et qui rendaient Julia Bartet la plus malheureuse des femmes, malgré les triomphes qu'elle obtenait à chacune de ses créations. Mes jambes tremblaient, ma gorge se serrait; de ma bouche crispée se s'échappaient que des sons inarticulés, et un froid mortel se complaisait, pour mon supplice, des nausées qui me faisaient craindre les pires méseventures. Ah! si le public savait quelles misères tourmentent un artiste dont il vante l'assurance, ou une actrice dont il admire la grâce desivoire, il applaudirait, en mêlant à ses bravos un petit peu de pitié!

Lorsque le rideau se leva, et que la pièce commença à intéresser l'auditoire, je sentis le calme revenir chez mes camarades conscients de leur succès et plus guerriers que moi, qui jouais rarement; ils donneront à la pièce le mouvement tant désiré par l'auteur, et je dus les suivre sans avoir repris un sang-froid qui meût être si utile.

C'est alors que je commis la faute dont je me accuse encore: Louis Delaunay entra en scène pour lui trouver seule; nous devions, tous deux, épargner à une mère le choc atroce qui pouvait la tuer: l'annonce de la mort de sa fille. Le père apportait l'affreuse nouvelle. Il était là, il allait entrer; pouvait-elle supporter le récit tragique?

— Réponds-tu encore? me demandait le médecin.

— Le bruit de la malade a réveillé la voiture... répondis-je, tandis que le visage de mon interlocuteur exprimait une stupeur immense.

On fut indulgent; mais je le suis moins pour moi-même, quand je me souviens du rire qui éclata dans la salle lorsque j'eus proféré cette phrase extraordinaire.

à peu près sur le titre d'une pièce: j'aurais eu trop grand-peur d'un nouvel accident.

Il ne faudrait d'ailleurs pas croire que le "bafouillage" soit le privilège des jeunes écervelés. Il est, hélas! assez fréquent et me choisit pas ses victimes. Témoin ce consciencieux artiste qui s'écria, le soir de la reprise d'une comédie de Sardou:

— En sautant le poignet, je me suis foulé le balcon...

— Et celui, non moins sérieux, qui, dans une entrée précipitée, avait à dire ces mots: "Sire! Triboulet le bouffon, Triboulet le difforme, Triboulet le bouffon, Triboulet le bouffon", et calera jusqu'à sa sortie, qui fut non moins précipitée que son entrée.

Mais j'en pourrais citer tant d'autres! Celui qui me dit un jour, dans Notre Jeunesse: "Excusez-moi, vous trouvez que mon ami mourait faute de foies", au lieu de "sons", qui comportait plus logiquement le texte de Capus. L'artiste qui déclara, dans Les Affaires sont les Affaires, que: "La chambre Louis XIV n'est pas libre: j'y fais sécher mon fillon", lorsque l'auteur avait manifestement l'intention d'indiquer une tizane et non un jeune homme.

Et faut-il oublier le magnifique "bafouillage", reste traditionnel, que Got infligea à Molière lui-même? Ce grand artiste ne pouvait, évidemment, s'attaquer qu'au premier de nos auteurs. Et il n'y alla pas de main morte!

Il devait, dans le rôle de gabelle, si je ne me trompe, dire ces deux vers:

On dit qu'un certain Grec, sous l'Empereur Auguste, Par une succession utile, avait... l'que juste...

Et ce fut cet informé galimatias qui sortit de sa bouche:

On dit qu'un certain Grec, sous l'Empereur Auguste, Par une succession utile, avait... l'que juste...

Seulement, son instinct de lettre lui fit respecter le rythme et... presque la rime!

L'exemple de mon illustre aïeul n'est certes pas à suivre, mais il console un peu...

MARGUERITE MORENO

Neil Chotem, pianiste

Neil Chotem, le jeune et brillant pianiste virtuose canadien, sera entendu en récital au réseau français de Radio-Canada dimanche, de 10 h. 30 à 11 h. du matin.

M. Chotem a consacré entièrement son programme aux variations sur un thème de Haydn, de Brahms.

ECOUTEZ LE CONCERT DE CHANSONS EN CHOEUR et CONCERT AU GRAND AIR DU PAVILLON DE LA FANFARE SUNNYSIDE TORONTO Présentant ART HALLMAN ARTISTE DES DISQUES VICTOR ET SON ORCHESTRE la captivante Terry Dale le quatuor Hallman CKCO, à 8 h. 30 p.m. DIMANCHE

D'une heure à l'autre

Plusieurs récitals en fin de semaine

Une jeune pianiste chilienne, Flora Guerra, fera ses débuts à la radio nord-américaine aujourd'hui à l'émission "Piano Playhouse" qui diffusera le réseau français de Radio-Canada, de 3 h. à 3 h. 30 de l'après-midi. Mme Guerra, qui est la femme de l'ancien ambassadeur du Chili à Cuba, est une pianiste de concert très en vedette en Amérique latine. Elle est protégée de Claudio Arrau, son célèbre compatriote, elle a choisi pour son début à la radio nord-américaine l'Étude en mineur de Chopin et "No. 1" de Schumann.

Le programme nous fera également entendre trois autres pianistes: Mary Lou Williams, Cy Walter, Stan Freeman, qui offriront "Fascinating Rhythm" de Gershwin, "Carousal" de Rodgers et "Hurray for Love" de McHugh-Fields.

George Ricci, violoncelliste Deux jeunes artistes américains seront les vedettes du concert de la Symphonie de l'ABC (dont le réseau français de Radio-Canada fera le relais aujourd'hui de 3 h. 30 à 4 h. 30 de l'après-midi). Ce sont: Earl Wild, pianiste qui dirigera l'orchestre et George Ricci, violoncelliste qui sera le soliste.

L'orchestre interprétera plusieurs extraits de "Songe d'une Nuit d'Été" de Mendelssohn, et "Danse slave no 4" de Tchaïkovski. Quant à M. Ricci, on l'entendra dans le brillant Concerto de Beethoven.

Arthur Davison Un jeune violoniste de Montréal à qui on prédit un brillant avenir, Arthur Davison, sera entendu en récital au réseau français de Radio-Canada, dimanche, de 8 h. à 8 h. 30 de soir. Au piano d'accompagnement, Edna Marie Hawkin.

M. Davison est titulaire d'une bourse du Conservatoire de musique de la Province de Québec. Il est de plus premier violon de l'orchestre de ce Conservatoire ainsi que de la Symphonie des Jeunes.

Il est sur le point de partir pour l'Angleterre afin de poursuivre ses études. Tout récemment, à Montréal, il a donné un récital qui lui a attiré des éloges unanimes des critiques musicaux de nos principaux journaux. On a tout particulièrement apprécié son interprétation des Variations de Corelli qui, on le sait, est une oeuvre exigeant une virtuosité peu commune.

L'orchestre d'Eric Wild Le programme de concert de l'Orchestre d'Eric Wild dont le réseau français de Radio-Canada fera le relais de Winnipeg dimanche, de 7 h. 30 à 8 h. du soir, mettra en vedette Thérèse Deniset, soprano et George Kent, ténor.

L'Heure du Concerto

Voici le programme de l'émission "L'Heure du Concerto" diffusée par le réseau français de Radio-Canada, dimanche, à 9 h. 30 du matin. Les Verges Sages... Bach-Walton (suite de ballet) Orchestre de Sadler's Wells Direction: William Walton Concerto en si mineur... Dvorak (violoncelle & orchestre) Gaspar Cassado, violoncelliste. Orchestre philharmonique de Berlin Direction: Hans Schmidt-Isserstedt.

Sur tous les sujets

Le réseau français de Radio-Canada présentera au cours du mois d'août des causeries et des interviews sur les sujets les plus divers. Le lundi, 2 août, de 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir, M. Roland Lelièvre fera le récit du voyage qu'il vient de faire en Europe. On se souviendra que ce brillant journaliste de Radio-Canada a envoyé de Rome récemment un reportage bien vivant sur une manifestation au Vatican.

Le samedi, 7 août, de 6 h. à 6 h. 15 du soir, le Dr Albini Robichaud de Bathurst, N.-B., sera le conférencier à l'émission de la Survivance française.

Le lundi, 9 août, de 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir, Roland Lelièvre nous reviendra pour interviewer le Père Ubald Villeneuve, o.m.i., qui l'accompagne au Congrès des Associations antialcooliques qui s'est tenu à Lucerne. Le Père Villeneuve parlera sur les plus célèbres lieux de pèlerinage de France. Le samedi, 14 août, de 6 h. à 6 h. 15 du soir, un commentateur entretiendra les auditeurs de Radio-Canada du Congrès des Éducateurs de langue française.

DIMANCHE

Table of radio programs for Sunday, listing stations (C.K.C.H., C.B.F., C.B.O., C.K.C.O., C.F.R.A.) and their respective schedules.

LUNDI

Table of radio programs for Monday, listing stations (C.K.C.H., C.B.F., C.B.O., C.K.C.O., C.F.R.A.) and their respective schedules.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera exécuté par Robert Donnel, carillonneur de la paroisse de la Tour de la Paix, dimanche, de 9.00 à 10.00 du soir.

Dernier concert de la "Musique des Nations"

Le dimanche 1er août marquera la fin de la série d'émissions enregistrées que le réseau français de Radio-Canada a présentées ces dernières semaines en collaboration avec la BBC sous la rubrique "La Musique des Nations".

Voici la liste des conférences et artistes invités aux émissions du Réveil Rural pour la semaine du 1er août.

Le dimanche, 1er août. 9 h. 00 à 1 h. 15 p.m.—Jardins plantureux, jardins fleuris. Conférencier: Léopold Bourque.

Le lundi, 2. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conseils agricoles de la semaine. Georges-Noël Fortin.

Le mardi, 3. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Réfrains de chez nous. Marguerite Beaudet, soprano.

Le mercredi, 4. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conférence par le Dr F. Martel.

Le jeudi, 5. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conférence sur des sujets agricoles.

Le vendredi, 6. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Réfrains de chez nous. Albert Viau.

Le samedi, 7. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Les prévisions du temps d'après les étoiles et l'aspect de la mer.

Conférencier: Oscar Villeneuve.

Récital d'oeuvres de Chopin. Pierre Brabant, jeune compositeur et pianiste canadien, revient à l'émission des Jeunes artistes de demain.

Récitals du dimanche soir. Le réseau français de Radio-Canada présentera deux solistes à chacun des "Récitals du Dimanche Soir" (8 h. à 8 h. 30) au cours du mois d'août.

1er août: Arthur Davidson, violoniste; Edna Marie Hawkin, soliste et accompagnatrice.

8 août: Gertrude Desmarais, basse; Jean Belland, violoncelliste; John Newmark, accompagnateur pour les deux.

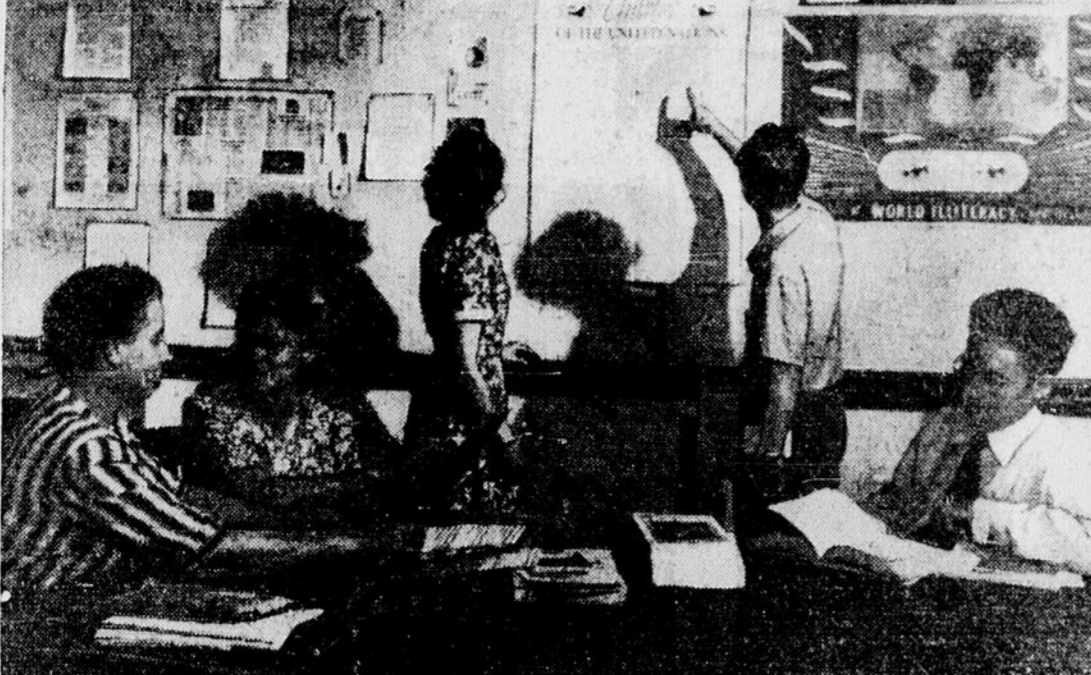
15 août: Rolande Dion, soprano; Doris Killam, soliste et accompagnatrice.

22 août: Marguerite Laliberté, mezzo-soprano; Jeanne Gauthier, violoniste; Edna Marie Hawkin, accompagnatrice pour les deux.

29 août: Anna Malenfant, contralto; Renée Morrissette, soliste et accompagnatrice.

Comme on peut le constater, les "Récitals du Dimanche Soir" sont donnés par plusieurs des meilleurs interprètes du pays.

Le corps enseignant présente les Nations Unies



Des membres du corps enseignant, appartenant à vingt-trois pays, ont tenu à New-York une série de conférences au cours desquelles ils ont comparé leur façon de présenter l'œuvre des Nations Unies à leurs élèves.

Purge parmi...

(Suite de la première page) à celles qui ont entouré le départ de l'ancien premier ministre Ferenc Nagy, bauté hors du pays par les communistes l'an dernier.

Le dimanche, 1er août. 9 h. 00 à 1 h. 15 p.m.—Jardins plantureux, jardins fleuris. Conférencier: Léopold Bourque.

Le lundi, 2. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conseils agricoles de la semaine. Georges-Noël Fortin.

Le mardi, 3. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Réfrains de chez nous. Marguerite Beaudet, soprano.

Le mercredi, 4. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conférence par le Dr F. Martel.

Le jeudi, 5. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conférence sur des sujets agricoles.

Le vendredi, 6. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Réfrains de chez nous. Albert Viau.

Le samedi, 7. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Les prévisions du temps d'après les étoiles et l'aspect de la mer.

Conférencier: Oscar Villeneuve.

Récital d'oeuvres de Chopin. Pierre Brabant, jeune compositeur et pianiste canadien, revient à l'émission des Jeunes artistes de demain.

Récitals du dimanche soir. Le réseau français de Radio-Canada présentera deux solistes à chacun des "Récitals du Dimanche Soir" (8 h. à 8 h. 30) au cours du mois d'août.

1er août: Arthur Davidson, violoniste; Edna Marie Hawkin, soliste et accompagnatrice.

8 août: Gertrude Desmarais, basse; Jean Belland, violoncelliste; John Newmark, accompagnateur pour les deux.

15 août: Rolande Dion, soprano; Doris Killam, soliste et accompagnatrice.

22 août: Marguerite Laliberté, mezzo-soprano; Jeanne Gauthier, violoniste; Edna Marie Hawkin, accompagnatrice pour les deux.

29 août: Anna Malenfant, contralto; Renée Morrissette, soliste et accompagnatrice.

Comme on peut le constater, les "Récitals du Dimanche Soir" sont donnés par plusieurs des meilleurs interprètes du pays.

Comme on peut le constater, les "Récitals du Dimanche Soir" sont donnés par plusieurs des meilleurs interprètes du pays.

A l'occasion du centenaire de Frédérickton, N.-B.

MONTREAL — M. R. C. Vaughan, président et directeur général du National-Canadian, a expédié aujourd'hui le message suivant à S. H. le maire Ray T. Forbes, de Frédérickton, N.-B., à l'occasion du centenaire de cette ville.

"Veuillez accepter pour vous-même et présenter aux citoyens de la ville de Frédérickton, mes sincères félicitations à l'occasion de votre centenaire Longtemps avant d'être érigée en municipalité, Frédérickton jouait déjà un rôle important dans l'histoire de l'Amérique du Nord, et elle a continué de contribuer généreusement à la vie industrielle, politique et culturelle du pays.

L'envers de la médaille



NORTH BAY, (Ont.)

NORTH-BAY, Ont. (DNC) — Lundi, avait lieu en l'église St-Vincent-de-Paul, le mariage de Mlle Huguette Beaudoin, fille de Mme J.-E. Beaudoin, à M. Lorrain Charette, fils de M. et Mme G. Charette, de Sudbury.

Pour leur voyage de noces, les nouveaux mariés se sont rendus au lac Muskoka. A leur retour, ils éliront domicile à Sudbury.

Après la cérémonie, il eut une réception à la demeure de la mariée, Mme A.-L. Tremblay.

Londres est...

(Suite de la première page) saient les conditions de l'entrée de Terre-Neuve de concert avec une délégation de celle-ci. Le Canada assumerait notamment la dette en sterling de Terre-Neuve qui garantirait la Gde-Bretagne et qui se chiffre à environ \$63,000,000.

En outre, le Canada aurait la mainmise sur les chemins de fer et la navigation, l'aéroport de Gander, les phares et autres services commerciaux. Terre-Neuve devra ajuster sa situation financière à celle des provinces canadiennes.

Terre-Neuve comptera six sénateurs et sept députés. De plus, elle bénéficiera de tous les services ministériels.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

Le Canada reçoit, sans consulter les autorités à Strat-Jean une délégation de la Ligue, comme M. Collins l'avait suggéré.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

Jubilé d'Or des Pères Oblats et des Soeurs de Ste-Anne dans le Yukon

La capitale du Yukon fut témoin d'impressionnantes cérémonies religieuses et civiles dimanche le 11 juillet dernier, quand les Pères Oblats de Marie-Immaculée, en charge de la paroisse de Ste-Marie, et les Soeurs de Ste-Anne, directrices de l'Hôpital Ste-Marie, commémorèrent l'arrivée des premiers Pères et des premières religieuses à Dawson en 1898.

Nouvelles de Chine

La frontière sino-birmannaise. Le Comité des Affaires Etrangères du Yuan Législatif approuve une loi réclamant le prompt règlement de la détermination des frontières entre la Chine et la Birmanie laquelle loi fut soumise à l'assemblée générale du Yuan pour dernière approbation.

Nouveaux billets de banque. Le 18 juillet, le Gouvernement a commencé à émettre quatre sortes de billets de Banque à larges dénominations: \$10,000, \$25,000, \$50,000 et \$250,000 en unités or (customs gold units) respectivement échangeables pour des billets de \$200,000, \$50,000, \$10,000 et \$5,000,000 en termes d'Exchange National Chinois.

Inondations du Yangtze. On rapporte une crue générale des eaux le long du fleuve Yangtze à partir de Chungking, Ichang, Hankow jusqu'à Kiukiang et Nanking. Hankow semble être le point le plus menacé.

Reparations de guerre. A son retour du Japon, un représentant officiel du Bureau des Relations Chinoises déclarait qu'il avait urgé un prompt règlement des réparations japonaises comme étant un moyen direct d'aider à la réhabilitation industrielle de la Chine.

La première tranche des biens alloués à la Chine en vertu des réparations japonaises lesquels biens consistent en quelque 9,000 différents items de machinerie est estimée valoir plus que les US\$60,000,000 du fonds de reconstruction promis à la Chine par l'Amérique.

M. Chou Mou-pah, membre de la Mission Chinoise à Tokyo a souligné la très grande importance qu'il y avait de régler hâtivement cette question de réparations japonaises: ce retard ne pourrait être qu'un grand désavantage de la Chine.

La valse devint populaire en Europe au début du XIXe siècle.

Un mort...

(Suite de la première page) quinze pieds puis celle-ci s'écrasa. Fred Rew et Robert Stennett, de Toronto, propriétaires de l'hôtel, se hâtèrent de couper le courant en vue d'éviter un incendie.

Trois nouveaux...

(Suite de la première page) Canadienne de ballon panier a gagné par 35-37 contre l'Italie. L'équipe du Dominion est considérée parmi les plus puissantes des Jeux Olympiques.

La seule équipe canadienne à ne pas avoir remporté même un succès minime a été celle d'escrime, composée de quatre membres, après avoir gagné le premier match par suite de l'abstention de la Belgique, elle fut défaite par 16-0 aux mains de la France, puis perdit neuf matchs consécutifs aux mains des Etats-Unis.

Le classement. Voici le classement non officiel des pays participants aux Jeux olympiques d'été à la fin de la première journée de compétition. Une première place vaut 10 points, tandis qu'on alloue 5 points pour une deuxième, 4 pour une troisième, et ainsi de suite jusqu'à une sixième place.

Table with 2 columns: Country and Points. France: 21, Tchécoslovaquie: 20, Australie: 10, Etats-Unis: 10, Suède: 7, Norvège: 7, Italie: 5, Pologne: 3, Autriche: 2, Canada: 1, Hollande: 1, Belgique: 1.

Campagne...

(Suite de la première page) nistes, les fascistes et leurs sympathisants. Le C.C.T. et la C.I.O. ont déjà mandaté à leurs locaux dans le Québec qu'une "action politique propre" et "une lutte ferme contre le communisme" devraient figurer parmi leurs buts pour la défense des intérêts des travailleurs.

Le directeur adjoint des Ouvriers unis des aciéries (C.I.O.), M. R.-J. Lamoureux, a adressé un appel solennel à tous ses syndicats du Québec en leur demandant de se tenir en garde contre toute infiltration communiste.

Purge parmi...

(Suite de la première page) à celles qui ont entouré le départ de l'ancien premier ministre Ferenc Nagy, bauté hors du pays par les communistes l'an dernier.

Le dimanche, 1er août. 9 h. 00 à 1 h. 15 p.m.—Jardins plantureux, jardins fleuris. Conférencier: Léopold Bourque.

Le lundi, 2. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conseils agricoles de la semaine. Georges-Noël Fortin.

Le mardi, 3. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Réfrains de chez nous. Marguerite Beaudet, soprano.

Le mercredi, 4. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conférence par le Dr F. Martel.

Le jeudi, 5. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Conférence sur des sujets agricoles.

Le vendredi, 6. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Réfrains de chez nous. Albert Viau.

Le samedi, 7. 12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.—Les prévisions du temps d'après les étoiles et l'aspect de la mer.

Conférencier: Oscar Villeneuve.

Récital d'oeuvres de Chopin. Pierre Brabant, jeune compositeur et pianiste canadien, revient à l'émission des Jeunes artistes de demain.

Récitals du dimanche soir. Le réseau français de Radio-Canada présentera deux solistes à chacun des "Récitals du Dimanche Soir" (8 h. à 8 h. 30) au cours du mois d'août.

1er août: Arthur Davidson, violoniste; Edna Marie Hawkin, soliste et accompagnatrice.

8 août: Gertrude Desmarais, basse; Jean Belland, violoncelliste; John Newmark, accompagnateur pour les deux.

15 août: Rolande Dion, soprano; Doris Killam, soliste et accompagnatrice.

22 août: Marguerite Laliberté, mezzo-soprano; Jeanne Gauthier, violoniste; Edna Marie Hawkin, accompagnatrice pour les deux.

29 août: Anna Malenfant, contralto; Renée Morrissette, soliste et accompagnatrice.

Comme on peut le constater, les "Récitals du Dimanche Soir" sont donnés par plusieurs des meilleurs interprètes du pays.

Comme on peut le constater, les "Récitals du Dimanche Soir" sont donnés par plusieurs des meilleurs interprètes du pays.

Echos de...

(Suite de la première page) mettront probablement sur pied dans l'île des unités navales, terrestres et aériennes.

Les salaires de maints travailleurs, par exemple de ceux des chemins de fer et des hôtels, tomberont sous la juridiction du gouvernement canadien.

Aux timbres de Terre-Neuve, orgueil des philatélistes, succéderont les timbres canadiens. La monnaie de l'île, le petit cinq sous et la pièce de 20 sous disparaîtront également.

L'industrie des pêcheries, la grande industrie de l'île, relèvera du gouvernement central. Les confédérés demandent probablement que le portefeuille des pêcheries aille à Terre-Neuve. Leur candidat sera probablement M. F. Gordon Bradley.

Smallwood...

(Suite de la première page) président de la Commission, attirait pour Ottawa le plus tôt possible.

Dans une déclaration radiodiffusée, sir Gordon a déclaré que Walsh est le seul membre de la Commission sur la dérogation. On croit que trois confédérés et trois chefs du gouvernement responsable formeront le reste de la dérogation. On n'a pas obtenu de commentaires immédiats de la Ligue du gouvernement responsable.

La Ligue du gouvernement responsable n'a pas fait de commentaires à ce sujet. On sait que la Ligue a protesté, disant que la majorité de 6,500 voix était trop faible pour permettre l'annexion de Terre-Neuve et que l'entrée de l'île devrait être négociée par un gouvernement national élu. Elle a demandé au premier ministre Mackenzie King et à Phillip Noel Baker, secrétaire d'Etat aux Relations du Commonwealth, de recevoir ses déléguations.

M. Jean-Paul Regimbal touchait l'orgue tandis que Mlle Madeleine Aubry chantait "Ave Maria" et "Panis Angelicus".

Après la cérémonie, il eut une réception à la demeure de la mariée, Mme A.-L. Tremblay.

Pour leur voyage de noces, les nouveaux mariés se sont rendus au lac Muskoka. A leur retour, ils éliront domicile à Sudbury.

Après la cérémonie, il eut une réception à la demeure de la mariée, Mme A.-L. Tremblay.

Pour leur voyage de noces, les nouveaux mariés se sont rendus au lac Muskoka. A leur retour, ils éliront domicile à Sudbury.

Après la cérémonie, il eut une réception à la demeure de la mariée, Mme A.-L. Tremblay.

Pour leur voyage de noces, les nouveaux mariés se sont rendus au lac Muskoka. A leur retour, ils éliront domicile à Sudbury.

Après la cérémonie, il eut une réception à la demeure de la mariée, Mme A.-L. Tremblay.

Pour leur voyage de noces, les nouveaux mariés se sont rendus au lac Muskoka. A leur retour, ils éliront domicile à Sudbury.

Après la cérémonie, il eut une réception à la demeure de la mariée, Mme A.-L. Tremblay.

Le Canada...

(Suite de la première page) Les milieux politiques d'Ottawa sont d'avis que le gouverneur de Terre-Neuve désignera sans tarder des représentants qui viendront négocier dans la capitale canadienne.

M. Joseph Smallwood, chef des éléments terre-neuviens qui favorisent l'union, et M. Gordon Bradley, un de ses lieutenants, sont actuellement en vacances à Toronto; ils doivent venir à Ottawa la semaine prochaine; on ignore s'ils feront officiellement partie de la dérogation de leur pays.

Interrogé au sujet de la déclaration de M. King, M. Smallwood a souligné que l'élection d'un gouvernement de la dixième province ne pourrait avoir lieu qu'en juin prochain au plus tôt, à cause du climat.

Dans sa déclaration, M. King a affirmé que le Canada n'a exercé aucune pression ni aucune influence sur les Terre-Neuviens, lors du referendum. En remettant sa déclaration à la presse, le premier ministre a également divulgué le texte de la réponse qu'il a adressée à M. W.L. Collins, secrétaire de la Ligue terre-neuvienne pour le gouvernement responsable.

Dans cette réponse, M. King déclare qu'il n'est pas opportun

de faire passer la question de la dérogation de la Ligue, comme M. Collins l'avait suggéré.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.

M. King a déclaré que son gouvernement, et aussi, pense-t-il, le peuple canadien, sont heureux du résultat du referendum. Il a ajouté qu'on s'est assuré de ce que le Royaume-Uni, responsable depuis 1933 de l'administration de Terre-Neuve, voit d'un bon oeil l'entrée de cette nation insulaire dans la Confédération canadienne.



Frappée par la foudre durant une forte tempête qui s'est abattue sur le canton de North York, Ont., cette grange a été détruite en quelques minutes, ainsi que la récolte de foin de la saison et plusieurs animaux. Il n'y eut aucun blessé des cinq personnes qui travaillaient dans la bâtisse à ce moment.

Advertisement for Massey-Harris tractors. Text: 'LIEUSES A GRAIN Massey - Harris'. 'si appréciées dans le monde entier, une quantité limitée encore disponible. Nous avons une tondeuse combinée de six pieds, disponible en tout temps. Tracteur George White, livraison immédiate. Ficelle à lier, Brantford, 600 pieds. Nous réparons tout ce que nous vendons. Notre département de service et de pièces de rechange a tout ce qu'il faut pour assurer la meilleure efficacité possible, si vous avez la malchance de casser votre machine. Bien que la compagnie Massey-Harris fasse l'impossible pour fournir les pièces de réparations, il arrive parfois qu'il faut attendre un court délai pour quelques pièces qui viennent de la manufacture. Nous avons les appareils voulus pour réparer les pièces cassées. Comme plusieurs le savent, notre chef mécanicien, Carmen Overton, réussit souventes fois à réparer comme des neuves, des pièces usagées.'



Rues York et Dalhousie — Ottawa

# UNE CARRIERE BIEN REMPLIE



• King sourit à l'opposition.



• Le très honorable M. KING



• King salue les chefs de l'Eglise.

## Mackenzie King

C'est le 17 septembre 1874 que le très hon. William Lyon Mackenzie King, premier ministre du Canada, est né à Berlin, Ont., dont le nom allemand a été changé en celui de Kitchener à la suite de la première grande guerre.

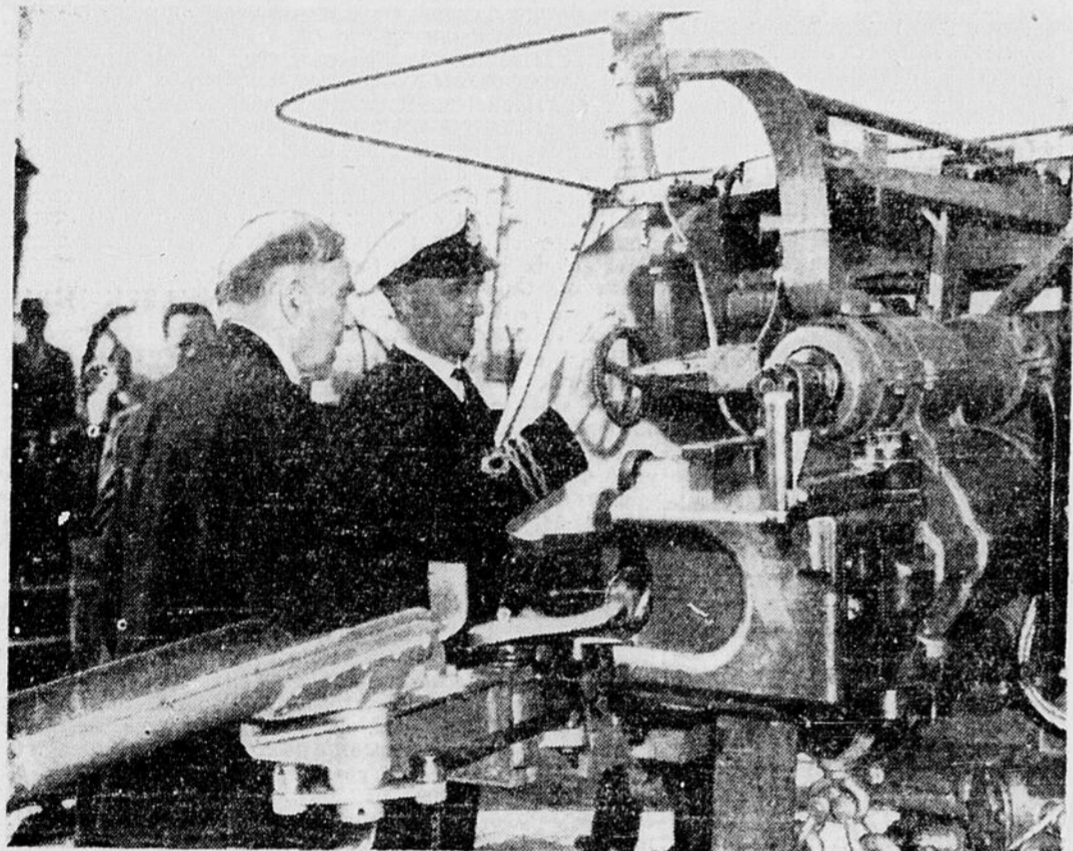
M. King, dont la mère était Isabel Grace, fille cadette de William Lyon Mackenzie, a fait ses études à l'Université de Toronto dont il décrochait en 1896 les brevets de bachelier-arts et bachelier en droit. Plus tard, il s'inscrivit aux cours d'économie politique à l'Université de Chicago et, par la suite, à l'Université Harvard dont il détient les brevets en science politique.

De 1900 à 1908, M. King a rempli la charge de sous-ministre du Travail, appelé à ce poste par sir Wilfrid Laurier qui a voulu ainsi initier à la politique fédérale et en faire plus tard son successeur. De 1908 à 1911, il fut élu député de Waterloo-Nord et, de 1911 à 1919, député de Prince, I. du P.-E. Il fut député fédéral de York-Nord de 1921 à 1925 et de Prince-Albert, Sask., de 1926 à 1945. Aujourd'hui, il représente le comté de Glengarry, Ont., aux Communes.

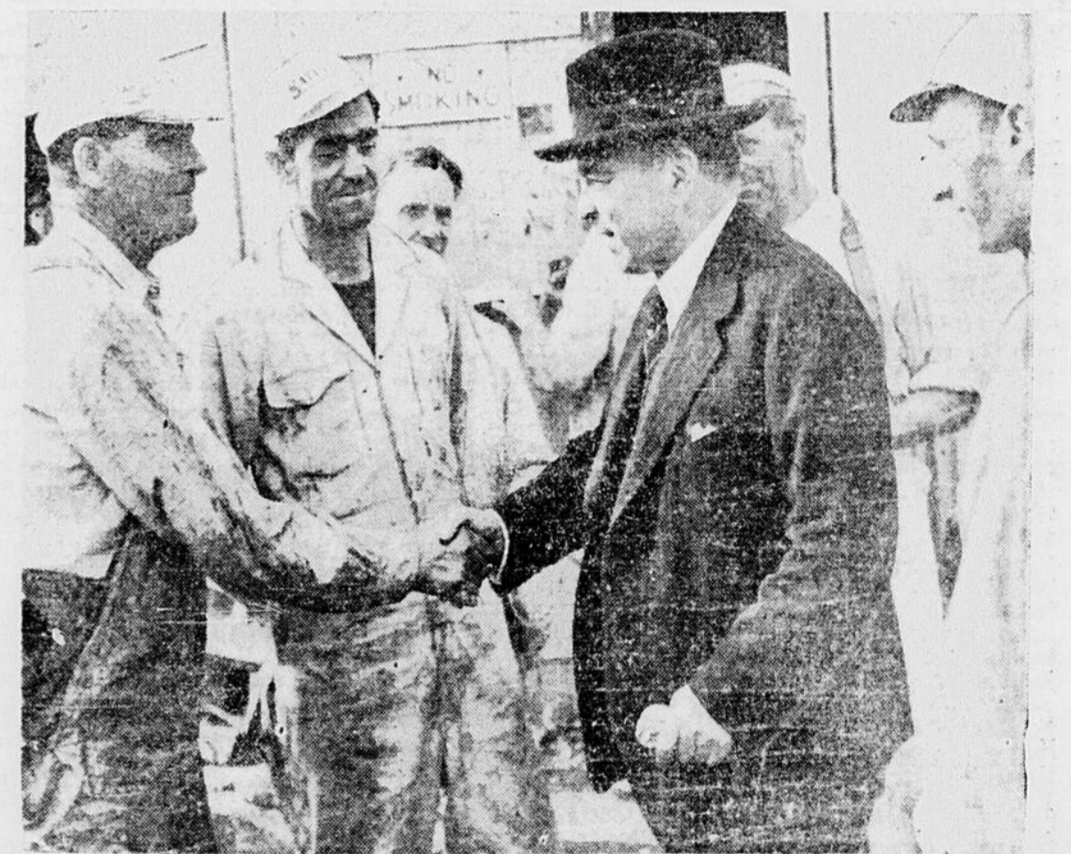
M. Mackenzie King fut d'abord ministre du Travail dans le cabinet Laurier de 1909 à 1911, alors que ce fut la débacle pour le parti libéral sur la question de la réciprocité avec les Etats-Unis et le projet de la construction d'une marine canadienne.

De 1914 à 1917, le premier ministre actuel fut engagé dans des recherches en matières de relations industrielles sous les auspices de la Rockefeller Foundation. Il fut choisi chef du parti libéral en remplacement de sir Wilfrid Laurier à la convention libérale du 7 août 1919. A l'exception d'un bref siège en 1926 et puis d'un mandat de cinq ans de 1930 à 1935, il a rempli les hautes fonctions de premier ministre du Canada. Son record au poste de premier ministre dépasse celui des plus grands hommes d'état de tout l'empire britannique.

A la convention libérale qui a lieu les 5, 6 et 7 du mois d'août prochain, il sera remplacé à la direction du parti libéral et, comme il l'a lui-même laissé entendre récemment, continuera d'occuper la charge de premier ministre du Canada jusqu'à ce que la situation internationale s'éclaircisse quelque peu.



• King et la guerre en haute mer.



• King et les ouvriers.



• King et le trio international.



• King adore les enfants.



• King et son chien favori "Pat".



• King, ami de la Royauté.



• King dans sa famille.



• King à l'âge de 2 ans.



• La maison paternelle à Kitchener.

Le Canada s'oppose à la proposition de la Syrie qui veut déferer la question du statut d'Israël à la Cour internationale de La Haye — Le problème indonésien.

Mardi, le Canada s'est opposé au Conseil de sécurité des Nations Unies à la Syrie qui désirait en appeler à la Cour internationale de justice de la crise en Palestine. Au Canada se sont joints la plupart des membres du Conseil, exception faite de la Gde-Bretagne, de la Belgique et de l'Argentine.

Le même jour, le Conseil de sécurité a délibéré sur la situation en Indonésie ou de jour en jour grandit la tension entre Indonésiens et Hollandais. Le débat s'est engagé sur le rapport du comité de bons offices selon lequel les Indonésiens refusent de poursuivre les négociations avec les Hollandais.

On annonce à Lake Success que les Nations Unies se sont attelées à la composition d'une bibliographie mondiale qui comprendra tous les aspects, politique, économique et social du domaine de l'énergie atomique.

La Commission des Etats-Majors a fait savoir au Conseil de sécurité qu'elle ne pouvait pas procéder à une revue définitive de la force armée et de sa composition à mettre à la disposition du Conseil par les Etats-membres des Nations Unies.

WASHINGTON. — La Banque Internationale pour la reconstruction fera faire cet été une étude de la situation monétaire et des marchés dans les principales capitales européennes.

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route.

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route.

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route.

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route.

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route.

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route.

Ils sont partis, neuf étudiants...

Sur la route de la Gaspésie, dans une vieille camionnette, avec tout juste le nécessaire dans leur sac, ils étaient plus heureux que des millionnaires

Bernard LEFEBVRE "Je vais par le monde apportant ma joie et mes chansons pour bagage. Je chante l'amour et je chante ma joie; Je pars pour un très long voyage!"



(Ci-haut) Les Comédiens-Routiers aux deux J. de St-Alexandre en train de remplacer un des pneus de "Mignonne", au cours de leur tournée en Gaspésie.

(Ci-contre) Le groupe des Comédiens-Routiers. Trois de ces jeunes gens n'ont pas pu faire la tournée avec leurs compagnons. Les Comédiens sont revenus la semaine dernière, à Ottawa.

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

La Commission économique des Nations Unies pour l'Amérique latine étudie les problèmes commerciaux de 20 républiques

(N.D.L.R.: Cet article est le sixième d'une série, qu'offre chaque samedi le journal "Le Droit", illustrant les divers aspects du travail des Nations Unies, vu surtout sous son angle économique.)

D'immenses régions qui couvrent des milliers de kilomètres carrés représentent de vastes quantités d'excellents bois de construction. Et cependant l'Amérique latine importe son bois de charpente.

Cette question de bois de construction est un des principaux problèmes auxquels aient à faire face les 20 républiques d'Amérique latine, qui comptent une population totale de 150 millions d'habitants.

Travaillant tous ensemble au sein des Nations Unies, ces différents pays essaient actuellement de résoudre leurs problèmes mutuels, sur une base régionale. L'organisme de cette coopération est la Commission économique des Nations Unies pour l'Amérique Latine, récemment créée.

Cette Commission a tenu sa première réunion au mois de juin 1948, à Santiago du Chili. A cette première réunion, participaient, outre toutes les républiques de l'Amérique Latine, la France, les Pays-Bas et le Royaume-Uni — chacun de ces pays possédant une des trois Guyanes — ainsi que les Etats-Unis.

Immediatement, au cours de la réunion de la Commission, son premier but est apparu clairement: déterminer les faits.

Quoique l'homme de la rue en Amérique latine ait une idée des problèmes économiques, ne serait-ce qu'en allant faire ses provisions chez l'épicier, personne n'a une idée complète de l'ensemble de ces problèmes, car on n'a jamais établi un relevé complet de ces questions. Par exemple, il y a des régions de brousse en Amérique Latine, mais personne ne sait exactement quelles ressources on peut tirer dans chaque pays.

Quant au commerce entre nations de l'Amérique Latine, on n'en connaît avec précision ni le volume, ni comment il se fait, ni sur qui il porte. Le secrétariat de la Commission a déjà commencé à rassembler les faits économiques de base qui doivent constituer temporairement "Mignonne": ils préfèrent admirer les paysages en prenant des "pouces".

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

On ne fait que passer à Gaspé, en route vers Percé. On arrive enfin, malgré "Mignonne" qui vient de faire des siennes (un "Blow-out", dirait le Père). Le soir, impossible de jouer à la salle paroissiale, c'est le jour des "petites vues". On remplace la représentation par un feu de camp sur la grève, en vue du célèbre rocher. Un individu, assez peu connu d'ailleurs (?), se joint à la troupe avec sa famille: François Rozet. On joue le lendemain: recettes appréciables. Mais les auditoires ne semblent pas préparés

Commentaires des journaux de G.-B. sur la Xe province

LONDRES (Reuter) — La nouvelle que le Canada consent à faire de Terre-Neuve sa dixième province tient aujourd'hui la vedette dans les grands journaux britanniques.

Le Manchester Guardian, journal libéral, dit que la confédération était la "destinée naturelle" de Terre-Neuve, et ajoute: "Du point de vue politique et économique, le Canada a grandi. La situation économique de Terre-Neuve est précaire et elle a dû renoncer au luxe d'un gouvernement responsable. Mais on ne doute pas qu'elle a tout à gagner en s'associant plus étroitement à son puissant voisin. La confédération est un pas naturel dans son évolution et la Grande-Bretagne espère que les négociations seront un succès."

Le journal conservateur, le Daily Telegraph, dit que le peuple britannique ne saurait oublier "ce que Terre-Neuve a contribué en hommes et en dollars durant les années de guerre. Si, pour des raisons de sentiment, on regrette ce changement dans le statut du pays et l'abandon d'anciennes relations, on ne peut tout de même qu'exprimer les meilleurs souhaits à l'adresse de la future dixième province canadienne."

Programme du carillonneur le 2 août

Un programme spécial de musl que sera exécuté par Robert Donnell, Carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, lundi, le 2 août, de midi à 1.00 p.m. Ce programme sera le suivant:

- 1. Prelude Fantaisie pour Carillon ..... R. Donnell
2. Andante ..... P. Tschaiakowsky
3. La Légère ..... J. H. Fioco
4. Airs patriotiques: (a) The Maple Leaf Forever (b) A Song of Canada (c) Men of the North
5. Kermis pour Carillon ..... K. Lefebvre
6. Samson et Dalila ..... Aria
7. Shvanda Polka ..... J. Weinberger
8. ..... ansons du Terroir: (a) A la claire fontaine (b) Au clair de la lune (c) Vive la Canadienne
9. Nonatina no 6 ..... V. Nicolai
10. This Canada of Ours R. Donnell Parole de Percy J. Philip)

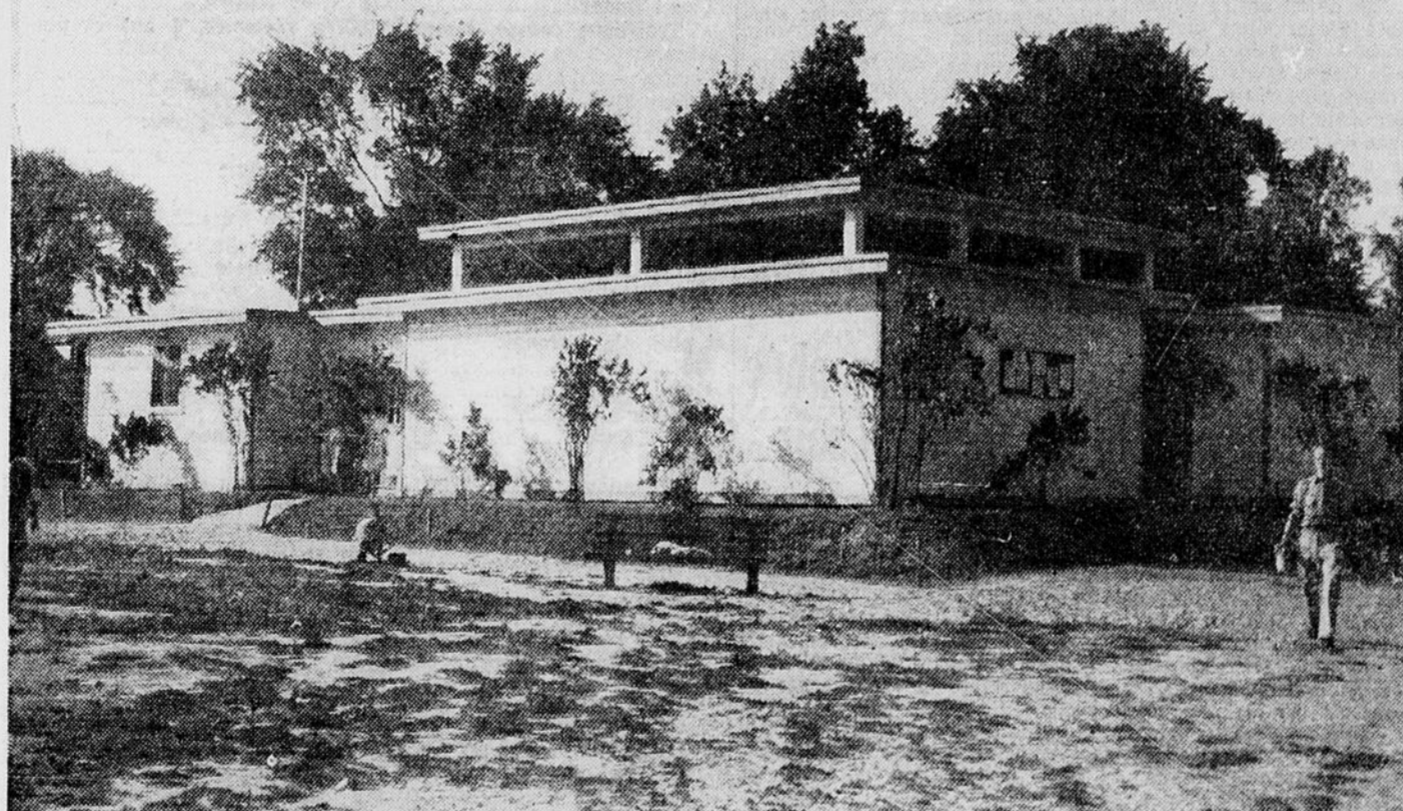
Cadavre identifié

TORONTO (PC) — La police a accusé hier George Powless, un indien âgé de 66 ans, du meurtre d'une femme de 35 ans que l'on vient d'identifier. La victime est Mme Gwendolyn Pine, dont le cadavre fut retrouvé hier matin dans une pension du quartier commercial de Toronto.

Guerre de mots au sénat américain

WASHINGTON (PA) — La lutte contre l'inflation a repris de plus belle, hier, lorsque le président Truman a accusé le Congrès de fermer les yeux sur les dangers qui s'élevaient sur notre route. Le sénateur Robert Taft, porte-parole républicain au Sénat, a tout de suite répondu que Truman "ne veut pas arrêter l'inflation". Au lieu d'agir, il ne fait que des discours politiques au Congrès.

Le sénateur Alban Barkley, candidat vice-présidentiel, a pris part à la dispute en disant que Taft lui-même ne mettait pas en pratique ce qu'il préchait. Pendant que la guerre des mots se poursuivait, les divers comités du Congrès ont appris que le secrétaire au Trésor, Snyder, qui n'aimait pas plus le contrôle sur les prix que l'huile de ricin, mais que, dans un cas d'urgence, il faut employer des remèdes repoussants; ils ont également appris de l'assistant présidentiel Paul Porter, ancien chef de l'administration des prix, que le pétrole et ses produits seraient parmi les premiers articles à considérer, si Truman parvient à faire accepter la régulation des prix par le Congrès.



Plage Brantwood

Une nouvelle initiative louable: "Jour du Camp"

Le département des Terrains de jeux d'Ottawa, sous la direction de M. J. A. Dulude, surintendant, ne cesse d'accroître le nombre des endroits où les enfants de la capitale peuvent se récréer et se détendre sans danger, sous la surveillance de gardiens attentifs et dévoués.

Il y a quelque temps, on inaugura un nouveau kiosque à la plage Brantwood, à Ottawa-Est. L'établissement tout à fait moderne, bleu et blanc, est du genre des plus nouvelles résidences californiennes.

Le terrain se prête merveilleusement aux pique-niques familiaux, qui réjouissent à la fois parents et enfants. Certains semblent même prendre un grand plaisir à déguster un souper en plein air, telle la joyeuse famille qu'a photographiée Paul Taillefer, du Droit.

La plage Brantwood est une des meilleures de la région d'Ottawa et présente toute la sécurité possible aux nombreux enfants qui vont s'y ébattre. Ceux qui s'ébrouent à qui mieux mieux, sur la photo ci-contre nous donnent envie d'aller nous rafraîchir, nous aussi.

Les photos reproduites ici ont été prises jeudi dernier, à l'occasion d'une journée spéciale, dite "du camp", quand des centaines d'enfants de la basse-ville ont pris une bonne détente.





# Jean Belleau

## La boîte aux crayons

Toutes les personnes qui se targuent de savoir parler aux chevaux se donneront rendez-vous à la piste Connaught, cette après-midi. Les poches aussi pleines d'argent que leurs oreilles bourdonnent de "tuyaux", ces handicappers privilégiés tenteront de réaliser un exploit que plus de 200 millions de citoyens ont tenté un million de fois sans y parvenir. L'heure de partir avec la piste de parler aux chevaux il y a de quelques années, après une expérience de plus des années avec un des membres de cette race, sans aucun doute corrompue au contact des humains. Je crois même que les chevaux de course font partie d'un club de menteurs et que les meilleurs handicappers ne sont pas les parieurs mais bien les chevaux qui ne travaillent qu'une ou deux fois la semaine et qui sont nourris et logés comme des princes et reçoivent des traitements de faveur sans qu'il leur en coûte un cent. De plus, les chevaux ont cet avantage qu'ils peuvent se promener à travers le pays et toutes à des gazons différents chaque deux semaines et cela aux frais des meilleurs handicappers qui eux n'ont bien souvent qu'une chemise à se mettre sur le dos et doivent voyager sur le pouce.

**Une expérience profitable**

Comme je l'ai déjà mentionné, j'ai cessé de parler aux chevaux il y a déjà quelques années, mais je n'oublierai pas de sitôt ma dernière conversation avec un des membres de la race chevaline. Il est inutile de faire remarquer que je n'avais pas l'âge jugé pour parler et que de plus, je n'avais qu'un bleu dans mes poches. Mais à cette époque, la majorité des handicappers n'avait que quelques maigres billets verts tout salis, et une personne avec un bleu pouvait quelquefois regarder les autres avec un air de dédain. J'en étais à ma première course et je m'empressai de trouver quatre autres types de ma condition pour placer un pari sur un cheval du nom de Win All qui fit exactement cela et multiplia notre poche par quatre. Quelques autres succès me permirent de ramasser le bleu en question et à la sixième course, je décidai de tenter ma chance et de parler le gros lot.

**Reputation peu enviable**

Après avoir passé des heures à scruter le Racing Form et à avoir étudié la carte inflexible qui devait me mener à la fortune, mon choix fut facile à faire, et je décidai de tout parier sur Ha Nuts, propriété de M. G. Purien, un sportif bien connu. J'avais cependant mes doutes sur Ha Nuts et G. Purien, car les handicappers que je connaissais disaient de très vilaines choses au sujet des succès de Ha Nuts, et plusieurs affirmaient même que si le cheval se brianait une jambe, le monde serait meilleur. De plus les handicappers à succès, quand on leur mentionnait Ha Nuts se contentaient de répéter son nom de la manière la plus insultante, et ceux qui connaissent des handicappers savent qu'ils peuvent se montrer très insultants, surtout et spécialement, quand ils perdent une course. Mais je ne voulais pas me laisser influencer par tous ces dires et, après avoir changé d'idée 50 fois seulement, je me décidai d'aller voir Ha Nuts. Le jockey Bona Rien devait monter Nuts dans une course d'un mille et quart et le tableau des paris indiquait que mon favori était coté à 10 pour 1.

**Il me parle enfin**

Je n'avais jamais tenté de parler à un cheval mais en voyant le jockey Bona Rien, je lui demandai quelles étaient les chances de ce cheval de gagner. A ma grande surprise, Ha Nuts répondit lui-même: "Cette course est tout ce qu'il faut pour me dépasser les jambes. Je n'appartiens pas à cette classe de vilains perchons qu'on fait passer pour des chevaux de courses aujourd'hui et si je suis sûr, c'est que mon propriétaire ne peut endurer la chaleur de Californie." A partir de ce moment j'ai sympathisé avec M. Purien, car le thermomètre marquait 91, et un homme qui transporte ses chevaux dans le Nord pour éviter le soleil de Californie, n'a pas d'affaire à se montrer, sur une piste où il fait 91. Il paraît cependant que la grange à foin où logeait M. Purien était trop chaude pour cet estimable sportif qui préférait cuire sur la piste plutôt que de mourir étouffé dans les mains du propriétaire. Après avoir accepté deux nouveaux coups sûrs, Ha Nuts s'en fit autant et le ne me gardai qu'un billet vert, pariant tout sur Ha Nuts coté à 25 contre 1. La fortune me sourit dans quelques minutes. La course débuta comme je l'avais espéré, avec Ha Nuts en avant au premier tournant. Ha Nuts était toujours en tête suivi de H. Nowin et de Poussepas. En arrivant dans la ligne droite Poussepas avait rejoint H. Nowin et Ha Nuts et les trois chevaux galopèrent à tête, quand soudain Ha Nuts prit soudainement les devants. Mais à 50 pieds du poteau une tragédie épouvantable se déroula qui entraîna ma ruine. Un petit chat blanc s'éleva des écuries et trottoirait sur la piste à dix pieds en avant de Ha Nuts qui, en apercevant le chat, arrêta net envoyant le jockey Bona Rien choir tête première sur les genoux d'une grosse dame, qui faillit s'évanouir d'effroi. Puis tournant le dos à la ligne de la fin, Ha Nuts se mit à galoper vers les écuries comme un perdu et je suis certain qu'il brisa tous les records pour les 500 pieds. H. Nowin fit mentir son nom et arriva en tête. Je me consolais un peu de ma perte en songeant à celle de M. G. Purien quand je vis ce dernier venir à moi avec un large sourire. "Je pourrai au moins manger pendant une semaine dit-il. Mais vous ne venez pas de perdre tout votre argent sur Ha Nuts?" "Nuts, de répondre M. Purien, je ne parierais pas un vieux soulier sur cette piteuse!" Depuis ce temps je ne parle plus aux chevaux et c'est sans doute parce qu'ils sont froissés de cette attitude que mes favoris me tournent le dos et arrivent toujours après les autres dans les courses.

# Une foule record attendue au parc Connaught

## Un programme de huit courses marquera l'ouverture officielle de la saison du turf dans la région. — Abolition du pari-double

Par Jean BELLEAU

Le parc Connaught ressemble à une scène de théâtre à la veille du premier rideau. Le brouhaha des derniers préparatifs s'est éteint ce midi et un calme nerveux règne sur la piste depuis que les derniers chevaux ont terminé leur exercice matinal. Les vendeurs de programmes, de rafraîchissements et de boissons attendent avec impatience la venue d'une foule qu'on estime d'avance à plus de 6 000 personnes. Les guichets du mutuel étaient occupés dès une heure cette après-midi, et les plus enthousiastes des fervents se sont rendus à la piste au moins deux heures avant la première course, qui doit commencer à trois heures précises. Près d'une porte de côté, sous la grande estrade, un camion fortresse se tient prêt à emporter dans les voûtes d'une banque locale, le surplus de l'argent paré cet après-midi sur les chevaux.

**Programme intéressant**

En dépit de l'inflation qui se fera certainement sentir sur le prix des denrées offertes au public, les parieurs, qui depuis plusieurs semaines et même plusieurs mois amassent leurs gros sous sur les courses de chevaux, se réjouissent de ce programme de huit courses qui sera préparé pour la journée d'ouverture et qui doit permettre à The Brat de concourir à été retranché du programme, car plusieurs chevaux inscrits n'étaient pas encore arrivés à la piste hier matin. On s'attend à ce que cette course soit disputée un peu plus tard, probablement au début de la semaine prochaine. On a de plus annoncé qu'il n'y aurait plus de pari double à Connaught cette saison, mais deux quennells remplaceront ce pari double. Le premier quennell sera placé sur la deuxième course, tandis que le deuxième le sera sur la dernière course de la journée.

La piste est en excellente condition et la pluie d'hier après-midi a été reçue avec joie par les directeurs du parc Connaught. Cette année, le transport des amateurs de courses se fera plus rapidement que jamais, car les autobus du Transport Urbain fonctionneront régulièrement de même que les autobus de la compagnie Gatineau. On est assuré de la sorte que les embouteillages de la fin dernière ne se reproduiront plus.



TEAGUE PICHON



TOMMY GORMAN



JIM PHELAN

Après un long travail, le succès leur est assuré.

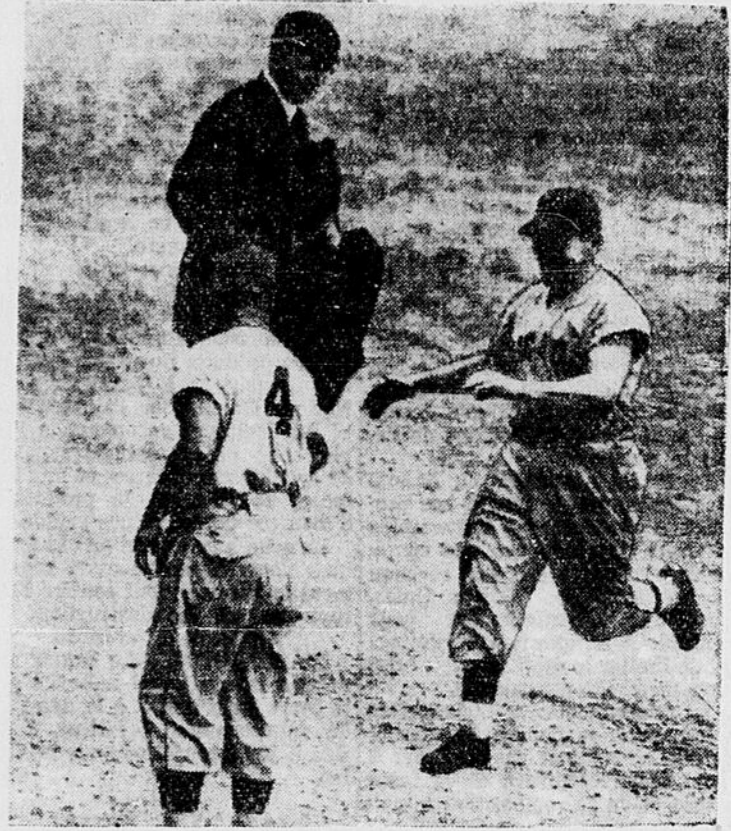
## Senneterre gagne

SENNETERRE, Qué. (DNC) — Jeudi le 22 juillet, Senneterre allait jouer sa dernière partie de balle de la saison avant les finales. Notre équipe locale rencontrait l'équipe de Barraute. Ils finirent subir une défaite à leurs adversaires en enregistrant un pointage de 12 tandis que l'équipe de Barraute ne réussit que 7 points. Cette partie rendit notre équipe locale à la première position de la ligue Abitibi-Ouest.

Dimanche le 25 juillet devait avoir une partie entre Amos et Senneterre. Avec le grand esprit sportif que possède Amos, nous ne pouvions pas comprendre comment il se fait qu'ils ne se soient pas rendu pour la partie annoncée pour dimanche. Alors nos porte-couleurs enregistrèrent une belle victoire sans trop se dépenser.

# Ste-Anne défait Hogansburg 28 à 13

## Yves Garand mène l'attaque des Saints avec 6 buts — Roundpoint des Indiens brille avec 7 buts



Le club Ste-Anne de la Ligue Interprovinciale de croise à eu raison des Indiens de Hogansburg hier soir à l'Auditorium au compte de 28 à 13. En remportant leur 10e victoire de la saison, les joueurs de Ste-Anne ont consolidé leur classement sur la deuxième position du classement. Yves Garand a mené l'attaque des vainqueurs avec 6 buts; Mat Anthony, Bill Walker et Bern Lalonde en ont obtenu 4 chacun. Pour les perdants, Ronnie Roundpoint a été le meilleur avec un total de sept buts, Enos Hemlock et Johnny Charlie en ont obtenu deux chacun.

La partie a été passablement rude. Lally Lalonde de Ste-Anne et Gilbert Roundpoint des Indiens ont tous deux subi des blessures à la face. Dick Martin, le gardien des Indiens, a été frappé deux fois par de durs lancers de Lally Lebrun et a dû être remplacé après le deuxième canto.

**Sommaire:**

HOGANSBURG: R. Roundpoint, 7-1-3; White, 1-4-3; Hemlock, 2-2-4; Charley, 2-1-3; G. Roundpoint, 1-1-1; W. Roundpoint, 1-0-1; Seymour, 0-1-1.

OTTAWA: Anthony, 4-4-8; Walker, 1-1-2; G. Lalonde, 3-0-8; Garand, 4-1-7; B. Lalonde, 2-1-3; Blair, 2-2-3; B. Morrisette, 0-1-1; B. Morrisette, 1-0-1; Joubert, 0-0-0.

**CLASSEMENT**

Club	V	D	P	Co	Pts
Connaught	15	14	2	108	28
Ottawa	12	10	2	259	24
Alexandria	16	8	1	171	23
Hogansburg	14	2	1	144	22

## Henri Rochon élimine difficilement Jean Paul Turgeon en 4 sets à Toronto

TORONTO (PC) — Henri Rochon de Montréal, rencontrera Bill Tully, de Bronxville, N.Y., pour le championnat du simple masculin aujourd'hui. Hier, Rochon a défait Jean-Paul Turgeon de Québec, 6-3, 6-4, 4-6, 9-7, dans le match semi-final, tandis que Tully a triomphé de René Suisse de Montréal, 6-2, 2-6, 7-5, 6-0.

Lorne Main, 18 ans, de Vancouver a remporté son troisième championnat Junior en déclassant Ray Pagé, de Montréal, 6-1, 8-6, 6-2. Il a été déclaré vainqueur plus de 100 fois par ses adversaires.

Fred Réaume, de Hamilton, se rallia dans le troisième set et remporta une victoire éclatante de 6-1, 5-7, 6-0 sur Jim Hunter, de Toronto.

Deux Montréalaises se disputèrent le championnat chez les femmes, cet après-midi. Elaine Gagnon a triomphé de June Merrill, de Toronto pendant que Pat Macken gagna un match de trois heures sur Jean Burritt, de Toronto, 2-6, 6-4, 7-5.

Rochon, âgé de 24 ans, a donné une brillante performance malgré la température humide. Le détenteur de la Coupe Davis a trouvé son adversaire plus résistant que la fois précédente lorsqu'il le vainquit en sets consécutifs au cours de matches d'exhibition.

Tully, étudiant de l'Université Notre-Dame est âgé de 22 ans. Il a triomphé d'un joueur qui faisait partie de l'équipe de la Coupe Davis et alla à Wimbledon, en 1946. Buser se rendit jusqu'aux finales de la compétition de Sverre Lie, de Norvège, et de Don McDiarmid d'Ottawa.

Dans le match junior, le jeu de Main fut supérieur à celui de son adversaire, âgé de 17 ans. Réaume s'alligna avec un autre jeune homme de Hamilton, B. Redfearn, pour s'emparer du championnat au double par 6-3, 6-3 contre J. Hunter et D. O'Rourke, de Toronto.

Elaine Filides a joué magistralement pour avoir raison de June Merrill qui se qualifia pour les semi-finales en triomphant de deux autres joueuses.

Pat Macken, sœur de deux jours de l'équipe Davis, Brendan et Jim, fit un magnifique ralliement pour gagner sur Jean Burritt. Elle maintient donc le nom de Macken en vedette puisque Jim perdit antérieurement et que Brendan se retira de la course pour cause de santé.

Ottawa est assuré de l'une des couronnes, puisque deux de ses filles, Pat Lowe et Miriam Rainboth, se qualifieront pour les simples en finales.

Pat triompha de Joyce Felix, d'Ottawa, 6-1, 6-1, tandis que Miriam, 6-0, 6-0. Elle rencontrera maintenant May Genno, de Toronto qui remporta la victoire sur Jeannette Platt, de Toronto, 6-1, 6-1.

Diana se rendit jusqu'aux finales en battant M. L. Boys, de Barrie, 6-0, 6-0. Elle rencontrera maintenant May Genno, de Toronto qui remporta la victoire sur Jeannette Platt, de Toronto, 6-1, 6-1.

## Inscriptions au Parc Connaught

- Les entrées à Connaught aujourd'hui:
- Première course, bourse \$600, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs:
- Sky Man 118 Sugar Ratton 118
  - My Mother 108 Miss Cheshire 113
  - Fordanna 113
  - Dashing Along 113
  - Pesky 116
  - Miss Lachine 108
  - Kaydeekay 113
  - Pharmill 113
  - Noon Aro 113
  - Miss Mammie 113
- Deuxième course, bourse \$600, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs:
- Rusty Y 118
  - Helper 116
  - Budlass 113
  - Fresh As Paint 113
  - Crestworth 108
  - Sweepshot 118
  - Cosse 118
  - Goldsworthy 113
  - Peep Tees 113
  - Blood Donor 118
- Troisième course, bourse \$600, à réclamer, 4 ans et plus, 5 1/2 furlongs:
- Primus 114
  - Moony Boy 113
  - Skimming 116
  - Charley Bailey 114
  - Lepsel 114
  - Mr. Grief 116
  - Galafire 114
  - Favorite Day 108
  - Tinted Light 109
  - Ever Star 106
- Quatrième course, bourse \$700, à réclamer, 3 ans et plus, 5 1/2 furlongs:
- Queens Brand 110
  - Coyas Boy 107
  - Heather Girl 107
  - Miss Kopper 107
  - Patbell 110
- Cinquième course, \$700, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs:
- Any How 112
  - Play Kitty 112
  - King Solomon 109
  - Grapes 107
- Sixième course, \$600, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs:
- Baroque 117
  - Craigmar 107
  - Eventide 107
  - Rose's Boy 114
  - Sandals Fleet 112
- Septième course, \$600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille:
- Sirgano 117
  - Little Ceelia 112
  - Sundon 110
  - Gunny 117
  - Noon Time 117
- Huitième course, bourse \$600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille:
- Eagle Star 118
  - Boonsboro 118
  - One Blend 118
  - Surgeon Dick 118
  - Doc Brown 113
  - Balsboro 108
  - Discerning Eye 118
  - Here Again 118
  - Scarcenter 113
- Neuvième course, bourse \$600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille:
- Mad Prince 118
  - Mine 118
  - Omashane 113
  - Count Natural 118
  - Powers Ground 118
  - Four In Hand 118
  - Lavinetta 113
  - In The Grove 118
- Parc Connaught, 3 h. p.m.

## Le Hull-Nationa joue deux fois en fin de semaine

Le Hull National compte dans ses rangs plusieurs jeunes qui seront appelés dans un avenir prochain à passer au baseball organisé. Parmi ces jeunes on mentionne le receveur Jean-Paul Goulet et le joueur de champ René Dussault, qui tous deux ont impressionné vivement les experts. Mais ces jeunes athlètes ne s'en font pas pour tout cela et ils veulent avant tout la victoire de leur club, c'est ce magnifique esprit de détermination qui a porté le National au succès cette saison.

Le Hull National compte dans ses rangs plusieurs jeunes qui seront appelés dans un avenir prochain à passer au baseball organisé. Parmi ces jeunes on mentionne le receveur Jean-Paul Goulet et le joueur de champ René Dussault, qui tous deux ont impressionné vivement les experts. Mais ces jeunes athlètes ne s'en font pas pour tout cela et ils veulent avant tout la victoire de leur club, c'est ce magnifique esprit de détermination qui a porté le National au succès cette saison.

Le Hull National compte dans ses rangs plusieurs jeunes qui seront appelés dans un avenir prochain à passer au baseball organisé. Parmi ces jeunes on mentionne le receveur Jean-Paul Goulet et le joueur de champ René Dussault, qui tous deux ont impressionné vivement les experts. Mais ces jeunes athlètes ne s'en font pas pour tout cela et ils veulent avant tout la victoire de leur club, c'est ce magnifique esprit de détermination qui a porté le National au succès cette saison.

## Les Royaux perdent toujours du terrain sur les Bears de Newark

(PA) — Lou Novikoff, le Russe, dont on a tant parlé au cours de la dernière décade, trouve décidément la Ligue Internationale à son gré. Le nouveau voltigeur des Bears de Newark ne défonce pas les clôtures comme il le faisait dans l'Association Américaine, mais il frappe en temps opportun et son coup de bâton aide les Bears dans leur poursuite vers la première place. Novikoff a grandement contribué à la double victoire des Bears sur les Red Wings de Rochester hier soir. Dans la première joute que Newark a gagnée 6-5, Novikoff a contribué un simple au cours d'un ralliement de trois points et, dans la deuxième joute, il a fait compter tous les points alors que son club gagnait 5-1.

Les deux défaites ont mis fin à une série de 6 victoires pour les Red Wings de Rochester et ont donné aux Bears une avance de quatre parties sur les Wings. Par ailleurs, les Bears se sont rapprochés des Royaux de Montréal qui ne les devançaient plus que par 6 parties.

A Baltimore, les Orioles ont gagné la première joute d'un programme double avec les Royaux 4-1 grâce à un circuit de Bill Bernacle qui a valu trois points. Les Royaux l'ont emporté dans la deuxième grâce à Don Newcombe qui a limité les Orioles à 6 coups sûrs alors que ses coéquipiers en obtiennent 14. Ed Levy a fait dans la Ligue du Pacifique, mais il frappe en temps opportun et son coup de bâton aide les Bears dans leur poursuite vers la première place. Novikoff a grandement contribué à la double victoire des Bears sur les Red Wings de Rochester hier soir. Dans la première joute que Newark a gagnée 6-5, Novikoff a contribué un simple au cours d'un ralliement de trois points et, dans la deuxième joute, il a fait compter tous les points alors que son club gagnait 5-1.

## M. Bernard Tessier présentera le trophée Sport et Loisirs à la JOC demain soir

M. Bernard Tessier éditeur et fondateur de la populaire revue Sport et Loisirs est arrivé à Ottawa ce midi dans le but de présenter la coupe de baseball J.O.C. le magnifique trophée d'une valeur de \$500 qu'il a généreusement offert à ce jeune circuit. M. Tessier présentera son trophée au président Réal Galarrube lors d'une manifestation joyeuse samedi soir. Cette manifestation se déroulera à la demi-heure du Forum Sportif Brading. M. Gérard Groux, propagandiste fédéral de la J.O.C., remercie le généreux donateur au nom de tous les adhérents joyeux du diocèse. Nous profitons de l'occasion pour nous adresser à M. Tessier pour un grand merci et lui remercier de sa contribution à ce que M. Groux ne manquera pas de faire à M. Tessier.

Le lanceur gaucher Jean-Marie Lauriault a remporté sa 3e victoire de la saison mercredi quand le St-Joseph, détenteur de la 4e position a défait le Myre au compte de 10 à 6.

A part une 3e manche désastreuse pour la boîte à musique la partie présente un beau duel de lanceurs entre Lauriault et Eugène Mathieu. Cependant, dans cette 3e manche, les perdants commencent pas moins de 5 erreurs et 2 mauvais lancers tout à fait désastreux. En plus de cela, le St-Joseph connaît dans cette même manche, 4 de ses 6 coups sûrs pour compter 7 points et tout un ralliement de trois du Myre à la 4e ne devait en rien changer le sort de la joute. Dussault, Kicher, Tessier et Tremblay frappèrent chacun 2 coups dans cette partie.

Eugène Mathieu se signala dans la boîte des perdants malgré le compte élevé retirant pas moins de 11 hommes au bâton, mais le faible support de ses compagnons lui valut 2e de faite Jean-Marie Lauriault fit chancier 7 Myre à la plaque et donna 6 coups sûrs et 3 buts sur balles.

## Le baseball

CLASSEMENT Ligue Américaine

Club	V	D	P	Co	Pts
Boston	57	37	4	106	112
Philadelphia	52	42	3	107	112
Cleveland	52	38	3	107	112
New-York	48	38	3	107	112
St. Louis	48	38	3	107	112
Washington	48	38	3	107	112
St. Louis	48	38	3	107	112
Chicago	48	38	3	107	112

Ligue Nationale

Club	V	D	P	Co	Pts
Boston	48	38	3	107	112
Brooklyn	48	38	3	107	112
New-York	48	38	3	107	112
St. Louis	48	38	3	107	112
Pittsburgh	48	38	3	107	112
Philadelphia	48	38	3	107	112
Chicago	48	38	3	107	112

Ligue Internationale

Club	V	D	P	Co	Pts
Montreal	52	38	3	107	112
Newark	48	38	3	107	112
Rochester	48	38	3	107	112
Toronto	48	38	3	107	112
Jessup-City	48	38	3	107	112
Judd Green (2)	48	38	3	107	112
Par manches:					
Syracuse	300	000	1	4	0
Howell et Bostack	300	000	1	4	0
Howell et Bostack	300	000	1	4	0
Howell et Bostack	300	000	1	4	0

### BASEBALL

(Deux joutes)

## LUNDI, 2 AOUT, à 7 h. 30

RED BIRDS vs NATIONAL DE GENEVA vs D'OTTAWA

Loges \$1.25; Réservés \$1.10; Section centrale 60c.

PARC LANSDOWNE

## BANDES HERNIAIRES

ET CEINTURES CHIRURGICALES

BRETELLES DE SOUTIEN BAS ELASTIQUES SUPPORTS D'ARCHES

Un soutien pour chaque nécessité.

### NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET

AJUSTEMENT PAR DES EXPERTS

Satisfaction garantie

FABRIQUES PAR

**O C OTTAWA TRUSS COMPANY OF CANADA**

Head Office: 310 WELLINGTON STREET

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAoust

LA SAISON REGIONALE DU TURF SOUVRE AU PARC CONNAUGHT

Aux accens entraînants de la musique de la Garde (Gardes à pied du Gouverneur général), les ferveurs de la région Ottawa-Hull ont afflué cet après-midi sur le terrain de course au parc Connaught.

Moon Play au courageux Jimmie Darou, jockey qui vit jadis la mort de près sur la même piste, Cadillac Square à Mme F. Landeau.

Le Brat, qui gagna le Kings Plate de Blue Bonnets pour Madame George Hardy, Happy Days à Clay Winnings, Jean's Bobby à M. A. Fournier.

Butler; Miss Bruccenet à M. T. J. Carter; Heather Girl à M. A. Benoit; What Happened à Madame A. Maranur et le rapide Callandria à M. E. Durand.

Le "steward" Teague Pichon et son collègue, l'ami Billy Morrison, ainsi que le démarreur Thomas Rowe, l'affable Cliff Abbro, le handicapper Lester Doyle, greffier des balances, sans oublier Jim Walsh, gérant du mutuel, étaient heureux de revoir les copains de Hull et d'Ottawa.

Cette année, l'excellente organisation du Transport Urbain de Hull, sous le légendaire capitaine Louis Bison, OBE, est à la disposition des turfirmes, anglo-sussex et George, en plus du service d'ambulances aux arrivés habituels.

LES ECHOS DU SAMEDI SOIR. Nos porte-couleurs font de leur mieux aux Jeux olympiques à Londres, mais le climat demeure notre grand ennemi dans le sport d'été.

Bordeleau sera traîné et disposé pour le Forum Sportif Brading malgré les vives émotions du premier mariage dans sa belle famille: ce matin à Ste-Anne, son fils Laurent, ex-parachutiste, épousait Mlle Fernande Foisly.

Le samedi prochain, ce sera au tour de Roma Lepine, blessé outre-mer et de hockey, frère aîné de l'unique Maurice (Joking Joe) Lepine, avec Mlle Camille Lepine, fille de ce seul et unique Oscar Lepine, jadis une gloire du sport national.

Le soir, au local du Hull-Volant, les amis de Charles-Augus et Galpeau de la magnifique famille athlétique de la Basse-Ville, lui feront des funérailles de première classe.

L'abbé Gérard Charrette de Sarsfield, le maire Gérard Landry de Clarence-Creek et la délégation de la Fédération de tennis Prescott-Russell, fraterniseront ce soir de 7h. à 7h.30 au poste CKCH avec Bernard Tessonier, fondateur-receveur du magazine SPORT et LOUISRS, qui remettra son magnifique trophée aux dignitaires de la J.O.C.

Samedi prochain, le Rideau Canoe Club recevra les meilleurs avironniers du Canada sur la baie Mooney pour les championnats nationaux. Fred (Trapper) Brown espère que notre bah à devienne la Henley Canoe Club.

Un bon voyage à Bill Cowley, invité à piloter Vancouver dans la Ligue du Pacifique. Le retour au jeu de Bill Metzger réjouit sa légion d'administrateurs.

espérons toutefois que le National conservera Mike Fontaine et LES CHIVALS de Colomb, conseil de Hull, qui ne manqueront demain chez les PP. du Saint-Esprit. Jack Viau espère gagner le concours de beauté du Grand Chevalier Lionel Ducarneau.

Le dimanche suivant, ce sera au tour des Chevaliers du Conseil Champlain... le secrétaire archiviste Edouard Boulay, ancien pilier de l'Interprovinciale, rappelle aux frères que le pique-nique aura lieu AUX PINS chez Mme Desjardins à Templeton-Est.

Le départ se fera du conseil, 219 Bulte, à 1h. Les navigateurs Uric Beauchemin et Wilfrid Baril feront-ils le trajet dans le sloop de l'Armada Armada Pélouquin? Contombe, papa d'une fillette de 9 ans et Emile (Perth) Galpeau seront en forme ce soir au Hull-Volant.

Jean Belleau ira-t-il à Ebbs Field, Brooklyn, le 23 septembre pour les combats entre Marcel Cerdan et Tony Zale pour le titre mondial des moyens, Freddie Mills et Gus Lesnevich pour le titre des semi-lourds? Bob Chappuis, grande étoile "All American" du Michigan jouera à Montréal avec Brooklyn contre les Alouettes de Lew Hayman.

M. Bob Leroux devrait faire sensation pour Montréal. Les CHIVALS de Colomb, conseil de Hull, pique-niqueront demain chez les PP. du Saint-Esprit. Jack Viau espère gagner le concours de beauté du Grand Chevalier Lionel Ducarneau.

Le dimanche suivant, ce sera au tour des Chevaliers du Conseil Champlain... le secrétaire archiviste Edouard Boulay, ancien pilier de l'Interprovinciale, rappelle aux frères que le pique-nique aura lieu AUX PINS chez Mme Desjardins à Templeton-Est.

Le départ se fera du conseil, 219 Bulte, à 1h. Les navigateurs Uric Beauchemin et Wilfrid Baril feront-ils le trajet dans le sloop de l'Armada Armada Pélouquin? Contombe, papa d'une fillette de 9 ans et Emile (Perth) Galpeau seront en forme ce soir au Hull-Volant.

Jean Belleau ira-t-il à Ebbs Field, Brooklyn, le 23 septembre pour les combats entre Marcel Cerdan et Tony Zale pour le titre mondial des moyens, Freddie Mills et Gus Lesnevich pour le titre des semi-lourds? Bob Chappuis, grande étoile "All American" du Michigan jouera à Montréal avec Brooklyn contre les Alouettes de Lew Hayman.

M. Bob Leroux devrait faire sensation pour Montréal. Les CHIVALS de Colomb, conseil de Hull, pique-niqueront demain chez les PP. du Saint-Esprit. Jack Viau espère gagner le concours de beauté du Grand Chevalier Lionel Ducarneau.

Le dimanche suivant, ce sera au tour des Chevaliers du Conseil Champlain... le secrétaire archiviste Edouard Boulay, ancien pilier de l'Interprovinciale, rappelle aux frères que le pique-nique aura lieu AUX PINS chez Mme Desjardins à Templeton-Est.

Le départ se fera du conseil, 219 Bulte, à 1h. Les navigateurs Uric Beauchemin et Wilfrid Baril feront-ils le trajet dans le sloop de l'Armada Armada Pélouquin? Contombe, papa d'une fillette de 9 ans et Emile (Perth) Galpeau seront en forme ce soir au Hull-Volant.

Jean Belleau ira-t-il à Ebbs Field, Brooklyn, le 23 septembre pour les combats entre Marcel Cerdan et Tony Zale pour le titre mondial des moyens, Freddie Mills et Gus Lesnevich pour le titre des semi-lourds? Bob Chappuis, grande étoile "All American" du Michigan jouera à Montréal avec Brooklyn contre les Alouettes de Lew Hayman.

M. Bob Leroux devrait faire sensation pour Montréal. Les CHIVALS de Colomb, conseil de Hull, pique-niqueront demain chez les PP. du Saint-Esprit. Jack Viau espère gagner le concours de beauté du Grand Chevalier Lionel Ducarneau.

Le dimanche suivant, ce sera au tour des Chevaliers du Conseil Champlain... le secrétaire archiviste Edouard Boulay, ancien pilier de l'Interprovinciale, rappelle aux frères que le pique-nique aura lieu AUX PINS chez Mme Desjardins à Templeton-Est.

Les Red Sox battent les Indiens 8 à 7

8e victoire consécutive des Red Sox sur les Indiens - Les Giants perdent leur blanchissage à la 9e manche

Par Jack HAND de la Presse Associée

Joe McCarthy semble avoir trouvé le secret de "mater" les Indiens de Cleveland. Huit victoires consécutives des Red Sox de McCarthy les ont élevés en première position de la Ligue Américaine et ces huit défaites ont fait tomber les Indiens en troisième position.

Denny Galehouse, qui avait été fort malmené mardi à Detroit lorsque les Tigres mirent fin à la série de 13 victoires des Red Sox, s'est mis en vedette hier comme lanceur de relève en limitant Cleveland à deux coups sûrs seulement en six manches.

Brooklyn a encaissé une défaite de 10 à 5 aux mains des Pirates de Pittsburgh pour demeurer 1 1/2 parties en arrière des Braves. Bob Chappuis a connu deux mauvaises manches, la 1ère et la 5e alors que Hermanski a frappé un circuit produisant trois points; mais il a lancé toute la partie pour l'exporter sur le terrain de l'adversaire.

Le surprenant département de lanceurs des Giants a enfin accordé un point, mais ce fut par malchance: une collision du deuxième-but Jack Conway et du champ-droit Les Layton a permis aux Cubs de marquer deux points.

Les suspensions dans la junior. Le président de la Ligue Junior, M. Rossie Heyndal, a annoncé officiellement hier midi que le Royal-Canadien de la Ligue Junior Québec-Ontario avait été suspendu pour le reste de la saison pour avoir permis à un joueur inéligible de participer à une partie des éliminatoires.

Deux autres suspensions, celle de la Ligue de Hockey, ont été annoncées hier midi. Le Royal-Canadien était éliminé des détails et que le club Gatineau passerait en finale contre le vainqueur de la série Thurso-Hull-National.

Le joueur R. Parent du club Thurso a reçu la même sentence pour avoir employé un langage un peu trop fort dans une discussion avec l'arbitre Adélaïde Laurin.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.



SOL MAGATH (à gauche) le meilleur jockey lors des rencontres de Blue Bonnets, à Montréal, lit avec son plus dangereux rival, BILL HAWKORTH, les règlements de l'association du turf de la province de Québec.

Deux joutes dans la ligue Prescott

Un autre intéressant programme sera présenté dimanche dans la Ligue Prescott alors que Wendover tentera de venger son échec de dimanche dernier contre les protégés du gérant Préseault, à Lefevre.

Dimanche dernier la tâche ne fut pas facile à Wendover pour les gens de Lefevre. Bien que le verdict fut de 8 à 5, ce n'est qu'à la neuvième manche que la partie fut gagnée.

Drouin de Wendover accorda 15 coups sûrs, retira 6 frappeurs et offrit une seule passe gratuite. Pour Lefevre le vétéran Jos. Cadieux remplaça Landriault au monticule à la 2e manche, et il fut le grand héros n'accordant que 5 coups sûrs, en frappant lui-même trois.

Parmi les gros frappeurs on remarque Frs. Préseault avec 3 coups sûrs, Ph. Bédard, B. Préseault, R. Prigent avec deux coups sûrs chacun pour Lefevre.

Pour Wendover H. Bertrand frappa trois fois en lieu sûr et N. Drouin frappa deux simples. Dans l'autre partie Rockland à Bourget, aucun rapport n'est parvenu.

Alors dimanche Wendover à Lefevre; Bourget à Rockland.

Deux championnats disputés le même soir

NEW-YORK (PA) — L'association du Tournoi des Champions, inc., vient d'annoncer un programme double de boxe qui sera composé de rencontres pour le championnat athlétique de l'état de New-York, auront lieu à Ebbs Field, Brooklyn, probablement le 23 septembre.

Il y a déjà quelque temps que le match Cerdan-Zale est décidé mais ce n'est qu'aujourd'hui que le combat des poids-moyen a été annoncé par le promoteur Lesnevich.

Le promoteur Niederreiter espère pour attirer 55,000 fervents. Il n'a fixé aucun prix, mais a ajouté que les billets ne se vendront pas plus de \$50. Les sièges les plus chers seront probablement ceux autour de l'arène.

TOURNOI DE GOLF

SAMEDI MATIN, 21 août au GATINEAU GOLF CLUB. Cotisation de jeu, \$2.00

Tournoi de lancement de fers à cheval. PARC LANSDOWNE, les soirs de la semaine commençant le 16 août.

Entrée libre, membres seulement. Cotisation de l'I.R.A., \$1 par année. Pour renseignements, signalez R-1300



Au contact de la nature

On a tant vanté le flair du chien que l'on a fini par croire que seul l'odorat de cet animal tient du prodige. Pourtant la plupart des animaux des bois et des animaux domestiques sentent une chose désirée ou redoutée à des distances surprenantes.

Un ours sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne. Chaque année, pendant la nuit, un ours vient se régaler de ces délicieux petits fruits.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Un oiseau sentira un champ de bleuets ou d'autres petits fruits à plusieurs milles de son habitat ordinaire. Au lac Neufcombe, sur la ferme des Provost, se trouvent une trentaine de cerisiers d'automne.

Cinq batailles au programme de vendredi prochain

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Trois suspensions dans la junior

Le président de la Ligue Junior, M. Rossie Heyndal, a annoncé officiellement hier midi que le Royal-Canadien de la Ligue Junior Québec-Ontario avait été suspendu pour le reste de la saison pour avoir permis à un joueur inéligible de participer à une partie des éliminatoires.

Deux autres suspensions, celle de la Ligue de Hockey, ont été annoncées hier midi. Le Royal-Canadien était éliminé des détails et que le club Gatineau passerait en finale contre le vainqueur de la série Thurso-Hull-National.

Le joueur R. Parent du club Thurso a reçu la même sentence pour avoir employé un langage un peu trop fort dans une discussion avec l'arbitre Adélaïde Laurin.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Le programme de boxe professionnelle qui sera présenté au stade Décosse vendredi soir prochain, permettra aux amateurs de pugilat de Hull et de la capitale de voir plusieurs jeunes pugilistes de la région faire leurs débuts dans les rangs des salariés.

Les semi-finales se poursuivent à 4 endroits dimanche

Quatre autres endroits de la ligue de baseball Papineau vont voir les huit équipes participantes à l'oeuvre demain après-midi. Il y aura joute à Buckingham, à 2 h. 30, quand le club Masson y recevra la visite du club Gatineau.

Le club Masson y recevra la visite du club Gatineau. Le Masson a remporté une première victoire dimanche dernier sur les Gatinos.

Il y aura aussi joute à Thurso quand le Régiment de Hull, vainqueur dimanche dernier, rencontrera le club du gérant Clermont une deuxième fois.

Dans la section est il y aura deux joutes en Ontario. Le club de Burlington remportera à Wendover et le club Alfred jouera à Hawkesbury.

Brownburg a triomphé chez lui par 5 à 0 dimanche dernier mais le Wendover a protesté cette victoire. Le club Alfred a été défait sur son propre terrain par les voltigeurs champions de l'an dernier, Aurèle St-Jean, gérant des Alfreds.

Le sur une revanche demain après midi quand son équipe jouera à Hawkesbury. La décision au sujet du prêt de Wendover sera rendue dans quelques jours par le président, le Dr Biron.

Le sur une revanche demain après midi quand son équipe jouera à Hawkesbury. La décision au sujet du prêt de Wendover sera rendue dans quelques jours par le président, le Dr Biron.

Le sur une revanche demain après midi quand son équipe jouera à Hawkesbury. La décision au sujet du prêt de Wendover sera rendue dans quelques jours par le président, le Dr Biron.

Le sur une revanche demain après midi quand son équipe jouera à Hawkesbury. La décision au sujet du prêt de Wendover sera rendue dans quelques jours par le président, le Dr Biron.

Le sur une revanche demain après midi quand son équipe jouera à Hawkesbury. La décision au sujet du prêt de Wendover sera rendue dans quelques jours par le président, le Dr Biron.

Le sur une revanche demain après midi quand son équipe jouera à Hawkesbury. La décision au sujet du prêt de Wendover sera rendue dans quelques jours par le président

# Carnet du cinéma

## Premier "Jeanne d'Arc" en 1897

Dans le plus vieux studio du monde, Georges Méliès tourna le premier film sur Jeanne d'Arc — Douze tableaux, cinq cents figurants et quinze minutes de projection



LAURENCE BACALL, langoureuse et mystérieuse jeune première de l'écran, qui connaît, depuis son premier film "To Have and Have Not", avec Humphrey Bogart, un succès de plus en plus considérable.

Au moment où Hollywood parle avec grand fracas de son prochain film sur Jeanne d'Arc, dont la vedette a été confiée à Ingrid Bergman, l'Ecran Français fait une révélation des plus intéressantes. Chaque époque a eu son Jeanne d'Arc cinématographique. Il y eut celui de Marco de Gastvyn avec Simone Genevoix; il y eut celui de Carl Dreyer, avec la grande Falconetti, et il y eut celui de Cecil B. de Mille, avec Geraldine Farrar. L'hebdomadaire du cinéma révèle aujourd'hui celui de Georges Méliès en 1897. Au moment où on parlait en France de refaire un film sur la vie de Jeanne d'Arc, en 1897, Méliès écrivit pour signaler qu'il avait fait le premier film sur la sainte. Malheureusement on ne verra jamais cette oeuvre parce qu'elle fut détruite. Méliès, lui-même mourut peu de temps après sa lettre.



INGRID BERGMAN

"C'est tout à fait amusant, écrit-il, les modernes historiens du cinéma semblent persuadés que l'art muet n'a pris naissance qu'après la guerre et que nous autres, les vieux pionniers qui l'avons créée, nous n'avons jamais existé."

Méliès a produit ses premiers films en février 1896 après avoir assisté à la première séance publique, dit "séance historique", donnée au Grand Café par Louis Lumière, inventeur de l'appareil dénommé "Cinématographe".

C'est au théâtre Robert Houdin qu'il dirigea pendant trente-six ans, et qui est aujourd'hui disparu, que les premières représentations cinématographiques du monde furent données, dans une salle "spécialisée" et avec des films que Méliès avait composés lui-même. Le premier film sur Jeanne d'Arc fut tourné par Méliès dans son studio de Montreuil, le plus ancien du monde, en 1897. On en a conservé les maquettes originales

des décors composés et peints par Méliès lui-même et des photos des principales scènes. De plus, un catalogue imprimé en 1904 et un prospectus rédigé en espagnol sont des preuves indiscutables. "Le film eut à l'époque, écrit Méliès, un succès universel et le prospectus fut édité en anglais, en allemand, en italien, pour la clientèle étrangère."

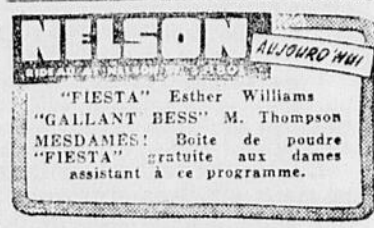
Les rôles du père et de la mère de Jeanne d'Arc étaient joués par Méliès et son épouse. Au tableau du sacre de Charles VII, "dûment maquillé et pourvu d'une superbe barbe blanche, qui me faisait ressembler à Charlemagne, le fus l'archevêque qui couronnait le roi. Pour ce qui est des interprètes, ils étaient tous, à cette époque, moi tout le premier, complètement anonymes (tout au moins pour le public). Seul le titre de la pièce était projeté."



GERALDINE FARRAR

figurants, et une mise en scène en staff ruineuse." On ne pouvait consacrer un ou plusieurs millions pour un film et on ne trouvait pas de comédiens. Le film avait pourtant déjà une certaine importance à côté des bandes courtes en

usage, bandes de 20, 40 ou 60 mètres durant une, deux ou trois minutes à la projection. Jeanne d'Arc mesurait 275 mètres et comportait douze tableaux et sa projection durait quinze minutes. "C'était une grande pièce, avoue Méliès. On comptait 500 personnages superbement costumés. Les tableaux étaient le village de Domrémy; la forêt et les apparitions; la maison de Vaucouleurs; le château de Beaurieu; l'entrée triomphale à Orléans; le couronnement de Charles VII; la bataille de Compiègne; la prison; l'interrogatoire; l'exécution; l'apothéose et l'âme de Jeanne montant au ciel."



### Tours de manivelle

Gary Cooper admet qu'il produira lui-même bientôt d'autres films. Hollywood croyait que Cooper en avait assez de son expérience pa trop avantageuse. Cependant, Cooper lui-même, m'a révélé, sur le set de "Fountainhead", qu'il a l'intention de tenter sa chance encore une fois. "Mais j'aurais mon scénario avant, dit-il. C'est un métier trop coûteux que d'entretenir une équipe de studio sans avoir un scénario."

lais donner naissance à un nouvel enfant, dit-elle. On a eu raison une seule fois."

Dans les coulisses Audie Murphy, le soldat américain le plus décoré de la deuxième Grande Guerre, qui fera ses débuts au cinéma dans "Beyond Glory" aux studios de Paramount, est arrivé récemment à Paris. Il fera une tournée en France comme invité du gouvernement. Murphy a visité les champs de

bataille français où son héroïsme lui a valu la Congressional Medal of Honor et toutes les autres médailles de bravoure qu'un militaire peut espérer.

Dans "The Great Gastby", Alan Ladd apparaît d'abord comme adolescent de 17 ans, comme homme de 23 et ensuite dans la trentaine, qui est son âge... Phyllis Calvert qui jouera aux côtés de Melvyn Douglas dans "My Own True Love" pour Paramount, a débuté au théâtre à l'âge de dix ans, dans une pièce anglaise dont la vedette était Ellen Terry... Shelley Winters est la fille de Rose Winters, ancienne étoile de l'Opéra municipal de St-Louis.

An apprend que la réconciliation entre Rita Hayworth et Orson Welles est due à un coup de hasard. Elle était à l'hôtel où Orson Welles se rendit pour rencontrer Darryl Zanuck et Tyrone Power pour jouer dans "The Prince of Foxes". Rita et Orson demeurent de bons amis mais on doute qu'ils demeurent ensemble.

Betty Davis dément la rumeur qui veut qu'elle soit encore enceinte. "A chaque année depuis quinze ans on a annoncé que j'allais donner naissance à un nouvel enfant, dit-elle. On a eu raison une seule fois."

Pour toutes les émotions et les sensations causées par une course de chevaux VOYEZ "THAT'S MY MAN" Don Ameche PLUS Abbott et Costello dans "RIDE 'EM COWBOY"

Ce soir "Tarzan and the Huntress" Johanne Weismuller avec Brenda Joyce En programme double En cinécolor "California Firebrand" Monte Hale, Alan Bush aussi: SUETS COURTS

Tous les mardis, jeudis, vendredis ENTREE, 25c. Samedi, entrée 50c "Britannia-on-the-Bay" ORCHESTRE DE MELVILLE JOHNSTON LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

AVANT-PREMIERE SPECIALE APRES MINUIT DIMANCHE, A 12.05 A.M. LA REPRESENTATION REGULIERE COMMENCE LUNDI

Terriblement raconté par l'homme qui nous donna "The Killers" et "Brute Force"

### NAKED CITY

En plus COURTS METRAGES

STARRING BARRY FITZGERALD

and featuring: RICHARD DUFF - DOROTHY HART - LION TAYLOR

### Orane Demazis débuta sous Charles Dullin

Née à Oran, Orane Demazis vint à Paris pour entrer au Conservatoire, se fabriquant avec fidélité un prénom du nom de sa petite ville natale. Comme tant d'autres acteurs de valeur, elle fit ses débuts à l'Atelier sous la direction de Charles Dullin. Tout de suite, dans cette salle au public difficile, elle se tailla un grand succès dans "Hou de Bordeaux". Cette voie tracée par son interprétation de "Jazz" devait se poursuivre au Théâtre



ORANE DEMAZIS

de Paris, dans "Marius" et "Fanny". Ses grandes qualités de comédienne allaient se dévoiler à l'écran, lorsque Marcel Pagnol porta

successivement en tribut à l'art des images "Marius", "Fanny" et ce beau roman de Jean Giono "Un de Baumugnes" qui devint l'inoubliable "Angèle". Mais Pagnol n'avait pas abandonné son projet de trilogie et écrivait pour Raimu, Fresnay et Orane Demazis le "César". Une fois de plus la jeune femme revenait. Fanny, cette héroïne dont elle avait traduit l'amour, le renoncement. Passionnante tâche. Ceux qui connaissent bien cette artiste, se croient dans le même jugement: elle est femme d'intérieur, avant d'être actrice et seul le Midi peut l'arracher à sa maison d'Auteuil, eu seul de laquelle il faut montrer patte blanche. Et d'où seuls peuvent l'arracher les fantômes d'Angèle et de Fanny ses soeurs imaginaires.

Beatrice Joy a l'intention de revenir au cinéma. Aussitôt après "Red Stallion in the Rockies" elle tournera avec June Lockart dans "The World and Little Willie".

### Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux adultes de cinéma en général. Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film dont nous jugeons les scènes assurées qu'il a subi les coupures nécessaires. Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi: 1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général. 2. Ne convient qu'aux personnes adultes formées. 3. Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes. 4. Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter, par tous. Ce signe de proscription indique un film dont nous n'avons pas encore de note morale. \* Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

### HORAIRE DU CINEMA

CAPITOL — "Three Darling Daughters" (2) 1:40 - 4:22 - 6:55 - 9:27. Dern. rep. 8:50.  
CARTIER — "Treasure of Sierra Madre" (1) 12:30 - 2:50 - 5:14 - 9:18. "Glamour Girl" (2) 1:17 - 4:41 - 8:05. Dern. rep. 8:05.  
CENTRE — "Against the Wind" (7) 12:30 - 2:50 - 5:05 - 7:20. Dern. rep. 8:00.  
CINEMA DE PARIS — "La Cage aux Rossignols" (1) - 1:00 - 4:14 - 7:15 - 10:15. "Le Roman d'un Génie" (Verdi) (7) 2:31 - 5:45 - 8:50.  
DRIVE-IN — Dessins animés (1)  
EASTVIEW — "Merry Monks" (1) 1:07 - 4:05 - 6:49 - 9:40. "Out California Way" (1) 1:07 - 4:05 - 6:49 - 9:40.  
ELGIN DOUBLE — "The Fuller Brush Man" (2) 1:45 - 5:30 - 8:30 - 11:30 - 1:50 - 5:23 - 8:46.  
FRANCOIS — "Tarzan and the Huntress" (2) plus "California Firebrand" (2)  
IMPERIAL — "Timberland" (1) 1:13 - 3:50 - 6:26 - 9:04. "Enchanted Valley" (1) 2:20 - 4:57 - 7:34 - 10:11. Dern. rep. 9:00.  
LAURIER — "The Windmills" (1) 1:00 - 3:57 - 6:54 - 9:51. "Song of the Wasteland" (1) 3:00 - 5:37 - 8:34. Dern. rep. com. 8:54.  
LINDEN — "That's My Man" (1) 1:00 - 3:50 - 6:40 - 9:30. "Ride 'Em Cowboys" (1) 2:30 - 5:20 - 8:10. Dern. rep. com. 8:00.  
MONTCALM — "Deep Valley" (2) 2:49 - 5:31 - 8:13. "Blaze of Noon" (1) 1:18 - 4:37 - 7:50. Dern. rep. 7:45.  
NELSON — "Fiesta" (1) 2:10 - 5:08 - 8:06. "Gallant Hero" (1) 4:20 - 7:50. Dern. rep. com. 7:50.  
REGENT — "Fury at Furnace Creek" (1) 12:45 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:45. Dern. rep. 9:00.  
RIDEAU — "My Wild Irish Rose" (1) 1:25 - 4:25 - 7:45 - 10:55. Dern. rep. 9:30.  
SOMERSET — "Dark Illusion" (2) 8:07 - 9:31 - 1:15. "Raggy Dolly" (1) 12:05 - 4:42 - 8:06. Dern. rep. com. 8:06.

### COMMUNIQUE — "THE CHINA HALL OF OTTAWA"

est maintenant ouvert avec un nouvel assortiment de la meilleure vaissellerie, verrerie et des articles de fantaisie anglais.

Chez McIntosh & Watts vous trouverez un assortiment très complet d'articles Royal Doulton, une série de tasses et soucoupes Aynsley — articles de fantaisie Wedgwood et porcelaine fleurie.

Pièces en magasin de...

- Aynsley
- Royal Doulton
- Crown Derby
- Mason
- Wedgwood
- Coalport

**McINTOSH & WATTS**  
"THE CHINA HALL OF OTTAWA"  
247, RUE BANK — 2-6383

### IT HAPPENED in New Orleans

Dim-Lun-Mar. — 1-2-3 août

ROBSON BUTTERWORTH  
HUME MOWBRAY BEAVERS ANDERSON  
BOBBY BREEN

Deuxième attraction  
**"ROSE OF SANTA ROSA"**  
avec Patricia WHITE et Douglas FOWLEY

### CINEMA DE PARIS

SALLE CLIMATISEE — PROCÉDE MODERNE  
SAMEDI A MERCREDI INCLUSIVEMENT

### LA CAGE AUX ROSSIGNOLS

avec NOEL-NOEL et MICHELINE FRANCEY  
Venez voir et entendre les PETITS CHANTEURS A LA CROIX DE BOIS

### LE ROMAN D'UN GENIE

GABY MORLAY  
HENRI ROLLAN  
et le ténor célèbre GIGLI  
dans VERDI  
AVEC DES SCÈNES ENTIÈRES DE "LA TRAVIATA" "RIGOLETTO" "AIDA" "TALSTAFF" etc.  
LA PLUS IMPORTANTE REALISATION MUSICALE ATTEINTE A CE JOUR.  
OUVERTURE DES PORTES SAM. MER. 1 h. DIM. 12 h. SEMAINE 4.45.

### RANDONNEES EN AUTOBUS

DIMANCHE, 1er août et LUNDI (congé civique), 2 août

REGATES DU RIDEAU FERRY YACHT CLUB LUNDI, 2 AOUT 1948

Ottawa à Rideau Ferry par autobus spécial, quittant le Château-Laurier à 9 h. 45 a.m., retournant à 7 h. p.m. Prix de passage seulement \$2.50 par personne (taxe comprise). Retenue de places nécessaire. Signalez 2-8386.

RANDONNEE A L'INCONNU DIMANCHE, 1er août et LUNDI, 2 août

Les autobus pour ces populaires randonnées quittent l'angle des rues Georges et Sussex, de 2 h. à 2 h. 30 p.m. Prix: Adultes, 75c — Enfants, 50c

TOUTS LES JOURS — VISITE DE LA VILLE

Départ du Château Laurier, tous les jours, à 10 h. a.m., 3 h. p.m. et 7 h. p.m.

La Compagnie se réserve le droit de supprimer d'importe laquelle des randonnées ci-dessus mentionnées en raison de l'incidence de la température ou du nombre insuffisant de voyageurs.

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

### DRIVE-IN THEATRE

Route 17 — A Britannia

Attention: Spectacle tous les soirs — Pluie ou beau temps.

### "HOUSE ON 92nd STREET"

Siene Hasso - William Eogthe - Lloyd Nolan

Toujours un dessin animé et les dernières nouvelles.

SPECTACLE DE MINUIT, DIMANCHE, à 12.05  
**"FUN ON A WEEK-END"**  
Eddie Bracken - Priscilla Lane  
Le terrain ouvrira à 10 h. 30 p.m. — Veuillez entrer!

# Commentaires

Par Forbes RHUDE de la P.C.

Au cours de juillet, les incertitudes des mois précédents se sont transformées en tendances qui subsisteront vraisemblablement tout le reste de l'année.

Les affaires vont toujours à un rythme accéléré et les produits essentiels demeurent rares. L'offre semble rejoindre la demande ici et là pour les produits de consommation, mais en si peu de cas que la situation générale n'en est pas le moins du monde améliorée.

La "troisième ronde" de la hausse des salaires a commencé dans plusieurs domaines de l'industrie. Les épisodes les plus dramatiques de cette ronde sont, au Canada, la hausse de 17 cents accordée aux cheminots, et aux E.-U., la capitulation des aciéries dans le débat sur les augmentations de salaire. La plupart des prix ont tendance à monter, malgré la résistance des consommateurs et le système des achats sélectifs.

Quoique l'on regarde la situation comme stable d'ici la fin de l'année, peu d'observateurs font des prévisions pour 1949. Ce n'est pas qu'ils hésitent à suivre les indications très évidentes de la situation probable, mais plutôt parce qu'il y a trop de facteurs incertains qui peuvent avoir une énorme influence dans les domaines international et domestique. Nous donnons tout de même un aperçu de la situation. Sans les demandes extraordinaires, on sentirait des tendances claires à la récession. Ces demandes extraordinaires sont le programme de secours à l'Europe et le réarmement.

En temps normal, sans tenir compte d'une aggravation possible des relations internationales ni de l'augmentation subséquente des dépenses de réarmement, toutes les difficultés devraient s'aplanir avant la fin de l'année. En ce cas, on pourrait connaître un relâchement des prix et au moins des changements au problème du travail, changements qui créeraient peut-être des îlots de chômage.

Cependant, les grandes dépenses d'argent occasionnées par la production industrielle et les hausses de salaires pourront contre-balancer l'accroissement des demandes. De plus, il est difficile de prévoir à quel rythme sera recueilli l'argent à la fin de l'année, ce qui nuit énormément aux prédictions des experts.

On peut prétendre que le niveau actuel des prix et des salaires n'est que le résultat normal de l'adaptation aux conditions de temps de paix. Mais dans cette hypothèse, on ne voit pas bien comment les prix et les salaires peuvent monter plus haut dans le tourbillon où ils se sont engagés. Si la hausse générale continue, une situation nouvelle se créera, qui ne s'est jamais vue auparavant; le niveau actuel se changera peut-être en "quelque chose" qu'il est difficile d'imaginer, ou bien de nouvelles conditions de vie prévaudront.

Toutefois, il semble peu probable, pour autant que les conditions actuelles le laissent prévoir, que le monde assiste à une dépression, au sens où l'on entendait ce mot en 1930; le présent niveau se maintiendra, ou bien le coût de la vie atteindra un nouveau record, ce sont les deux seules alternatives.

## Forte diminution de la production de farine de blé

La production de farine de blé s'élève à 1,911,800 barils en juin, soit un déclin de 22 p. 100 comparativement au chiffre de 2,448,800 barils en juin l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. La production cumulative des onze premiers mois de la présente campagne agricole est de 22,429,400 barils, comparativement à 26,337,400 durant la même période de la campagne agricole précédente, un déclin de 14 p. 100.

Le blé utilisé dans la préparation de la farine s'élève à 8,747,400 barils en juin, contre 10,981,600 le mois correspondant l'an dernier et à 101,869,000 boisseaux durant la période de onze mois terminés en juin, contre 117,665,000 durant la même période de 1946-1947.

Les quantités suivantes de grains secondaires sont aussi moulues en juin (les chiffres de juin l'an dernier paraissent entre parenthèses): avoine, 1,358,400 (2,480,300) boisseaux; maïs, 146,400 (138,100); orge, 731,000 (708,100) sarrasin, 900 (450); grains mélangés, 1,149,100 (1,364,300).

## \$2,303,335 de profits à la Cie Brown Paper

Le président de la compagnie de pulpe et de papier Brown, de Berlin, N.H., et de sa succursale canadienne, la corporation Brown, de La Tuque, Qué., M. Frederic Coburn, a émis aujourd'hui un bilan provisoire de profits pour la période de 28 semaines terminée le 12 juin 1948. Ce bilan accuse des profits nets consolidés de \$2,303,335, déduction faite des taxes et autres frais. Les mêmes profits pour la période correspondante de 1947 s'élevaient à \$1,524,004.

## Wall-Street subit de lourdes pertes

NEW-YORK (PA) — Le marché des valeurs a subi une débâcle hier, les prix diminuant en moyenne de un à deux points, mais le volume des transactions était modéré.

Le déclin s'est manifesté dès la deuxième heure de la séance. Superior Oil a fléchi de 20 cents. Les autres émissions des huiles ont fléchi plus bas que la moyenne. Le volume des transactions fut de 230,000 actions durant la première heure et 480,000 durant la deuxième. Ce volume est plus élevé que la Journée précédente, mais

# Le monde financier

## Renseignements au sujet de la LOI NATIONALE sur l'HABITATION

Service de questions et de réponses concernant la Loi nationale sur l'Habitation. Toute question sur la construction et le financement d'une maison peut être adressée au Rédacteur financier, Le Droit, qui fera tout en son possible pour vous donner une réponse rapide.

Q. Je suis intéressé à investir une certaine somme d'argent dans une habitation à louer. Le gouvernement offre-t-il certains avantages pour encourager la construction d'une maison résidentielle de ce genre?

R. Il y a quatre avantages de ce genre. Dans certaines circonstances, la Société centrale d'Hypothèques et de Logement peut assurer le constructeur ou le propriétaire d'un projet d'habitation à louer contre la perte des loyers; approuver une dépréciation à un taux qui est le double de la normale pour une période de 10 ans, lorsqu'il s'agit d'un projet de quatre unités d'habitation ou plus, certaines conditions étant remplies; elle consent à une période de remboursement plus longue sous le régime de la Loi nationale sur l'Habitation pour des prêts sur un genre d'habitation à louer approuvée; et enfin elle recommande des priorités pour les matériaux pour aider à la construction de projets d'habitations à louer approuvées.

Q. Quelle est la première démarche que je devrais faire afin d'obtenir un prêt sous le régime de la Loi nationale sur l'Habitation?

R. La première démarche à faire est de rencontrer ou d'écrire au représentant le plus rapproché d'une institution de prêts approuvée ou à une succursale de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement. Vous recevrez des copies d'un questionnaire que vous devrez compléter et faire parvenir à l'institution de prêts qui a accepté d'étudier les demandes de prêts provenant de votre région. Si votre projet semble satisfaisant, vous recevrez les formulaires nécessaires qui devront également être soumis à l'institution de prêts en les accompagnant des renseignements au sujet du terrain sur lequel vous vous proposez de construire, des plans et devis de votre maison et du coût estimatif du projet une fois complet.

bien au-dessous de celui des plus récentes périodes de baisse. Les spéculateurs attribuent l'état de chose à deux facteurs: L'incertitude des affaires internationales et les plans républicains de supporter un programme modifié de contrôle du crédit.

Les émissions de chemins de fer ont fléchi par suite d'une décision de la Commission commerciale des états, qui permet une augmentation permanente des taux de fret. Les chemins de fer sont mécontents de la décision.



MM. ROGER LEWIS (à gauche) et R.A. NEALE, de Montréal, qui viennent d'être nommés vice-présidents de la Canadian Limited, tel qu'annonce par M. H. Oliver West, président de la compagnie. M. Lewis sera vice-président, chargé des ventes. M. Neale est nommé vice-président en charge de la production.

## Les exportations de marchandises canadiennes atteignent \$234,500,000

En juin, les exportations des marchandises canadiennes atteignent une valeur de \$234,500,000, soit une baisse de 17 p. 100 par rapport au chiffre de \$282,300,000 en mai, le sommet mensuel de l'après-guerre, et de 14 p. 100 par rapport au chiffre de \$272,700,000 en juin l'an dernier, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. Le total des six premiers mois de l'année est de \$1,461,100,000, en comparaison de \$1,328,500,000 durant la même période de 1947, une augmentation de 5.4 p. 100.

Les points saillants du commerce d'exportation de juin sont les gains additionnels des expéditions aux Etats-Unis et aux pays de l'Amérique du Sud comparativement à juin l'an dernier et le déclin des exportations au Royaume-Uni, aux autres pays britanniques et aux pays d'Europe. Une grande partie du déclin général est due à la vive réduction des expéditions de blé et de farine de blé à l'étranger.

Le total de juin maintient le niveau élevé des exportations aux Etats-Unis durant les derniers mois et il s'établit à \$109,785,000, contre \$81,975,000 le mois correspondant l'an dernier; le chiffre des six mois est de \$646,049,000, comparativement à \$481,982,000 durant la même période de 1947. Les expéditions au Royaume-Uni déclinent pour la deuxième fois consécutive pour s'établir à \$55,168,000, contre \$76,195,000 il y a un an, mais le total des six mois augmente légèrement, de \$352,639,000 à \$360,370,000.

A cause des augmentations marquées des exportations au Brésil et à Cuba, les exportations de juin aux pays de l'Amérique du Sud augmentent de \$8,900,000 il y a un an à \$10,900,000 et le total des six mois s'élève à \$59,200,000, contre \$64,000,000. Les exportations à l'Europe tombent vivement et les expéditions diminuent dans tous les principaux pays, sauf la France et la Norvège. Le total mensuel pour l'Europe s'élève à \$23,000,000, en comparaison de \$46,800,000 il y a un an; le chiffre des six mois décline de \$178,100,100 à \$143,900,000.

En juin, les valeurs des expor-

tations aux principaux marchés, après les Etats-Unis et le Royaume-Uni, sont les suivants, en milliers de dollars (les chiffres de juin 1947 paraissent entre parenthèses): Terre-Neuve, \$5,022 (\$5,329); Trinidad et Tobago, \$1,945 (\$3,846); Afrique du Sud, \$6,960 (\$9,468); Inde et Pakistan, \$3,057 (\$3,121); Australie, \$4,626 (\$5,853); Nouvelle-Zélande, \$2,220 (\$3,965); Argentine, \$1,110 (\$1,779); Brésil, \$3,508 (\$1,403); Cuba, \$1,161 (\$685); Venezuela, \$1,577 (\$1,544); Belgique, \$1,295 (\$9,072); France, \$5,995 (\$3,197); Allemagne, \$1,522 (\$2,276); Italie, \$2,806 (\$4,467); Pays-Bas, \$2,662 (\$9,496); Norvège, \$3,575 (\$2,799); Suisse, \$1,338 (\$1,591).

## Une émission de \$50,000 vendue à Matane, Qué.

La ville de Matane, comté de Matane, a vendu lundi soir, une émission de \$50,000 d'obligations series vingt ans, soit \$21,000 à 3% 1949-1958 et \$29,000 à 3 1/2% 1959-1968. Les titres ont été adjugés, au prix de 98.14, à un syndicat formé de Banque Canadienne Nationale et L.G. Beaubien & Cie. L'ée. La municipalité paiera un loyer net de 3.391% pour l'argent emprunté.

## Dividendes

Massey-Harris Company Limited, actions ordinaires, 25 cents; actions privilégiées, 62 1/2 cents, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits au 21 août.

Hiram Walker-Goodherham and Worts Limited, 37 1/2 cents, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits au 20 août.

Eddy Paper Company Limited, classe "A", 25 cents, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits au 16 août.

Eastern Steel Products Limited, 15 cents, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 14 août.

Walter M. Lowney Company, Limited, 25 cents, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits au 15 septembre.

Chatoe Steel Products Limited, 25 cents, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits au 10 septembre; actions privilégiées, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 16 août.

Photo Engravers and Electrotypers Limited, 50 cents, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 14 août.

Canadian Oil Companies Limited, huit pour cent, actions privilégiées, \$2; cinq pour cent, actions privilégiées de \$1.25; quatre pour cent, actions privilégiées de \$1, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits au 1er septembre.

MacLaren Power and Paper Company, 50 cents, payable le 31 août aux actionnaires inscrits au 7 août.

United Steel Corporation Limited, 12 1/2 cents, payable le 30 septembre.

William Neilson Limited, actions privilégiées, \$1.25, dividende trimestriel, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 10 août.

Nova Scotia Light and Power Company Limited, \$1.50 l'action, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 12 août.

Springer, Sturgeon Gold Mines Limited, trois cents, payable le 5 octobre aux actionnaires inscrits au 15 septembre.

## Cotes fournies par la maison Beaubien

La maison L.G. Beaubien nous communique les cours des emprunts fédéraux et provinciaux au 28 juin 1948. Ces prix ne s'appliquent qu'aux transactions de \$1,000 et plus.

	Offre	Demande
DOMINION DU CANADA		
EMPRUNTS DE GUERRE		
3 1/2% 1er fév. 1948/52	103	---
3% 1er oct. 1949/52	101.45	---
EMPRUNTS DE LA VICTOIRE		
3% 15 juin 1950/51	103 1/4	103.65
3% 1er mars 1952/54	103 1/4	104 1/4
3% 1er nov. 1952/56	103 1/4	104
3% 1er mai 1954/57	102 1/4	103
3% 1er janv. 1956/59	101 1/4	102 1/4
3% 1er juin 1957/60	101 1/4	101 1/4
3% 1er fév. 1959/62	100 1/4	101
3% 1er oct. 1959/63	100 1/4	100 1/4
3% 1er sept. 1961/66	100 1/2	100 1/4
PROVINCE DE QUEBEC		
3% 15 juin 1953/55	101	---
3% 1er nov. 1957/59	100 1/2	---
3 1/2% 1er juil. 1958/60	100 1/4	---
3% 1er fév. 1960/62	100 1/4	---
Garantie par la province de Québec		
Commission Municipale de Québec		
3 1/2% 1er déc. 1961	96 1/2	97 1/4
3% 1er déc. 1962	99 1/4	100 1/4
3 1/2% 1er déc. 1972	99 1/2	---
CITE DE MONTREAL		
3% 1er nov. 1965	95 1/2	96 1/4
3% 1er nov. 1968	94 1/4	96
3% 1er nov. 1973	94 1/4	95 1/4

## Session ajournée à la Banque internationale

La Banque internationale de reconstruction et de développement vient d'annoncer que son Conseil consultatif, sous la présidence de sir Arthur Salter, du Royaume-Uni, a ajourné sa première séance annuelle vendredi, le 23 juillet. Le Conseil est composé d'experts de toutes les nations dans les domaines de la finance, du commerce, de l'industrie, du travail, de l'agriculture, de la science, de l'économie, etc.

**NEW-YORK**  
FETE DU TRAVAIL  
du 3 au 7 septembre  
Avec escorte  
Par train **42.70**  
Réservations d'hôtel, d'endroits de villégiatures et organisation complète de voyages de noces et de vacances.  
**WHERE-TO-GO TRAVEL SERVICE**  
53, rue Queen, chambre 43  
Téléphone: 4-1724

Je suis heureux d'avoir construit ma maison de maçonnerie en béton Vibrapac.

**Frazer Dunlop Co. Limited**  
Fabricants de Blocs Vibrapac et de pierres concassées.  
—BUREAU—  
130, rue Sparks. 4-2658  
Ottawa

**LE LEVAIN QUI LEVE**  
18  
Seconde série

Pour savoir où les affaires vont, de nos jours, nous devons savoir où va le monde. Pour que les deux réussissent

**Il faut trouver le bon chemin**

En prédisant les événements mondiaux en 1938, le Dr Frank N. D. Buchanan dit: "Le monde est à la croisée des chemins. Le choix est entre le bon gouvernement ou les canons." Il avait raison. Le monde qui ne voulait pas écouter la parole de Dieu dut écouter le grondement des canons. Aujourd'hui, dans ce siècle d'irradiation, en rompant un long silence, le Dr Buchanan parle de nouveau:

"Une effrayante crainte", dit-il, "enveloppe l'univers. Elle poursuit tout le monde. Les conférences se suivent, mais la paix n'est pas plus proche. Des problèmes économiques menaçants se présentent dans le vieux et le nouveau monde. Les jeunes Nations Unies pient sous le poids de leurs problèmes et du manque d'esprit pour les traiter. Les peuples perdent foi en leurs chefs et hommes d'état — des hommes habiles, bien intentionnés, travaillent fort mais ne recueillent rien..."

"La vérité est que notre problème dépasse l'économie ou la politique. Il est idéologique. Des idéologies divisantes essaient de se rendre maîtresses de l'esprit humain. Des milliers suivent leurs bannières seulement parce qu'ils ne voient pas d'autres alternatives convaincantes... Mais il ajoute, "Il existe un chemin, un bon chemin parmi bien d'autres fausses routes, un bon chemin que le genre humain doit trouver et suivre. C'est un chemin construit par Dieu. C'est la grande route de la démocratie d'inspiration divine."

Pour "l'idéologie inspirée de la démocratie", conclut-il, "il faut un nouvel ordre dans la science du gouvernement. Les ministres du cabinet pour bien gouverner doivent changer les conceptions du peuple. D'ordinaire les cabinets ne connaissent pas cet art."

"A mesure que les hommes changent, les nations trouvent un nouveau niveau de vie qui élimine les problèmes. Lorsque les hommes écoutent le bon Dieu et obéissent à ses ordres, les nations trouvent un mode qui assure la volonté de Dieu dans le gouvernement. Voilà le bon chemin. Tout le monde peut le suivre. Tout le monde doit le parcourir."

Nous nous sommes rendu compte que nous pouvions circuler sur cette route comme boulangers. Conséquentment nous savons que nous pouvons l'emprunter. Nous sommes au fait qu'il résoud les problèmes qui ne peuvent être réglés d'aucune autre façon. Nous sommes d'avis, par conséquent, que tous devraient voyager sur cette route.

**Morrison - Lamothe Bakery Limited**  
Echo Drive - - - Ottawa

G. CECIL MORRISON  
président  
RICHARD LAMOTHE  
vice-président  
ARNOLD J. MORRISON  
gerant général  
A. E. ADAMS, C.P.A.  
secrétaire trésorier  
Mlle FLORENCE FENNEL  
diététicienne

**ECOLE DE MARINE DE RIMOUSKI**  
Cours réguliers du jour préparant aux deux branches de la carrière de marin.  
Préparation exigée: au moins équivalente à la dixième année primaire-supérieure.  
NAVIGATION  
Cours de deux ans conduisant aux brevets de second et de capitaine au long-cours.  
MECANIQUE DE LA MARINE (Marine Engineering)  
(Marine Engineering)  
Cours de trois ans conduisant aux brevets de mécanicien de deuxième et de première classe.  
Pensionnat, navice-école, piscine attachés à l'institution.  
Prospectus sur demande.  
OUVERTURE DES COURS LE 8 SEPTEMBRE 1948  
Cadres limités.

QUALITE — SERVICE — COURTOISIE  
**ANTHRACITE AMERICAIN COKE - CHARBON GALLOIS**  
(Livraison immédiate).  
**INDEPENDENT**  
COAL & LUMBER CO. LTD.  
Tél: 2-1785 88, rue Bank Cour: 8-0495

COMME LE DIT **Jos. Boucane**

Voir c'est croire — Essayer le tabac La Salle c'est l'adopter

**La Salle**  
TABAC A CIGARETTES

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Grid of classified advertisements including sections for: Naissances, On demande (femmes), Agents d'immeubles, A vendre (divers), Villégiature, Cartes d'affaires, Poussins, On demande (hommes), On demande (servantes), On demande (instituteurs), On demande (logements), On demande (emplois), On demande (chambres), On demande (autos), On demande (divers), and various other services like dentists, photographers, and mechanics.

Poussins (65)

Poussins BRAY a des poussins pour livraison immédiate, quelques-uns en croissance. Si vous désirez des poussins au début de l'automne, commandez d'avance. La demande de ces consommateurs canadiens pour des oeufs et de la volaille est forte. S'avez prêts. Agents: Kettles and Frappier, 25, rue York, Ottawa. 4-4831 65-177

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent: 2-0822; boul. St-Joseph 2-8144.

Monuments (69)

B. ANGERS ET FILS - Venez consulter une maison de confiance avant de faire l'achat d'un monument. 140, chemin de Montréal, Eastview. Tél: 3-6508 69-122

BANCHINI & ST-MARTIN Eng.

Nos prix sont les plus bas. Maçonnerie et num. de famille. Gratuité avec chaque monument. 359, Mainsonneuve. Hull. Tél: 5-4831 69-J.N.O.

Consultez-nous pour PORTES DE GARAGE BASCULANTES QUINCAILLERIE CADRES DE CHASSIS EN ALUMINIUM

F. FENTIMAN & SONS LIMITED 335, ave. Roosevelt, Westboro. Tél. 8-7081

Carrosserie à bascule de camions

(Dump body Hoists) TREUHL'S (Winches) PIECES DE RECHANGE Beauchamp Auto Bodies Distributeur Wood Hurdman's Bridge, Ottawa. Tél. 3-6024

Brique à vendre

Brique dure grise maintenant en magasin pour livraison immédiate. Voyez-nous avant de construire Twin City Dunbrik Co. "Construit de meilleurs immeubles à prix minime" Nouvelle adresse 80, CHEMIN McARTHUR au passage à niveau. Tél. 3-8878

MAINTENANT DISPONIBLES

Remorque de canots OLARK \$220 WAVERLEY MOTORS LTD 114, rue Albert 2-3755

Les Petites Annonces du "Droit"

rapport de GRANDS RESULTATS Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Signalez 3-4061 et demandez le service des annonces classées

AUTOMOBILES

Pièces et Service d'Autos Ford POUR TOUS LES MODELES Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford Marchands Ford/Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED 180, rue Slater. 2-9443

# Prompts résultats pour quelques sous



Décès (70)

**FOURNIER** — A sa résidence, 397 Champlain à Hull, le 29 juillet 1948, est décédée Albina Fournier, épouse de Joseph Fournier, à l'âge de 89 ans. La dépouille mortelle repose à sa résidence, 397, Champlain. Les funérailles auront lieu le 31 juillet à 8 h., en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-177

**POULIN** — Dans un hôpital local, vendredi le 30 juillet 1948, est décédée Martha Houlihan, à l'âge de 45 ans, épouse bien-aimée d'Eugène Poulin, 227, ave Hinchey. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires William J. Landreville, 570 Somerset-Ouest. Les funérailles auront lieu le 31 juillet à 2 h., au cimetière St-François d'Assise, où le service sera chanté à 3 h. Avis de l'inhumation plus tard. 70-178

**JOANISSE** — Dans un hôpital local, le 29 juillet 1948, est décédée Laroze, épouse bien-aimée de Moïse Joannis, 172, ave Forward. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578 Somerset-Ouest. Les funérailles auront lieu le 31 juillet à 2 h., au cimetière St-François d'Assise, où le service sera chanté à 3 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-177

Remerciements (74)

**A NOTRE-DAME REINE DES COEURS** pour leur faveur reçue. 31 juil.

**BOUCHARD** — A nos nombreux amis et parents de Hull, Ottawa et Aylmer, nous voulons exprimer nos plus sincères remerciements et notre grande appréciation pour les nombreux actes de bonté, messages de condoléances et tributs floraux, à l'occasion de la mort de notre bien-aimée mère, Mme Alphonse Bouchard (née Elizabeth Brown). Merci aussi aux membres du comité d'organisation de Hull. — La famille Bouchard. 74-177

**MONGEON** — La famille J.-C. Mongeon désire remercier très sincèrement tous les parents et amis, qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Ernest Mongeon, décédé le 24 juillet, soit par offrandes de messes, bouquets, spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 74-177

**RATTEY** — Mme Antoine Rattey et la famille désirent remercier très sincèrement, tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Antoine Rattey, soit par offrandes de messes, spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 74-177

Les petites annonces du DROIT ne coûtent pas cher et rapportent promptement d'abondants résultats. La lettre suivante que nous recevons d'un avocat de Hawkesbury démontre suffisamment cet avantage.

"Il me fait plaisir de vous faire parvenir la somme de 48 sous en timbres, pour régler mon compte.

"Je me félicite du résultat. Moyennant quelques sous seulement, j'ai obtenu un acheteur pour un commerce qui s'est vendu \$20,000. Cet acheteur m'est venu de Kapuskasing."

Essayez nos petites annonces à la prochaine occasion. Envoyez au service des annonces classées, LE DROIT, 368, rue Dalhousie, ou signalez 3-4051 et demandez le service des annonces classées.

Série A No 1

**A VENDRE (Divers)**

**100,000 BRIQUES DURES**

et

**POUTRES D'ACIER**

Toutes grosseurs

s'adresser

**J. A. Cronier Co. Ltd.**

110, avenue Parkdale. 8-3265J

Marchands exclusifs pour Ottawa et la région de Hull

Buick, Pontiac et camions G.M.C.

**Cabell Motors Ltd.**

Angle Sparks et Lyons — 5-4325

**A VENDRE (Divers)**

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

200,000 pieds de lattes de gyproc pour plastrage

2 pds de largeur

\$26 du mille pieds

S'adresser

**J. A. Cronier Co. Ltd.**

110, avenue Parkdale. 8-3265J



**PROLONGATION DE DELAI**

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour l'achat de la section de chauffage des édifices Wood et Canadian, Ottawa, Ont., est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi, le samedi 1 août 1948.

Par ordre,

**M. M. SOMERVILLE,**  
Secrétaire

**NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS IN THE ESTATE OF MARIÉ LOUISE BUREL, DIT NOËL, DÉFUNTE.**

ALL PERSONS having claims against the Estate of the above-named deceased, to file the same with the undersigned on or before the 15th day of August, 1948. After that date, the Estate will be distributed having regard only to the claims of which the undersigned shall then have notice.

DATED at Ottawa this 19th day of July, A. 1948.

Valeo Bourgeois, Administratrix, with WJ annexed.

Per LAURENCE & AUBIN, 45 Rideau Street, Ottawa, Ontario.

**Ouvrage en Feuilles Métalliques**

VENTILLATION

Toiture dans toutes ses branches

**J. R. DOUGLAS Ltd.**

262, rue Slater — Tel 2-1536

Nous donnons un prompt service.

**Remerciements**

**A NOTRE-DAME REINE DES COEURS** pour leur faveur reçue. 31 juil.

**BOUCHARD** — A nos nombreux amis et parents de Hull, Ottawa et Aylmer, nous voulons exprimer nos plus sincères remerciements et notre grande appréciation pour les nombreux actes de bonté, messages de condoléances et tributs floraux, à l'occasion de la mort de notre bien-aimée mère, Mme Alphonse Bouchard (née Elizabeth Brown). Merci aussi aux membres du comité d'organisation de Hull. — La famille Bouchard. 74-177

**MONGEON** — La famille J.-C. Mongeon désire remercier très sincèrement tous les parents et amis, qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Ernest Mongeon, décédé le 24 juillet, soit par offrandes de messes, bouquets, spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 74-177

**RATTEY** — Mme Antoine Rattey et la famille désirent remercier très sincèrement, tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Antoine Rattey, soit par offrandes de messes, spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 74-177

Les petites annonces du DROIT ne coûtent pas cher et rapportent promptement d'abondants résultats. La lettre suivante que nous recevons d'un avocat de Hawkesbury démontre suffisamment cet avantage.

"Il me fait plaisir de vous faire parvenir la somme de 48 sous en timbres, pour régler mon compte.

"Je me félicite du résultat. Moyennant quelques sous seulement, j'ai obtenu un acheteur pour un commerce qui s'est vendu \$20,000. Cet acheteur m'est venu de Kapuskasing."

Essayez nos petites annonces à la prochaine occasion. Envoyez au service des annonces classées, LE DROIT, 368, rue Dalhousie, ou signalez 3-4051 et demandez le service des annonces classées.

Série A No 1

**A VENDRE (Divers)**

**100,000 BRIQUES DURES**

et

**POUTRES D'ACIER**

Toutes grosseurs

s'adresser

**J. A. Cronier Co. Ltd.**

110, avenue Parkdale. 8-3265J

Marchands exclusifs pour Ottawa et la région de Hull

Buick, Pontiac et camions G.M.C.

**Cabell Motors Ltd.**

Angle Sparks et Lyons — 5-4325

**A VENDRE (Divers)**

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

200,000 pieds de lattes de gyproc pour plastrage

2 pds de largeur

\$26 du mille pieds

S'adresser

**J. A. Cronier Co. Ltd.**

110, avenue Parkdale. 8-3265J

**AVIS AUX CREANCIERS**

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de JOSEPH GEDDON SEGUIN, de son vivant de Carleton Place, Ontario, décédé le 30 juin 1948, est priée de remettre au sousigné avant le 31 août 1948, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette estate avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'exécuteur fera le partage des biens du défunt parmi les ayants-droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 8 juillet 1948.

**GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA,**  
19, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario.

Par: GASTON VINCENT,  
45, rue Rideau,  
OTTAWA, Ontario.

**VENTE DE TERRAINS PAR LE TRESORIER POUR TAXES**

Avis public est par les présentes donné que la liste des terrains dans la ville d'Ottawa en vente pour arriérés de taxes, d'impôts et de charges payables comme taxes, est en vente jusqu'au 26 août de ce mois, à 10 heures, à la salle de lecture de la Bibliothèque publique Carnegie, dans la ville d'Ottawa, le mercredi, le jour du 26 août 1948, à dix heures de l'après-midi.

G. P. Gordon,  
Tresorier de la ville.

Daté à Ottawa, le 7 jour de juillet 1948.

**TOURS SOUTH BEPD**

- Tours McDougall
- Grues Budget
- Appareils Delta

**THE A. R. WILLIAMS MACHINERY CO. LTD.**

281-A, Chemin Richmond.

Tel: 8-6751 — 8-6752

**Médecins (80)**

**Dr A. BARABE, 45A, rue Principale Hull.** Spécialiste: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdalites.

**Dr PIERRE REGIN, 83, rue Maisonneuve, Hull.** Médecin généraliste. Spécialité: Pneumons, Coeur, Rayon-X. Tel: 3-3043

**Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier - est.** Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel: 4-0117

**Dr G.-H. BERGERON, 111, rue Champlain, Hull.** Tel: 2-1248. Spécialité: Rayon-X, estomac, foyers internes, pneumons, médecine interne. Consultations: 9-13 a.m., 1-30-4, 7-8 p.m. et sur rendez-vous.

**Dr CORRIVEAU, Yeux, oreilles, nez, gorge, L.S. Médecin Métrico-Dental Bld. Tel: 5-4407.**

**Dr FRANCOIS COTE, Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous: 232, Metcalfe. Tel: 8-1245.**

**Dr DE HAÏTRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart.** Spécialités: Chirurgie maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tel: 4-1244.

**Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull.** MÉDECINE GÉNÉRALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tel: 2-2802.

**Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau.** Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel: 3-9162.

**Dr EUGÈNE GAULIN, Urologie.** Consultations: à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545, ave King-Edward. Tel: 4-2938.

**Dr P. E. LABELLE, 4, Montclair.** Médecin généraliste, chirurgie, maternité. Rayon-X. Bureau: 2 h. à 4; 7 à 8 h. Tel: 3-8236

**Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart.** Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tel: 3-7026.

**Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C.** Médecin généraliste, 692, rue St-Patrice. Consultations: 1 à 3 et 6 à 8 h. p.m. Examen Rayon-X sur rendez-vous. Tel: 4-2636.

**Dr J.-ANTONIO LECOURES, 338 King-Edward.** Tel: 4-1622. Spécialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

**Dr ALFRED LAROCQUE — 418, rue Rideau.** Spécialité: Chirurgie. Tel: 3-0454. Consultations sur rendez-vous.

**Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull.** Tel: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

**Dr ARTHUR POWERS, médecin généraliste.** Spécialité: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front. Hull. Pour rendez-vous, tel: 3-3614 à Ottawa, 142 O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tel: 3-3614.

**Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C.** Médecin, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultations: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tel: jour et nuit: 5-2414.

**Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier-est.** Spécialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultation sur rendez-vous. Tel: 4-0705.

**Dr V. SABBETTA, 188, rue Cooper.** Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 h. p.m. sur rendez-vous. Tel: 2-5337.

**Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte.** Spécialité: Médecine - physiologie. Sur rendez-vous. Tel: 3-4101.

**Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est.** Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tel: 4-2240.

**Dr HORACE VIAL, 467, rue Rideau.** Spécialité: Maladies des enfants - exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tel: 4-2240.

**Dr JOS C. WOODS, Sussex et Catnach.** Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 h. à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tel: 3-5350.

**Nécrologie**

**Mme Eugène Poulin**

Dans un hôpital local, est décédée vendredi, après une longue maladie, Marie Houlihan, épouse d'Eugène Poulin, d'Ottawa. Mme Poulin était âgée de 45 ans.

Née à Jockvale, Ont., en 1903, elle était la fille de feu William Houlihan et de Helen C. Uins. Elle était venue à Ottawa durant sa jeunesse et avait fréquenté nos écoles séparées. En 1925 elle avait épousé à Ottawa Eugène Poulin, qui lui survit.

Paroissienne dévouée de St-François d'Assise.

**ROYAL**

DACTYLOTYPE ROYAL  
équilibrée et portable  
Livraison immédiate.  
Service de réparation  
Articles de bureaux.

**Office Appliances Ltd.**

219, rue Queen 2-5841

**CARTES D'AFFAIRES**

**TOITURES DE TOUTS GENRES**

Reparations — Couvertures en bardeaux, etc.

Ouvrages de métal en feuilles.

**J. D. SANDERSON**  
COMPAGNIE — COUVERTEURS  
575, rue McLEOD. 8-3125

**ON DEMANDE**

LINOTYPISTES expérimentés, hommes ou femmes. Conditions de travail excellentes. Semaine de 5 jours, \$56.58 par semaine, deux semaines de vacances payées. Situation permanente pour personnes compétentes.

S'adresser à

**M. J.-A. Gratton, gérant général du Droit,**  
368, rue Dalhousie, Ottawa.

**PELLERIE A GAZOLINE COMPRESSEURS CAMIONS A BASCULE REMORQUEUSE SERVICE A TREVULS**

Tel. 5-4267

322, RUE CATHERINE  
TERRE D'EXCAVATION A VENDRE

**HUGH M. GRANT CARTAGE CO.**

OTTAWA, CANADA

DECHARGEMENT DE WAGONS DE MARCHANDISES

**PARTIES et ACCESSOIRES**

Véritables parties d'autos Chrysler

Dodge — DeSoto — Plymouth  
Chrysler — Dodge — Fargo

S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.

**OTTAWA MOTOR SALES LIMITED**

(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)

Ventes — Pièces — Service — Remorquage

880, RUE BANK. Tel. 5-1881.

Numéros téléphoniques du soir

Service, 5-2806 Pièces, 5-3638 Ventes, 5-5700

**LE SERVICE PUBLIC DU CANADA**

demande

Un ACHETEUR, \$3,300 — \$3,900, à Ottawa et une PREPOSEE A L'ADMINISTRATION BILINGUE, \$3,000 — \$3,600

Des avis donnant des détails complets sont affichés, et les formulaires de demande peuvent être obtenues aux bureaux de poste, aux bureaux du Service national de placement, et aux bureaux de la Commission du service civil, par tout le Canada.

**"Transportez-le chez Baker"**

NOUS ACHETONS LES AUTOS POUR MISE EN PIÈCES

**BAKER BROTHERS**

CO. LTD.

Angle des rues Duke et Booth 2-7393

**Immigration**

50,913 immigrants sont arrivés au pays pendant le premier semestre de l'année.

**ON DEMANDE**

pour le 1er OCTOBRE

MAISON, pas moins de 7 pièces ou duplex avec cour, préférablement à la Côte de Sable.

Ecrire Casier 17, Le Droit, ou signaler 3-6812

**A VENDRE**

3 gallons de peinture rouge	15.00
1 moteur 20 cv.	100.00
1 moulure Cowan 10"	1,300.00
2 chaises vitres	5.00
5 chaises non vitrées	1.00
1 porte à combinaison	12.00
porte de bain	5.00
7 grilles de plancher	5.00
4 à 20"	chacun .75
40 pieds de courroie	.40
30 pieds de courroie par pied	.30
de 4"	par pied .30
100 pieds de courroie 2"	par pied .25
de 3"	par pied .25
2 set de chaînes pour camion à roue double	chacun 5.00
1 grille	.75
1 voiture	25.00
1 tonneau	5.00
2 lits de camp avec ressorts	5.00
129 sacs circulaires	3.00
1 machine automatique à bardeaux	200.00

Vente spéciale:

Propriété commerciale: \$3,000.00 — \$1,000.00 comptant. Balance en 10 ans. Manufacture: 36 et 44.

Hangar ouvert, 2 garages.

Propriété commerciale: \$10,000.00 — \$2,000.00 comptant. Balance: 10 ans. Manufacture: 16 x 120.

Terres: \$2,500 pieds cubes.

Quesnel et Bellefeuille 8-1562

**Accusations des Allemands contre l'URSS à Berlin**

**Les Russes tentent de faire échouer tout règlement de la crise**

BERLIN (PA) — Les anticommunistes allemands ont aujourd'hui accusé les Soviétiques de vouloir faire échouer les tentatives des puissances de l'Ouest en vue de résoudre le problème que pose la crise de Berlin.

Le Démocrate Social, organe officiel du parti socialiste de Berlin, exprime des doutes au sujet des rapports voulant que le ministre soviétique des Affaires extérieures, Molotov, soit absent de Moscou, pendant que les diplomates de l'Ouest tentent de le voir au sujet de l'impasse à Berlin.

«Le Kremlin, dit-il, semble vouloir retarder le règlement du problème, pendant que Moscou parle en paraboles au sujet de l'absence de Molotov. Cela donne l'impression d'un affront voulu de la part des Soviétiques à l'égard des puissances de l'Ouest».

Dans l'intervalle, les Etats-Unis dressent des plans en vue de hâter l'organisation de leur service de transport aérien, pendant que, selon la rumeur, les Soviétiques s'apprêtent à former une ou même deux des trois voies qu'utilisent les avions britanniques et américains pour le ravitaillement de la ville bloquée.

Un officier responsable a révélé aujourd'hui que les Américains continueront à effectuer le transport des vivres vers Berlin et cela malgré la menace de 5 Russes de fermer les voies aériennes dans les corridors. «La seule façon dont ils peuvent nous arrêter, dit cet officier, c'est d'abattre nos avions au moyen de balles».

De part et d'autre, on dit que Moscou fait du blocus de la ville de Berlin un véritable chantage personnel, toutefois, que les Soviétiques dans leur attitude visent à obtenir le contrôle absolu sur la ville.

**ALFRED STATION (Ont.)**

ALFRED-STATION, Ont. (DNC) — M. et Mme René Gratton (née Aline Bissonnette) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie-Lise. Parrain: M. Paul Bissonnette, grand-père; marraine: Mlle Rita Bissonnette, tante de l'enfant.

A. M. et Mme Laurier Lortie (née Colombe St-Jean) ont eu une fille baptisée Marie-Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Victor St-Jean, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Simon Groulx; M. Joseph Groulx, Mlle Gilberte Groulx, Mlle Ellette Groulx et M. Clément, jeudi dernier.

A. M. et Mme Omer Lalonde et Jean-Paul Clément, de Cornwall, passent une semaine de vacances parmi nous.

M. Maurice Brisebois était à Ottawa, en fin de semaine.

M. et Mme Léon Groulx, de Montréal et M. et Mme Bernard Groulx, de l'Orignal, étaient chez M. Joseph Groulx, dimanche.

**MANICURISTE**

Manicureur qualifié demandé pour le salon Antoine. Références exigées. S'adresser en personne à Mlle Black, Salon de Beauté, deuxième étage.

**A. J. Freiman Ltd.**

**VITRES d'AUTOS**

Vitres coupées et installées, tandis que vous attendez.

Pour autos et camions de toutes marques

**S & S AUTO PARTS**

Angle des rues WELLINGTON et PRESTON  
Tel. 8-6310

**Des Amis et Amies**

de Belgique, de France, attendent le plaisir de vous connaître au club de correspond. Amis du Courrier, Av. Luxemb. 28, SOUMAGNE (Belgique). Demandez renseign. gratis

**Articles à vendre**

**Poêle à gaz**

Genre restaurant 2 sections 21 1/2 sections

Poêle deserte, forme CX, No 44-33 Comprimant 2 fourneaux et réchaud. 1 échafaud profond.

S'adresser à G. R. Joiner

**A. J. Freiman Ltd.**

**Des Amis et Amies**

de Belgique, de France, attendent le plaisir de vous connaître au club de correspond. Amis du Courrier, Av. Luxemb. 28, SOUMAGNE (Belgique). Demandez renseign. gratis

**Des Amis et Amies**

de Belgique, de France, attendent le plaisir de vous connaître au club de correspond. Amis du Courrier, Av. Luxemb. 28, SOUMAGNE (Belgique). Demandez renseign. gratis

Puisant dans son passé.

# ROBERT CHOQUETTE

écrit la mer et les vaisseaux qui la sillonnent...

À LA VIGUEUR, à la beauté de ses vers, Robert Choquette a toujours ajouté l'inimitable ambiance de la vie vécue. Il a, durant de longs mois, fait partie de l'équipage d'un schooner, avant d'écrire son magnifique poème *Suite maritime* (en préparation). Il a visité maints pays. Il s'est toujours efforcé de se mêler au peuple afin de reproduire, avec une exacte fidélité, le mode d'existence et les travaux de ses personnages.

Les marques de distinction qu'il a reçues attestent son brillant renom. Rappels, parmi bien d'autres, le prix de la *Revue des poètes de France*, le prix du gouvernement de la province de Québec (deux fois), quatre fois aussi le *Prix d'Action intellectuelle*, et de nombreuses récompenses attribuées à ses romans et autres ouvrages.

**Canada, PAYS D'AVENIR**

Pointe, romancier, radio-dramaturge, Robert Choquette est à la fois un moderne et talentueux représentant de la tradition littéraire française dans la province de Québec et un interprète ingénieux et pénétrant des nouveaux moyens d'expression. L'ampleur et la variété de son oeuvre est un exemple des occasions de succès, variées et chaque jour plus nombreuses, que les beaux-arts et les sciences, tout comme le commerce et l'industrie, offrent aujourd'hui à nos jeunes compatriotes.

**PUBLIÉ PAR**

# Molson's

(tiré d'une série d'articles biographiques illustrant la carrière de Canadiens-français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie, et vivants.)

GRAND SPORTIF, Choquette a boxé dans des épreuves de championnat. Le tennis, la natation, le hockey, le baseball l'intéressent vivement.

Il fut rédacteur de diverses publications, secrétaire-bibliothécaire de l'École des beaux-arts de Montréal, et résident autor au Smith College (E.-U.).

SES VOYAGES — États-Unis, Europe, Cuba, Mexique, Algérie — ont grandement contribué à la documentation de ses écrits. Au cours de ses conférences et sur les ondes aériennes, il a lu de ses propres vers, dans la Nouvelle-Angleterre et dans les provinces de Québec et d'Ontario.

BON NOMBRE de nos compatriotes connaissent surtout Choquette comme radio-dramaturge. Son théâtre radiophonique fait preuve du même souci d'exactitude que ses oeuvres poétiques. Ses personnages, évoluant dans une atmosphère minutieusement étudiée, sont pour des milliers de radiophiles des âmes vivantes.

Vêtue et profession chez les RR. Soeurs du Sacré-Coeur d'Ottawa-est

Dimanche, le 25 juillet, en la chapelle des Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus d'Ottawa-Est, dix-sept jeunes filles revêtaient le saint Habit de la Congrégation des Soeurs. La cérémonie fut présidée par le R.P. Henri Morisseau, o.m.i. de l'Université d'Ottawa. Le R.P. Théodore Gélinas, chapelain de la Communauté, célébra le Saint Sacrement de la Messe.

En un sermon plein d'onction et riche de doctrine, le R.P. A. Riand, prédicateur de la retraite, exalta la beauté et l'excellence de la vie religieuse. Il fit une application pratique du symbolisme religieux des diverses insignes imposées aux nouvelles novices, en ce jour il exhorta aussi les parents à se rendre à l'honneur que le bon Dieu leur faisait en se choisissant leurs enfants pour son service et leur proposa le père de Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus comme modèle de reconnaissance et de générosité en retour des faveurs divines faites à leur famille.

Au chœur, assistaient le R.P. Louis Beupré, O.M.I. ancien aumônier de la Communauté des Soeurs du Sacré-Coeur, le R.P. A. Riand, C.S.Sp. du collège Saint-Alexandre, le R.P. Brunelle, o.m.f. curé de la paroisse du Sacré-Coeur, Welland, le Frère Rudolph, o.m.f., le R. Frère Jean-Marc Poliquin et Jocelyn Grenier, O.M.I. du Séminaire Saint-Joseph.

Le lendemain 26 juillet, se déroulait la touchante cérémonie de la profession religieuse sous la présidence de M. le Chanoine René Martin, curé de Cyrville, Ontario) Le R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., Supérieur des Gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap de la Madeleine, développa le sermon dont le texte fut inspiré aux pieds de la Madone miraculeuse du sanctuaire national. "Voici la servante du Seigneur". La réponse de Marie à l'Archange Gabriel doit être celle des nouvelles professes à l'appel de Dieu non seulement en ce jour béni de la profession mais durant toute leur vie. Il rappelle aux parents des élèves d'unir leur soumission à celle de leurs enfants et de partager leur joie en les voyant devenir membres d'une Communauté ou d'autres jeunes filles comme elles les avaient précédés depuis longtemps dans une vie toute à Dieu. On remarqua au chœur: le R.P. Théodore Gélinas, O.M.I., chapelain du Couvent du Sacré-Coeur, le R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., Supérieur des Gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, le R.P. Alexis Riand, C.S.Sp., du collège Saint-Alexandre, P.Q., M.M. les abbés P. Hunault, curé de Plaisance, O. Labelle, curé de Sainte-Rose-de-Lima, John Whelan, de Sainte-Brigitte d'Ottawa, Adrien Robillard, curé de Saint-Colomban, diocèse de Montréal, Léo Sabourin, vicaire à Carleton Place, Ontario, Ernest Denis, vicaire à Saint-Albert, C.E. Gouzon, vicaire à Sainte-Rose-de-Lima, J.O. Guertin, du Grand Séminaire d'Ottawa.

Une nombreuse assistance de parents et d'amis remplissait la chapelle du Couvent aux deux cérémonies. Ont revêtu l'habit religieux: Mlles Aline Laflamme, Sr. Jeanne de l'Eucharistie de Plaisance, P.Q.; Denise Bélanger, Sr. Pauline du Bon Pasteur, de St-Janvier, P.Q.; Rita Godard, Sr. Jeanne-Mance, de Cornwall, Ontario; Géraldine Richard, Sr. Laurent de Jésus, de Maniwaki, P.Q.; Anita Piche, Sr. Marie de la Miséricorde, de Berwick, Ont.; Marie Paule Clément, Sr. Marcelle de Jésus, de Alfred, Ontario; Liliane Lacoursière, Sr. Rose du Sauveur, de Montcerf, P.Q.; Alice Charbonneau, Sr. Marie Robert, de Montcerf, P.Q.; Pauline Fournier, Sr. André du Sauveur, d'Ottawa; Léonie Ménard, Sr. Veronique du Calvaire, de Glen Robertson, Ontario; Lucie Labelle, Sr. Rachel de Jésus, de Montcerf, P.Q.; Yvette Collin, Sr. André de Jésus, de Welland, Ontario; Antonette Bisson, Sr. Agnès Thérèse, de Welland, Ontario; Laurette Leblanc, Sr. Madeleine de la Passion, de Malartic, P.Q.; Aurélie Bazinet, Sr. Joseph-Ernest, de Saint-Albert, Ontario; Géralda Lalonde, Sr. Yvette de la Croix, de Field, Ontario; Lucille Arsenault, Sr. Adrienne Marie, d'Ansonville, Ontario.

Ont fait profession: Sr. Joseph-Anselme, Sr. Céline du Rosaire, Sr. Marthe du Divin Coeur, Sr. Marie-Rodrigue, Sr. Françoise de Jésus, Sr. Jean de la Passion, Sr. Catherine de St-Augustin, Sr. Jeanne de Valois, Sr. Thérèse Albert, Sr. Louis-Bernard, Sr. Gabriel du Sauveur, Sr. Paul-Henri, Sr. Gérard de la Croix, Sr. Germaine de Jésus, Sr. Pierre du Sauveur, Sr. Gilles du Sacré-Coeur, Sr. Marie Conrad.

La découverte a été faite par des voisins qui se sont inquiétés de l'absence prolongée de Mme Graham. Ayant frappé à la porte de cette dernière et ne recevant pas de réponse, ils ont enfoncé et pénétré dans le logement pour trouver Mme Graham sans vie sur son lit. Les détectives Russell et Clark et James Carronson ont déclaré que le cadavre ne portait aucun signe extérieur de violence. Mme Graham n'avait donné aucun signe de vie depuis 9 h. 10 jeudi soir dernier, quelques heures après les funérailles de son époux, et c'est au cours de la soirée, hier soir, que les voisins ont commencé à s'inquiéter.

Le magistrat de comté Austin O'Connor, c.r., a ordonné un examen mental de Maurice Jolicœur, 253, rue Emond, à Eastview, hier. L'accusé avait comparu devant le magistrat sous l'accusation d'avoir volé une automobile. On n'a pas demandé à Jolicœur de plaider coupable ou non. Ottawa a été choisi le centre de la prochaine convention des chefs de pompiers du Dominion, l'an prochain. Le chef Gray Burnett a appris cette nouvelle par télégramme, hier. Le télégramme est signé par M. A. H. Clark, secrétaire de l'association. Cette dernière est actuellement en réunion à Lethbridge. La date de la convention n'a pas encore été déterminée. Un léger incendie causé par l'application d'une préparation spéciale sur les formes servant

à la construction des logements de l'avenue Mann a été contrôlé sans peine par les employés. Cependant, les pompiers des postes 3 et 4 se sont rendus sur les lieux. A leur arrivée, tout était rentré dans l'ordre.

d'Ottawa étaient R. St-Georges, R. Thibault, M. Swartzman et J. Sylvain, A. W. Gemmill, Université McGill, G.-A. Lemieux, Université de Toronto, tous d'Ottawa, et D. M. Maxwell, d'Almonte, Université Queen's.

Les négociations entre la compagnie Renfrew Wollen Mills, de Carleton Place, et les membres du syndicat des ouvriers unis du textile, de la Fédération américaine du Travail, sont maintenant rendues à une impasse, avons-nous appris hier soir.

Les représentants du syndicat ont cependant accepté de porter la question en litige devant le comité des relations ouvrières de l'Ontario. Le syndicat demande une augmentation générale de 15 cents de l'heure, une semaine de travail de 45 heures avec paie pour une semaine de 48 heures, et l'atelier fermé.

La compagnie a offert au syndicat une augmentation similaire à celle qui a été acceptée par ses employés de Renfrew, représentés par le C.I.O. Cette augmentation varie de trois à cinq cents. Les représentants de la Fédération américaine ont refusé cette augmentation.

Le poste CKCH diffusera dimanche, de 6 h. 30 à 7 heures, un programme spécial dédié à la Suisse qui célébrera le premier août, sa fête nationale et le centenaire de sa constitution fédérale. En plus d'une grande variété de musique et de chant suisse, un message sera transmis par M. Emile Bisang, chargé d'affaires Suisse à Ottawa.

Sept étudiants de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université



Mlle DONNA GILMORE, de Vancouver, n'est peut-être pas la plus rapide des coureurs des Olympiques, mais elle est probablement la plus jolie. Les photographes la poursuivent depuis son arrivée à Southampton et on croit qu'elle a de bonnes chances d'être élue reine des tournois.

à la construction des logements de l'avenue Mann a été contrôlé sans peine par les employés. Cependant, les pompiers des postes 3 et 4 se sont rendus sur les lieux. A leur arrivée, tout était rentré dans l'ordre.

Stewart MacDonald, 52 ans, 55, ave Argyle, s'est infligé une large coupure au-dessus de l'oeil droit lorsqu'il est tombé en bas d'un escalier dans un hôtel local, de bonne heure, ce matin. La victime a été conduite à l'hôpital général par le constable John Mackenzie; il a fallu 6 points de suture pour refermer la plaie.

Un appel téléphonique au poste de police n° 1 vers 9 heures hier voulant qu'une personne soit en train de se noyer dans le canal Rideau, à l'arrière des barraques Argyle a tourné en fausse alerte. Une personne téléphona au poste de police n° 1 vers 9 heures, hier soir, et déclara avoir entendu la chute d'un corps à l'eau et des demandes d'aide par la suite. Les constables Lew Cullen et Doug Holmes se sont rendus sur les lieux. Le constable Holmes a plongé dans le canal sans résultat. L'ambulance du service des incendies a ensuite été dépêchée sur les lieux. Les sauveteurs se sont servis de puissants projecteurs pour explorer les environs, toujours sans résultat. Enfin, vers dix heures, après une heure de recherche, les policiers et les pompiers en sont venus à la conclusion que personne n'était tombé à l'eau.

Sept étudiants de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

Des cadets de l'air des E.-U. dans la Capitale

La parité qui existe à maints points de vue, entre les cadets de l'air des Etats-Unis et ceux du Canada est en vérité l'image même des deux Amériques. C'est ce qu'affirmait hier, le vice-marchal de l'air M.C.R. Flemon, lors de l'arrivée à l'aéroport de Rockcliffe de 12 cadets de l'air des Etats-Unis. Le groupe était accompagné des majors Louis A. Edwards et James S. Abrams, tous deux de l'aviation américaine. Parmi les principaux dignitaires du comité de réception, on remarquait le colonel W.M. Booth, commandant suppliant du C.A.P. de Washington, et le major R. Trenner, tous deux de l'aviation américaine; le capitaine aviateur L.W.C. Limpert du C.A.R.C. préposé à la garde d'honneur, le vice-marchal de l'air W.A. Curtis, C.B.E., D.S.C., D.F.C., le cadet Franklin R. Meyer, le vice-marchal de l'air W.A. Curtis, C.B.E., D.S.C., D.F.C., le cadet W.H.D. Wolfe, Ray Atherton, M. Taylor, le colonel J.C. Hogson, M. Godfrey Shannon.

On remarquait également, répartis aux différentes tables le quip-que du C.47 deux représentants de chacune des 51e, 211e et 141e escadrilles d'Ottawa, et la 400e escadrille de Hull. Après le dîner, le vice-marchal de l'air W.A. Curtis, donna de nouveau l'assurance que ses meilleurs vœux les accompagnaient, et exprima l'espoir que d'autres visites seront échangées entre les Etats-Unis et le Canada. Dans l'après-midi, le groupe de cadets américains visita l'ambassade américaine pour ensuite se rendre à Glenageles et faire le tour de la Gatineau. Les cadets passaient la nuit aux casernes de Rockcliffe, et ce matin, ils décollaient à destination de Fort William, Winnipeg, Lethbridge et Vancouver ou des réceptions les attendent. Nos 12 cadets nous quittaient également ce matin pour une visite aux Etats-Unis. Ils passeront par Detroit ou ils séjourneront une journée avant de se rendre à Fort Worth dans le Texas. Ils seront accompagnés du major James S. Abrams de l'aviation américaine, de M. Banker M. Bates de Hamilton, vice-président de la ligue des cadets de l'air du Canada, et du capitaine aviateur L.W.C. Limpert du C.A.R.C.

M.C. Douglas Taylor, président honoraire de la ligue des cadets de l'air du Canada, se joignit à M. Flemon pour souhaiter la bienvenue aux jeunes cadets et pour exprimer son appréciation à l'endroit des réalisateurs et des organisateurs de ces visites d'échange cette année les cadets des deux pays. Les notes s'avancèrent ensuite pour servir la main des visiteurs, après quoi, tous se rendaient au

Stewart MacDonald, 52 ans, 55, ave Argyle, s'est infligé une large coupure au-dessus de l'oeil droit lorsqu'il est tombé en bas d'un escalier dans un hôtel local, de bonne heure, ce matin. La victime a été conduite à l'hôpital général par le constable John Mackenzie; il a fallu 6 points de suture pour refermer la plaie.

Un appel téléphonique au poste de police n° 1 vers 9 heures hier voulant qu'une personne soit en train de se noyer dans le canal Rideau, à l'arrière des barraques Argyle a tourné en fausse alerte. Une personne téléphona au poste de police n° 1 vers 9 heures, hier soir, et déclara avoir entendu la chute d'un corps à l'eau et des demandes d'aide par la suite. Les constables Lew Cullen et Doug Holmes se sont rendus sur les lieux. Le constable Holmes a plongé dans le canal sans résultat. L'ambulance du service des incendies a ensuite été dépêchée sur les lieux. Les sauveteurs se sont servis de puissants projecteurs pour explorer les environs, toujours sans résultat. Enfin, vers dix heures, après une heure de recherche, les policiers et les pompiers en sont venus à la conclusion que personne n'était tombé à l'eau.

Sept étudiants de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

de l'Université d'Ottawa et du district faisant partie d'un groupe de 50 officiers du COFC qui ont passé la journée d'hier aux barraques du parc Plouffe. Les étudiants de l'Université

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)
Pronostics:
BEAU et FRAIS
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 75

Ottawa et la région: Beau et doux, nuageux cet après-midi. Dimanche: Beau et frais.
Dawson 44, 65; Prince-Rupert 54, 67; Prince-Georges 45, 74; Vancouver 57, 73; Victoria 55, 79; Kamloops 53, 89; Penticton 51, 85; Jasper 43, 73; Edmonton 53, 71; Calgary 47, 74; Lethbridge 52, 78; Medicine-Hat 51, 81; Yellowknife 49, 60; Prince-Albert 48, ...; Saskatoon 42, 80; Regina 45, 78; Winnipeg 60, 73; Port-Charles 49, 50; Port-Arthur 57, 69; White-River 62, 71; Kapuskasing 65, 78; North-Bay 55, 75; St-Jeans-Marie 64, 75; Muskoka-Airport 59, 73; Huntsville 58, 76; London 67, 81; Toronto 65, 84; OTTAWA 60, 81; Montreal 68, 82; Québec 69, 83; Saint-Jean 57, 83; Moncton 58, 82; Halifax 63, 84; Charlottetown 60, 79; Sydney 72, 84; Yarmouth 56, 71.

"LE DROIT" SERVICE DU SOIR

Table listing various services and their rates: NOUVELLES (Sport) 3-4061, TYPOGRAPHIE 3-4062, PRESSES (impressions, journal) 3-4063, IMPRESSIONS (bureau) 3-4064, BUREAU DU GERANT 3-4065, BUREAU DE HULL 2-7884. Also includes "SERVICE SPECIAL" (5 h à 8 h. Le samedi: 1 h à 4 h.) and ABONNEMENTS 3-4066, DISTRIBUTION (à domicile) 3-4066, ANNONCES CLASSEES 3-4067.

C.-R. Lafrenière, R.O. - J.-A.-L. Lafrenière, R.O. OPTOMETRISTES

CORRECTION DES DEFECTS VISUELS ET MUSCULAIRES DES YEUX
99, RUE RIDEAU - TEL.: 4-3215 - RES.: 4-0886
Heures de bureau: 9:00 a.m. à 5:00 p.m. - FERMÉ le lundi durant juillet et août - SAMEDI: Ouvert toute la journée.

C. E. Morissette Liée TAXI TAXI VIAU CABS

Entrepreneurs généraux
Importateurs de cloches
236, RUE LATOURELLE, Québec
Service central d'Ottawa et d'Eastview.
Voitures 7 passagers.

ULRIC ST-AMOUR OPTOMETRISTE - EXAMEN DE LA VUE

Chambre 100, Immeuble Transportation
48, rue Rideau - Tel.: 3-4505 - Ottawa

PROCESSION DIMANCHE, 1er AOUT, à 7 h. 30 p.m.

Grande procession en l'honneur de Ste-Anne. A LA PAROISSE STE-ANNE. Tous sont invités.

OUVERTURE DES COURS D'ARTS POPULAIRES

le 2 août, à 2 heures 30 de l'après-midi à LA SALLE ACADEMIQUE de L'UNIVERSITE D'OTTAWA
★ Théâtre ★ Chants et danses de Folklore
PROFESSEURS:
★ Danses de folklore - Denyse Lefavre
★ Chants de Folklore - Jacques Labrecque
★ Théâtre - Guy Beaulne
★ Décors - Georges Ayotte
Ce cours est gratuit
INSCRIPTION
M. Raymond J. Bériault, Branche d'Action Sociale, Ministère de l'Éducation de l'Ontario, Chambre 9, Ottawa Normal School, Rue Elgin, Ottawa, Ontario.
Je désire m'inscrire au Cours d'Arts Populaires qui sera tenu à l'Université d'Ottawa, le 2 au 7 août.
NOM \_\_\_\_\_
ADRESSE \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

KERMESSE au profit de l'église de Grenville

\$4,000.00 EN PRIX
Prix spéciaux:
1-Remoque (trailer) Cabin-car - valeur \$750.00
2-Refrigerateur Hot Point de luxe - valeur \$419.00
3-Radio R.C.A. Victor - Tourne-disques automatique - valeur \$199.50
4-Lessiveuse électrique Hot Point - valeur \$168.00
5-Une vache (bonne laitière) \$150.00
6-7-Deux bicyclettes. Valeur chacune \$ 60.00
125 autres prix de \$2.00 à \$30.00
UN SOIR SEULEMENT
LUNDI, LE 2 AOUT, 1948, à 8.00 h. précises.
Sur le terrain de l'église - Entrée libre.
TIRAGE D'UNE "PLYMOUTH" de LUXE 1948, avec radi o et air climatisé, etc.
En cas de pluie la Kermesse sera remise au lendemain soir.
Service spécial d'autobus pour les gens d'O